

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

30 kwietnia 2010 r., nr 18 (995) Cena 2,00 zł (w tym 7% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
0800-66-66-66

Biuro Wojciecha Filemonowicza
Os. Górali 23, Dom Kombatanta
piętro II

Bezpłatne porady prawne
Czw. 16.00-17.30.

Bezpłatne wypełnianie PITów
Śr. 16.00-17.30.

SOCJALDEMOKRACJA
POLSKA

stoneczna APTEKA
CENTRUM MEDYCZNE
KRAKÓW NOWA-HUTA UL. UJASTEK 3

CZYNNA
PON. - PIĄTEK **7 - 20** SOBOTA **8 - 15**

ZAPRASZAMY DO NASZYCH APTEK

- KRAKÓW, Al. Pokoju 4
- KRAKÓW, ul. Stradomska 15
- KRAKÓW, ul. Galla 24
- KRAKÓW, ul. Aleksandry 3 B
- KRAKÓW, ul. Gen. Nila 14
- WIELICZKA, ul. Szpunara 20A
- NOWY TARG, ul. Szpitalna 14

**NAJNIŻSZE
ceny leków
w Nowej Hucie**

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Dąb Pamięci w XVI LO	➔ str. 2
„Od Wandy do Sendzimira” i „Na fundamencie Krzyża”	➔ str. 8
Czy Nowa Huta potrzebuje muzeum?	➔ str. 9
Ostatnie dwa dni na PIT-a	➔ str. 16

W 50. rocznicę obrony Krzyża

Czytaj na str. 3



DELIKATESY ZIKO

- ✓ Kielbasa Ludowa 1 kg 12,70 - 11,59
- ✓ Serek śmietankowy „Kiri” 100 g 3,60 - 2,99
- ✓ Herbata „Eterna” 100 ex 10,90 - 9,39
- ✓ Rolady lodowe „Koral” 1000 ml 8,40 - 7,29
- ✓ Orzeszki solone „Aromat” 450 g 8,80 - 7,99

OS. PIASTÓW 60

Wesela
Bankiety
Catering
Przyjęcia
okolicznościowe
Konferencje
Pokoje gościnne

**Wolne
terminy
2010-2011**

501-047-227; 12 645-39-03
Kraków, ul. Łuczanowicka 21

196-61 TAXI BARBAKAN
0800 400 400

TAXI BARBAKAN NR 1 W KRAKOWIE

RABAT 30%

RABAT 10% W DZIEŃ (6:00 - 22:00)

RABAT 20% W NOCY (22:00 - 6:00)

ZAMÓW TAXI

196-61; 0800 400 400

RABAT Z ABONAMENTEM I Z TELEFONU

REMEDIUM
APTEKA

os. Kazimierzowskie 37
tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00
niedziela: 8:00-18:00

Kupujesz leki zawsze w tym samym miejscu?

Zmień przyzwyczajenie na tańsze!

Lecz się za grosze!



Apteka REMEDIUM - rewolucja w tanim leczeniu!



„Tomex” czynny dłużej
pn.-pt. do 18, sb. do 16



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją dla wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek? (4.05) w godz. 11-12 dyżurować będzie red. Sławomir Pietrzyk.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 012 643 44 33.

DĄB PAMIĘCI W XVI LO

21 kwietnia 2010r. w ramach ogólnopolskiego programu „Katyń... ocalić od zapomnienia” odbyła się w XVI LO uroczystość uczczenia wszystkich zamordowanych przez NKWD wiosną 1940 roku. Pomyślano o tysiącach ofiar, wśród których był również Adolf Elgiet, krakowianin, porucznik rezerwy. W 1926 roku ukończył Szkołę Ekonomiczną – Handlową. Służył w 16. Pułku Piechoty Ziemi Tarnowskiej. Został zamordowany w Charkowie. Jemu właśnie oddano szczególny hołd.



Uroczystość uświetnili swą obecnością o. Cyprian Świerczyński, proboszcz parafii p.w. św. Bartłomieja Apostoła w Krakowie – Mogile, starszy wizytator Małopolskiego Kuratorium Oświaty Tadeusz Sykta, kierownik Referatu Szkolnictwa Ponadgimnazjalnego Wydziału Edukacji Miasta Krakowa Krystyna Teresa Włosik, przedstawiciel Nadleśnictwa Niepołomice mgr inż. Czesław Szczyligar, dyrektor XI Liceum Ogólnokształcącego Monika Strzępek, dyrektor III Liceum Ogólnokształcącego Marta Łój oraz Ligia Wirtel, dyrektor Zespołu Szkół Mechanicznych nr 3 Jan Kołodziejczyk, dyrektor Gimnazjum nr 45 Małgorzata Kozak-Zasadni, kapral 6 Bry-

gady Powietrzno-Desantowej Dariusz Wandas, harcerze Szczepu Zielonego i Szczepu Piętych KDH „Wichry” z pocztami sztandarowymi. Rodziny Katyńskie reprezentowała Marzena Kosydarska.

Po mszy świętej odprawionej przez ojca Cypriana Świerczyńskiego z kazaniem ojca Wincentego Zakrzewskiego w kościele p.w. św. Bartłomieja w Mogile, poczty sztandarowe i wszyscy zgromadzeni przeszli przed budynek szkoły, gdzie została pobłogosławiona i odsłonięta tablica upamiętniająca porucznika A. Elgieta i posadzony „Dąb Pamięci”. Uroczystość zakończyła się złożeniem kwiatów i zapaleniem zniczy przez młodzież XVI LO oraz harcerskim apelem poległych. (ag)

XV NOWOHUCKA WIOSNA MUZYCZNA

W najbliższy poniedziałek, 3 maja br., w sali koncertowej Zespołu Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza na os. Centrum E zainaugurowana zostanie XV Nowohucka Wiosna Muzyczna.

Ta cykliczna, a w tym roku jubileuszowa, bo piętnasta impreza cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców Nowej Huty i starego Krakowa. Inauguracyjny koncert „Witaj majowa jutrzeńko” rozpocznie się o godz. 19.00. Wystąpią: Chór i Orkiestra Krakowskiej Młodej Filharmonii Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza i Marcin Wolak – baryton. Całość poprowadzi Anna Kozłowska. Chór przygotował Rafał Marchewczyk, a dyrygował będzie Tomasz Chmiel. W programie polskie pieśni patriotyczne w opracowaniu T. Chmiela. Wstęp wolny. O kolejnych spotkaniach muzycznych napiszemy w przyszłym tygodniu. (f)

Wszystkim

mieszkańcom Nowej Huty

z okazji Święta Pracy

wielu życiowych szans,

a nade wszystko bezpieczeństwa socjalnego

życzy

Wojciech Filemonowicz

Przewodniczący

Socjaldemokracji Polskiej



Sojusz Lewicy
Demokratycznej

1 Maja

Z okazji Międzynarodowego Święta Pracy 1 Maja oraz 6 rocznicy wstąpienia Polski do Unii Europejskiej, wszystkim mieszkańcom Krakowa oraz Małopolski składamy najlepsze życzenia w życiu osobistym i zawodowym.

Prof. Joanna Senyszyn

Posłanka do Parlamentu Europejskiego

Grzegorz Gondek

Przewodniczący Krakowskiego SLD



JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizna Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

NAPRAWY
KONSERWACJE



JUŻ OD
699 zł

DYŻUR CAŁODOBOWY

www.karawan.pl

☎ 12 658 21 11

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
8.00 - 20.00

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

☎ 12 686 61 45

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 68 80
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

NIE POZWOLILI USUNĄĆ KRZYŻA

50 lat temu, 27 kwietnia 1960 roku, mieszkańcy Nowej Huty nie pozwolili usunąć krzyża z placu, na którym – zgodnie z wcześniejszą obietnicą władz komunistycznych – stanąć miał kościół. We wtorek, 27 kwietnia 2010 roku, pięćdziesiąt lat po tamtej pamiętnej obronie, w kościele Najświętszego Serca Jezusowego i pod pomnikiem Nowohuckiego Krzyża odbyły się uroczystości jubileuszowe z udziałem metropolity krakowskiego ks. kard. Stanisława Dziwisza.

Obchody poprzedziło otwarcie przygotowanej przez krakowski oddział IPN wystawy „Miasto bez Boga? Miasto kościołów” na placu kościelnym przed Arką Pana. Wystawę otworzył dyrektor krakowskiego oddziału IPN Marek Lasota i szef małopolskiej „Solidarności” Wojciech Grzeszek.

m.in. przewodniczący Rady Miasta Krakowa Józef Pilch, prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara, wojewoda małopolski Stanisław Kracik, radni województwa małopolskiego, Miasta Krakowa i nowohuckich Dzielnic, przedstawiciele wojska,



Na placu przed Arką Pana otwarta została wystawa „Miasto bez Boga? Miasto kościołów”.

Uroczystej Mszy św. w kościele Najświętszego Serca Jezusowego na os. Teatralnym, sprawowanej przez kilku-nastu księży, przewodniczył kard. Stanisław Dziwisz, który wygłosił również okolicznościowe kazanie. Rozpoczynając uroczystą liturgię, przyzwał zmarłego w katastrofie pod Smoleńskiem prezydenta Lecha-Kaczyńskiego. Lech-Kaczyński objął obchody 50-lecia obrony krzyża swoim patronatem i bardzo chciał być w Krakowie. W kazaniu kard. Dziwisz mówił o znaczeniu krzyża dla mieszkańców Nowej Huty. Przywołał pamiętne słowa Jana Pawła II, wypowiedziane przez niego 9 czerwca 1979 roku w Mogile, w trakcie jego pierwszej pielgrzymki do Ojczyzny: „Dzieje Nowej Huty są także napisane poprzez krzyż, naprzód poprzez ten stary, mogiński, odziedziczony tutaj po stuleciach – a potem przez inny, nowy... który postawiono niedaleko stąd”. To w obronie tego nowego krzyża stanęli prości ludzie, budowniczy Nowej Huty – mówił kardynał.

– Przyszliśmy przypomnieć i ocalić od zapomnienia te niezwykłe wydarzenia. Zanim młode pokolenie Polaków weźmie na siebie odpowiedzialność za Polskę, mamy wszyscy, zwłaszcza żyjący świadkowie tych wydarzeń, obowiązek powiedzieć wschodzącemu pokoleniu, co nasze oczy widziały, czego doświadczały serca, jakie drogi wiodły nas ku wolności – podkreślił krakowski metropolita.

Po Mszy św. rozpoczęła się dalsza część jubileuszu, na który przybyli

policji, Straży Miejskiej oraz prawdziwy tłum wiernych. Po kilku krótkich przemówieniach przedstawicieli władz, żyjący jeszcze członkowie Wspólnoty Obrońców Krzyża otrzymali z rąk przewodniczącego Rady Miasta i prezydenta Krakowa pamiątkowe, wykonane z brązu repliki pomnika Nowohuckiego Krzyża. Wśród uhonorowanych znaleźli się: Aleksander Bielat, Antoni Bochenek, Celina Bogacz, Janina Drag, Stanisław Drożdż, Zofia Głowacka, Franciszek Kędzior, Tadeusz Kępa, Sylwester Korfel, Adam Macedoński, Antoni Marecik, Teodora Pietras, Edward Rówieński, Halina Słabczyńska i Stanisław Wiśniewski.

Po uhonorowaniu obrońców krzyża, na przygotowaną scenę weszła młodzież – laureaci konkursu „Na fundamencie Krzyża. Historia nowohuckiego Kościoła, parafii i duszpasterzy”, którzy z rąk przewodniczącego Rady Miasta Józefa Pilcha odebrali przyznane im nagrody. Na zakończenie uroczystości pod pomnikiem Nowohuckiego Krzyża, przy którym ustawiono się kilkanaście pocztów sztandarowych, złożone zostały wieńce i wiązanek kwiatów.

Uroczystość uświetniły dwa chóry: Młoda Krakowska Filharmonia pod dyrekcją Rafała Marchewczyka i chór „Organum” pod dyrekcją Bogusława Grzybka.

– Cieszy mnie, że tak wielu nowohuckian zjawiało się na uroczystości – powiedział Stanisław Malara, jeden ze współorganizatorów obchodów. (paf)

Fot.: Piotr Franczyk



Na uroczystości zjawili się wielu przedstawiciele władz świeckich i kościelnych.



Obrońcy krzyża otrzymali małe repliki pomnika Nowohuckiego Krzyża.



Pod pomnikiem Nowohuckiego Krzyża składano wieńce i kwiaty.

Szczególny charakter miały tegoroczne obchody kolejnej, pięćdziesiątej rocznicy obrony Nowohuckiego Krzyża. Patronat nad obchodami objął prezydent RP Lech Kaczyński, który miał przyjechać do Nowej Huty. Niestety, tragiczna

Tydzień W cieniu krzyża

katastrofa pod Smoleńskiem przekreśliła te plany. Obchody rozpoczęły się otwarciem wystawy „Miasto bez Boga? Miasto kościołów” przygotowanej przez krakowski oddział Instytutu Pamięci Narodowej. Na placu przed Arką Pana miał otworzyć ją prezes IPN Janusz Kurtyka, który również zginął, lecąc do Kątyń. To drugi wielki nieobecny wtorkowych uroczystości.

Te tragiczne śmierci ukazały jednak głębszy sens krzyża. W jego prawdziwie chrześcijańskim wymiarze. Ukazały bardzo wyraziście, że krzyż i cierpienie są wpisane w ludzki los. Dla chrześcijan krzyż nie jest znakiem przekleństwa, ale znakiem nadziei i zwycięstwa. Przede wszystkim tego ostatecznego zwycięstwa – nad śmiercią.

W starej polskiej pieśni wielkopostnej możemy znaleźć słowa: „W krzyżu cierpienie, w krzyżu zbawienie, w krzyżu miłości nauka... Kto krzyż odgadnie, ten nie upadnie... Gdy grom się zbliża, pośpiesz do krzyża, On ciebie wesprze, ocali”. Dla wielu osób słowa te są mottem ich życia. Dla innych nabrały znaczenia w obliczu niedawnej tragedii. To ona sprawiła, że obchody 50. rocznicy obrony Nowohuckiego Krzyża uzyskały głębszy, duchowy wymiar.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o.,
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

JÓZEFA KUCHARSKA



„Takie będą Rzeczpospolite, jakie ich młodzieży chowanie” – ta maksyma na pewno jest przewodnią w pracy pedagogicznej prof. Józefy Kucharskiej. Od lat uczy młodzież i dorosłych w szkołach średnich, policealnych, na uniwersytecie kończąc. Wykłada m.in. metodykę pracy socjalnej, ale nie tylko teoretycznie, a także organizując zajęcia praktyczne w placówkach świadczących pomoc ludziom starszym, niepełnosprawnym i chorym. Podpowiada jakie metody pracy stosować, aby skutecznie pomagać, a jednocześnie uszanować godność człowieka, niezależnie od Jego pozycji, możliwości oraz stanu zdrowia. Profesor Kucharska czyni to znakomicie. Osoby potrzebujące pomocy, gdy stykają się z wychowankami Józefy Kucharskiej potwierdzają istnienie „szkoły pani Kucharskiej”.

Józefa Kucharska urodziła się w Kłobuczynie k. Głogowa, gdzie kończyła szkołę podstawową i średnią. Na studia pedagogiczne przyjechała do Krakowa i tu ukończyła Wyższą Szkołę Pedagogiczną. Po studiach wyjechała w rodzinne strony i podjęła pracę na Uniwersytecie Pedagogicznym w Zielonej Górze. Po trzech latach została zaproszona przez promotora swojej pracy magisterskiej do kontynuacji pracy naukowej w Krakowie. Uczęszczała na studia doktoranckie pogłębiając swoje badania ze studiów nad aspiracjami życiowymi młodzieży szkolnej z Nowej Huty. Napisała dysertację, ale tak jak to było przyjęte w tamtym systemie, prace musiały uzyskać akceptację i... To wówczas podjęła decyzję, że zwiąże się z Nową Hutą. Zaczęła uczyć w Medycznym Studium Zawodowym nr 7 na Wydziale Pracowników Socjalnych w os. Stalowym, później Policealnej Szkole Pracowników Służb Społecznych i z tą szkołą związała się na dobre i złe do końca jej istnienia w 2004 roku. Była inspiratorką nadania jej imienia Brata Alberta Chmielowskiego po wizycie u Papieża Jana Pawła II. W tym miejscu muszę zrobić osobistą dygresję, bo i ja byłem nauczycielem prawa w tej szkole, a Józefa Kucharska była moim opiekunem naukowym, gdy zdobywałem awans na nauczyciela mianowanego. Podziwiam jej dużą wiedzę i wspaniały talent pedagogiczny i cieszę się, że mogłem skorzystać z jej doświadczenia, które pozostało mi w nadal wykonywanej pracy nauczyciela, tym razem już w Policealnej Szkole Pracowników Służb Medycznych i Społecznych na os. Teatralnym, gdzie też uczy Józefa Kucharska, kształcąc Asystentów Osób Niepełnosprawnych oraz Opiekunów w Domach Pomocy Społecznej. Po likwidacji placówki szkolnej w os. Stalowym Józefa Kucharska powróciła na Uniwersytet Pedagogiczny, gdzie jest zatrudniona jako wykładowca na Wydziale Pedagogicznym w Instytucie Nauk o Wychowaniu, jako metodyk pracy socjalnej. Zresztą na tej uczelni prowadziła już wcześniej wykłady będąc nauczycielem dyplomowanym na Stalowym. Jak sama twierdzi, bardzo dużo zawdzięcza mądrej przełożonej, jaką była przez długie lata dyr. Stanisława Urbaniak oraz kadrze nauczycielskiej w szkole na os. Stalowym. To była prawdziwa rodzina, która do dzisiaj kontynuuje spotkania... Zetknęła się z wieloma wspaniałymi ludźmi w Nowej Hucie w Spółdzielni Inwalidów „Hutnik”, gdzie prowadziła praktyki w wielu placówkach pomocy osobom starszym i niepełnosprawnym. Od lat prowadzi praktyki w placówkach opiekuńczych nie tylko w Nowej Hucie. Była częstym gościem ze swoimi słuchaczami i studentami w Domu Pomocy Społecznej w os. Hutniczym kierowanym od lat przez Tadeusza Skibę. Doceniło jej pracę Stowarzyszenie Pomocy Socjalnej „Gaudium et Spes”, prowadzące kilka placówek opiekuńczych, wpisując ją na elitarną listę „Postaci Gaudium”. Jolanta Janas wygłaszając laudację z tej okazji przypominała, że Józefa Kucharska jest związana od 1982 roku ze Spotkaniami Artystycznymi „Gaudium”. Wówczas jako nauczyciel praktycznej nauki zawodu prowadziła praktyki w Domu Pomocy Społecznej przy ul. Helclów i tam uczestniczyła wraz ze studentami w przygotowaniach do występów na Przeglądzie Zespołów Artystycznych Mieszkańców DPS w Pcimiu. Od chwili powstania Hospicjum św. Łazarza przy ul. Fatimskiej została wolontariuszem w tej placówce oraz przygotowuje ludzi do posługi tym, którzy od nas odchodzą. Nie sposób w krótkim tekście oddać „Postaci Gaudium”, nowohucianki z wyboru. Początkowo mieszkała przy szkole w os. Stalowym, później otrzymała mieszkanie w os. Kalinowym, a obecnie mieszka w os. Boh. Września. Warto jeszcze odnotować, że Józefa Kucharska była członkiem Rady Nadzorczej jeszcze w „dużej” Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik” nabierając doświadczenia w pracy samorządowej. W Nowej Hucie od ponad 40 lat prowadzi pracę dydaktyczną i wychowawczą. Wychowała rzeszę pracowników socjalnych, którzy realizują w praktyce jej idee i przesłania niesienia pomocy potrzebującym. Jest nauczycielem angażującym się z całym oddaniem w proces dydaktyczny i jak sama mi powiedziała przyświeca jej w pracy dydaktycznej myśl prof. Bogdana Suchodolskiego „Kto chce innych zapalać, sam musi płonąć...”.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

Nr 598

Hutnicy w Cracovia Maraton 2010

BIEGIEM DO... PRACY

W tegorocznym IX Cracovia Maraton pobił Donat Adamski, pracownik Akademii Postępu i Ciągłego Doskonalenia ArcelorMittal Poland: – W tym roku udało mi się uzyskać czas 4 godziny 4 minuty i 10 sekund. Tym samym poprawiłem swój rekord życiowy o 11 sekund. Przyjmuję się, że dla maratończyka amatora uzyskanie czasu krótszego niż dwukrotność czasu zwycięzcy, jest czasem dobrym. Zwycięzca Etiopczyk Abebe Dagane uzyskał czas 2:16:26.



Donat Adamski biega od kilku lat „dla utrzymania dobrej kondycji i odpowiedniej wagi, bez konieczności liczenia kalorii na talerzu. Dlatego też taką formę diety polecam – mówi. – Moje przygotowania do biegu maratońskiego nie są zbyt skomplikowane. Trwają około 5 miesięcy i polegają na regularnym spokojnym wybieganiu. Podkreślam tu tylko regularność biegania. Ma to być forma rekreacji i aktywnego wypoczynku po pracy. W tym roku

udało mi się zachęcić do wspólnego biegania syna, który w marcu z sukcesem ukończył Półmaraton Marzanny. Korzystając z okazji, chciałbym podziękować tradycyjnie rodzinie, która zawsze mi kibicuje i dobiera odpowiednią dietę przed biegiem, ale szczególnie wszystkim kibicom będącym na całej trasie maratonu, aktywnie i z zapałem kibicującym zawodnikom. Jest to bardzo sympatyczne i dodaje sił oraz tworzy tę niezwykłą atmosferę, towarzyszącą naszemu krakowskiemu biegowi maratońskiemu. Zapraszam wszystkich wahających się do startu w przyszłorocznym maratonie – zachęca.

Dodajmy, że start w maratonie to wielki wysiłek organizmowy. W czasie Cracovia Maraton Donat „zrzucił” 3 kilogramy!

Zdradza, że czasami (w ramach treningu) zamiast jechać biegać do pracy do krakowskiej huty aż...z Salwatora. Najczęściej i najchętniej biega alejką dookoła Błoń, która w Krakowie jest popularnym miejscem do biegania, albo w Łasku Wolskim. W Krakowie można biegać w każdym parku. W ramach programu „Kraków biega, Kraków spaceruje”, powstają ścieżki biegowe (przy każdej znajduje się tablica informacyjna), gdzie w określone dni tygodnia można liczyć tam na fachową opiekę trenera.

Jakie to miejsca? Park AWF (parking przy fontannie): wtorek: 18.00, czwartek: 18.00, niedziela: 10.00, Błonia Krakowskie (bulwar

nad Rudawą koło stadionu Zwierzyniecki): niedziela 18.00, Bulwary Wisły (bulwar naprzeciwko Galerii Kazimierz): sobota 10.00, Nowa Huta (załew w Nowej Hucie, ul. Bulwarowa): piątek 18.00, środa 18.00, Zakrzówek (koniec ulicy Twardowskiego): sobota 17.00. Łąki Nowohuckie: środa 18.00, sobota 10.00.

...SPRÓBUJECIE NA ROLKACH

Wiesław Węgiel, specjalista w wydziale produkcji koksu i pary krakowskiej Koksowni, przebiegł Cracovia Maraton na... rolnach. Rolki założył na nogi dwa lata temu, kiedy kontuzja kolana uniemożliwiła mu bieganie. Twierdzi, że na rolnach biega się o wiele łatwiej. Od roku jeździ na rolnach półprofesjonalnych, najczęściej po alejce dookoła Błoń, która do tego świetnie się nadaje. W tym roku w „maratonie rolnarzy” w pierwszym dniu Cracovia Maraton wystartowało 300 zawodników.. Wiesław Węgiel z czasem 2 godz. 26 min zajął 214 miejsce, ale jest zadowolony, bo poprawił swój życiowy rekord aż o 9 minut. Przed nim start w Maratonie Berlińskim, we wrześniu i zadanie – zejścia z czasem, w którym pokonał na rolnach maratońskie 42 kilometry i 195 metrów, poniżej 2 godzin.



KOREPETYCJE, MATEMATYKA

Tel. 12 644-00-14, 507 869 805

KOREPETYCJE, język polski.

☎ 510-503-736

BIURO OGŁOSZEŃ

TEL. 643-44-33

SZKOŁA PODSTAWOWA, GIMNAZJUM, LICEUM

KOREPETYCJE, chemia.

☎ 505-107-232

BIEG PIERWSZYCH TRAW 2010



Odbił się zapowiadany przez Stowarzyszenie Łąk Nowohuckich Bieg Pierwszych Traw dookoła Łąk. Bieg był częścią programu Dni Ziemi.

Na trasie długości 5 km rywalizowało 51 biegaczy i 8 chodźarzy. Bieg był poprzedzony przez objazd Łąk przez peleton prawie setki kolarzy.

– Kolejny raz pokazaliśmy władzom, jak bardzo potrzebna jest pełnowartościowa ścieżka biegowa dookoła Łąk. Wszystkim uczestnikom i tym, co pomogli zorganizować Bieg, gratuluję i dziękuję – mówi prezes Stowarzyszenia Łąki Nowohuckie Halina Ordys-Skińska. (mp)

Obok na zdjęciu: uczestnicy biegu.

O LEPSZE POWIETRZE NAD KRAKOWEM

Największe firmy z Nowohuckiego Obszaru Gospodarczego, przedstawiciele Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Marszałkowskiego, Urzędu Miasta, Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, radni dzielnic nowohuckich oraz przedstawiciele świata nauki spotkali się w piątek, 23 kwietnia 2010 r., żeby omówić działania prowadzone w trosce o środowisko naturalne i komfort życia mieszkańców Nowej Huty. Spotkanie to było już czwartym z cyklu Forów Ekologicznych zorganizowanych z inicjatywy ArcelorMittal Poland.

Jak wynika z badań, wpływ na stan zanieczyszczenia powietrza w Krakowie mają w kolejności: ogrzewanie budynków (niska emisja), ruch komunikacyjny (emisja liniowa) oraz produkcja energii cieplnej i przemysł ciężki (emisja punktowa). Mówiła o tym naczelnik Wydziału Środowiska Urzędu Marszałkowskiego **Anna Szczęch**, przedstawiając szczegóły Programu Ochrony Powietrza dla województwa Małopolskiego. Zgodnie z założeniami Programu redukcja emisji pyłu PM10 z niskich i średnich źródeł powinna wynieść 20 proc. Realizacja wszystkich zadań zawartych w Programie Ochrony Powietrza przez miasto i podmioty przemysłowe spowoduje, że stężenia substancji w powietrzu w Krakowie w roku 2020 nie będą przekraczane.

O jakości powietrza w rejonie Nowej Huty mówił podczas Forum zastępca małopolskiego wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska **Ryszard Listwan**. Podkreślił on, że znaczący wpływ na wysokie stężenie pyłu drobnego ma emisja z domowych pieców grzewczych, kotłów węglowych oraz niskich źródeł emisji z zakładów przemysłowych. Dodatkowo, często panujące niekorzystne warunki meteorologiczne w obrębie doliny Wisły uniemożliwiają rozpraszanie się zanieczyszczeń w atmosferze i znacząco wpływają na miejscowe przekroczenia norm. **Ka-**

zimierz Liszka z WIOŚ, omawiając działalność kontrolną prowadzoną w hucie i firmach z Nowohuckiego Obszaru Gospodarczego, zwrócił m.in. uwagę na mniejszą liczbę uzasadnionych skarg od mieszkańców w stosunku do lat ubiegłych. Ich liczba zmalała głównie w wyniku modernizacji i wyłączenia większości przestarzałych urządzeń w hucie ArcelorMittal Poland.

Krakowska huta przeprowadziła niedawno modernizację walcowni zimnej. Największe korzyści dla środowiska przyniosą prace związane z wyciszeniem walcowni. Jest to część programu wyciszenia huty realizowanego we współpracy z AGH. Zakończono również ważny etap działań zaleconych wszystkim państwom członkowskim UE – usunięto wszystkie urządzenia zawierające PCB (polichlorowane bifenyle). Trwają prace zmierzające do coraz dokładniejszego monitorowania emisji niezorganizowanych poprzez „System rejestracji za pomocą kamer”. Po awarii kotła traktów spalin nagrzewnic wielkiego pieca nr 5 przeprowadzono analizę oddziaływania. Specjalistyczny program pozwolił stwierdzić brak przekroczeń standardów jakości powietrza i uruchomić wielki piec po awarii. W lutym surowcowa część huty nie pracowała z powodu powyższej awarii, a jednak powietrze w Nowej Hucie w tym okresie było w

złym stanie. Zgodzono się, że wymaga to dogłębnych analiz badawczonaukowych.

Przeglądu opisanych działań podjętych od ostatniego Forum dokonał specjalista ochrony środowiska krakowskiego oddziału, **Wojciech Motyka**, natomiast o działaniach na rzecz środowiska w krakowskiej koksowni i planach modernizacyjnych opowiedział dyrektor tego zakładu, **Ryszard Opyrchal**. W ubiegłym roku z eksploatacji wyłączono dwie baterie koksownicze starego typu z mokrym gaszeniem koksu oraz odfe-nolownię ekstrakcyjną. Obecnie w koksowni pracuje tylko jedna bateria – WK-1, w której koks jest produkowany systemem zasypowym i chłodzony na sucho. W najbliższym czasie przeprowadzona zostanie modernizacja wydziału chemicznego. Powstanie też nowa biologiczna oczyszczalnia ścieków.

– Mieszkańcy oczekują ciągłego minimalizowania oddziaływania przemysłu na środowisko, interesują się tym, jaki jest jego stan, reagują na niepokojące zjawiska i oczekują precyzyjnej informacji na ten temat – podsumowała podjęte próby dialogu społecznej **Jolanta Malicka**, eko-ambasador ArcelorMittal Poland w Krakowie. Zgłoszenia i pytania w ostatnim czasie dotyczyły dwóch kwestii: jakości powietrza w Nowej Hucie oraz gospodarki odpadami hutniczymi, w tym planów względem składowisk.

W majowych wydaniach tygodnika, w ramach stałego cyklu publikacji eko-ambasadora ArcelorMittal Poland, omówimy szczegółowo inne tematy poruszane na FORUM, niezwykle ważne dla mieszkańców miasta.

Z okazji Dnia Hutnika, naszego hutniczego święta, wszystkim byłym i obecnym Pracownikom krakowskiej huty Pracownikom spółek hutniczych, Emerytom i Rencistom, Hutniczym Rodzinom, całemu wielkiemu środowisku hutniczemu Nowej Huty, Ludziom pięknym i wspaniałym, zabieganym, zapracowanym, zasłużonym, zaangażowanym, oddanym społecznikom tworzącym kulturę, budującym ducha, aktywnym, skromnym, życzliwym, mądrym.

składam wyrazy uznania.

Życzę wszystkiego co najlepsze, co możliwe do osiągnięcia. Dużo zdrowia i pomyślności

Z wyrazami szacunku

Jacek Woliński

Dyrektor Oddziału ArcelorMittal Poland w Krakowie

W imieniu Zarządu ArcelorMittal Poland SA oraz

Kierownictwa AMP w Krakowie zapraszam

do udziału we mszy świętej odprawianej z okazji święta patrona Hutników św. Floriana w intencji Pracowników AMP SA w Krakowie, Pracowników Spółek Hutniczych Emerytów i Rencistów oraz Ich Rodzin.

Msza św. zostanie odprawiona 9 maja 2010 w kościele pod wezwaniem Matki Bożej Częstochowskiej w os. Szklane Domy 7, o godz. 17.00

Z głębokim żalem informujemy, że w dniu 24 kwietnia 2010 r. odszedł od nas w wieku 81 lat,

Przyjaciół i Kolegów,

mgr inż. TADEUSZ KASPRZYK

były wieloletni pracownik Huty,

kierownik Laboratorium Metalurgicznego.

Mgr inż. Tadeusz Kasprzyk był przez wiele lat członkiem Zarządu Ośrodka Rejonowego NOT w Nowej Hucie i pełnił funkcję kierownika administracyjnego Domu Technika w Nowej Hucie. Honorowy członek Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego w Polsce. Wielokrotnie wyróżniany honorowymi dyplomami i odznakami NOT i SITPH. W zmarłym była i obecna kadra techniczna Huty traci oddanego Przyjaciela.

Cześć Jego Pamięci!

Zarząd Oddziału SITPH w Krakowie
Zarząd Oddziału SEP Nowa Huta

Pogrzeb śp. Tadeusza Kasprzyka odbędzie się na cmentarzu Salwatorskim w dniu 30 kwietnia 2010 r. (piątek) o godzinie 12.00.

Dojazd z:

– Kombinat Budynek „Z” godz. 10.45

– plac Centralny (początek al. Andersa – za przystankiem. aut. 502) o godz. 10.50

– al. Jana Pawła II na wysokości Pawilonu Handlowego os. Kolorowe o godz. 11.00.

„Miasto bez Boga walczy o krzyż”

KONCERT W HUCIE

Na 2 tysiące Muzeum PRL szacuje widownię, która w ostatnią sobotę, 24 kwietnia 2010 roku, obejrzała widowisko poetycko-muzyczne i wysłuchała koncertu rockowego w postindustrialnej scenerii dawnej ocynowni ArcelorMittal Poland.

W zamyśle organizatorów – Muzeum PRL – koncert miał być hołdem dla kobiet, mieszkanki Nowej Huty, które 27 kwietnia 1960 roku, 50 lat temu, broniły krzyża. W nowohuckich osiedlach nie było wtedy żadnego kościoła, poza

klasztorem w Mogile. W ostatniej chwili koncert został dedykowany ofiarom katastrofy pod Smoleńskiem, a szczególnie wiceministrowi kultury Tomaszowi Mercie. „bez którego ten koncert by się nie odbył”. Merta zginął w katastrofie.



Pierwsza część koncertu to misterium poetyckie: aktor Jan Frycz czytał fragmenty „Króla Ducha” Juliusza Słowackiego, 120-osobowy Chór Polskiego Radia pod batutą Moniki Bachowskiej wykonał utwory estońskiego kompozytora Arvo Parta, a grał znakomity organista prof. Andrzej Białko. O wydarzeniach sprzed 50 lat przypominały z ekranu telebimu kobiety, bohaterki walk o krzyż. Zaproszona na koncert młodzież nowohucka z aplauzem przyjęła występy zespołów: Voo Voo i 2 TM2,3, oraz live act Opera Nowohucka.

Reżyserem koncertu był młody aktor i reżyser Łukasz Gajdzis, scenografię (hala ocynowni zagrała kościół) z sukcesem stworzyła Natalia Horak. Miała przy tym ogromną pomoc pracowników walcowni zimnej, doświadczonych w takich zadaniach. Mocną stroną ocynowni-kościół była też akustyka, ale to już zasługa firmy Audio-Tech, której szef Wojciech Lipczyński, jak sam opowiadał, pracował w hucie jako inspektor ds. ochrony przed hałasem... To doświadczenie przydało mu się teraz w hucie, ale na pewno i wcześniej, kiedy odpowiadał za nagłośnienie festiwalu Sacrum Profanum czy też festiwalu w Sopocie.

INTEGRACJA SENIORÓW



Niedawno w Mistrzejowicach powstała nowa struktura organizacyjna seniorów, Oddział Kraków Nowa Huta Mistrzejowice Małopolskiego Związku Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych. Przewodniczącą **Elżbieta Pyka** razem z **Barbarą Bzdregą** członkiem zarządu starają się organizować ciekawe spotkania integracyjne. Na początku kwietnia w Klubie Seniora w os. Tysiąclecia, który wspiera SM „Mistrzejowice”, zorganizowano wieczór poświęcony piątej rocznicy odejścia do Domu Ojca, Wielkiego Polaka jakim był Papież Jan Paweł II.

W ub. tygodniu zorganizowano imprezę w Krzywaczce w wiosennej atmosferze. Na początku minutą ciszy uczczono pamięć tragicznie zmarłych w katastrofie pod Smoleńskiem. Niedawno obchodzone Święto Zmartwychwstania Pańskiego daje jednak nadzieję, że Ci któ-

rzy odeszli w tym wypadku lotniczym, przeszli do lepszego życia, a ich ofiara nie jest daremna. Na spotkanie przybyli liczni zaproszeni goście m.in.: senator **Paweł Klimowicz**, poseł na Sejm **Łukasz Gibala**, przewodniczący Rady M. Krakowa **Jerzy Pilch**, zast. Prezydenta M. Krakowa **Elżbieta Łęcznarowicz**, kierownik Wydziału Sportu i Inicjatyw Społecznych **Barbara Mikołajczyk** oraz reprezentacja władz SM Mistrzejowice na czele z prezesem **Zbigniewem Przygodą**. 150 seniorów zostało wspólnie ugoszczonych obiadem oraz specjalnością miejscowej karczmy kaszanką z grilla w cebulce. Spotkanie uświetnił występ Wielkiego Makino czyli **Olka Kobylńskiego** oraz Zespołu „Seniorinek”. Późnym wieczorem seniorzy powrócili do Krakowa zadowoleni z wiosennej integracyjnej eskapady. (P)

Fot. autor

IX MIĘDZYNARODOWY PLENER ORIGAMI

W dniach od 1 do 3 maja w Zespole Szkół Elektrycznych Nr 2 na os. Szkolnym 26 w Krakowie odbędzie się IX Międzynarodowy Plener Origami, którego organizatorem jest Galicyjska Grupa Origami i Galicyjski Oddział Polskiej Grupy Origami. Może wydawać się dziwne – plener w mieście – lecz przecież nasza dzielnica to miasto-ogród z ogromem terenów zielonych. Spotkanie to jest ważnym wydarzeniem w polskim origami, gromadzącym polskich kreatorów, nauczycieli zainteresowanych edukacyjnymi zastosowaniami modeli z papieru oraz innych miłośników tej sztuki. Podczas pleneru przewidziane są także imprezy towarzyszące związane z Nową Hutą. Zaplanowano konkurs „Niech się mury pną do góry...” oraz „Róże w Alei Róż” – rodzaj happeningu połączonego z rozdawaniem papierowych róż. Celem plenerowych spotkań jest pokazywanie tego, co się dzieje w origami na świecie poprzez prezentację najnowszych modeli zaprojektowanych i wykonanych przez kreatorów polskich i zagranicznych.

Podczas pleneru będą prezentowane różne modele, będzie można poznać nowe ciekawe techniki, uczestniczyć w dyskusjach o edukacyjnych zastosowaniach origami, zobaczyć zdjęcia i filmy z imprez organizowanych w Polsce i na świecie. Od kilku lat w plenerze uczestniczą również goście z zagranicy. Plener odwiedzali goście z Czech, Austrii, Francji, Holandii, Niemiec, USA, Wielkiej Brytanii, Szwajcarii i Węgier. Gośćmi specjalnymi tegorocznego pleneru będą kreatorzy Peter Budai z Węgier i Francesco Dečio z Włoch. W niedzielę 2 maja organizatorzy zapraszają na otwarte dla publiczności warsztaty połączone ze zwiedzaniem wystawy modeli i zapoznanie się z dorobkiem Galicyjskiej Grupy Origami (wstęp wolny, udział nie wymaga zgłoszenia). W programie: piątek 30 kwietnia, od godz. 18 – rejestracja, free holding; sobota 1 maja, godz. 9-18 – warsztaty; niedziela 2 maja, godz. 9-18 – warsztaty; poniedziałek 3 maja, godz. 9-12 – warsztaty (ok. godz. 14.00 – zakończenie Pleneru) (mp)

AUKCJA ADOPCYJNA KOTÓW

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 5) oraz Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami zapraszają 30 kwietnia 2010 r. w godz. 16.00 - 18.00 na akcję adopcyjną kotów. W trakcie akcji odbędzie się zbiórka karmy (suchej dla psów i kotów) oraz rzeczy potrzebnych dla podopiecznych KTOZ (koce, koldry). (mh)

KAPELE SERC

7 maja (piątek), o godz. 18.00, na sali estradowej wystąpią Kapele Serc: Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”, Zespół „Impression”, Międzyszkolny Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiacy”, Zespół Tańca Irlandzkiego „Eriu” i Zespół Tańca Bollywoodzkiego „Moh Lena”. Będzie to koncert na rzecz chorych na stwardnienie rozsiane. Wstęp wolny. Więcej informacji udziela Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiacy” pod nr tel. 12 430-65-60. (mp)

Notowania cenowe

CZAS NA GRILLA

Wreszcie przyszła prawdziwa wiosna i nadszedł czas majówek, a tym samym coraz bardziej popularnego grilla. Nie zawsze mamy możliwość przygotowania pyszności z grilla w mieście. Zatem polecam skorzystanie z najlepszego nie tylko w Nowej Hucie, grilla znajdującego się tuż przy parkingu Nowohuckiego Centrum Kultury. Można tutaj zjeść na miejscu klasyczną kielbaskę z rusztu za 7 zł lub dwie sztuki kielbaski białej za 8 zł. W cenę wliczona jest: bułka, musztarda i ketchup, a dodatkowo można zamówić ogóreczka za 0,50 zł. Ponadto na grillu przygotowywane są szaszłyki, za 2 sztuki płacimy 12 zł, steki z kurczaka także po 12 zł, pierś z kurczaka za 10 zł, kaszanka 2 szt. za 6 zł, a nawet oscypki z grilla z żurawiną 2 szt. za 5 zł.



Oczywiście są napoje zimne w tym klasyczna krachla, czyli oranżada po 1,50 zł/but. Kto chce, może zamówić gorącą herbatę lub kawę za 2,50 zł. Można zamówić sobie wszystkie te specjalności na wynos, wówczas dopłacamy jedynie 1 zł za opakowanie. Od niedawna wprowadzono nową usługę w postaci dowozu potraw z grilla na telefon 514-380-222, pod warunkiem, że zamówienie przekracza kwotę 20 zł i jest realizowane na terenie Nowej Huty. Grill jest czynny codziennie w godzinach wieczornych i nocnych. Od niedzieli do czwartku w godzinach 18.00-1.00, a w piątki i soboty od 18.00 do 2.00. Grill z daleka jest widoczny, jadąc al. Jana Pawła II, od strony Krakowa, bez problemu można tutaj zaparkować w zatoczkach postojowych wzdłuż tej alei. W okresie zimowym pomieszczenie grilla i sąsiadujący z nim namiot były osłonięte, ale właściciele zapowiadają obecnie zdjęcie osłon tak, że konsumpcję będzie można prowadzić na świeżym powietrzu. Jest tu kilkanaście wygodnych miejsc do siedzenia przy stołach lub można zjeść potrawę z grilla przy ladzie z widokiem na ogień i w zapachu unoszącego się dymu z drewna bukowego i olchy. (sp) Fot. autor

WALUTA

W związku z niepokojami na rynkach w Europie złotówka chwilowo straciła na wartości.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,95-3,01 zł, euro: 3,91-3,97 zł, GBP: 4,49-4,56 zł, CHF: 2,70-2,76 zł (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

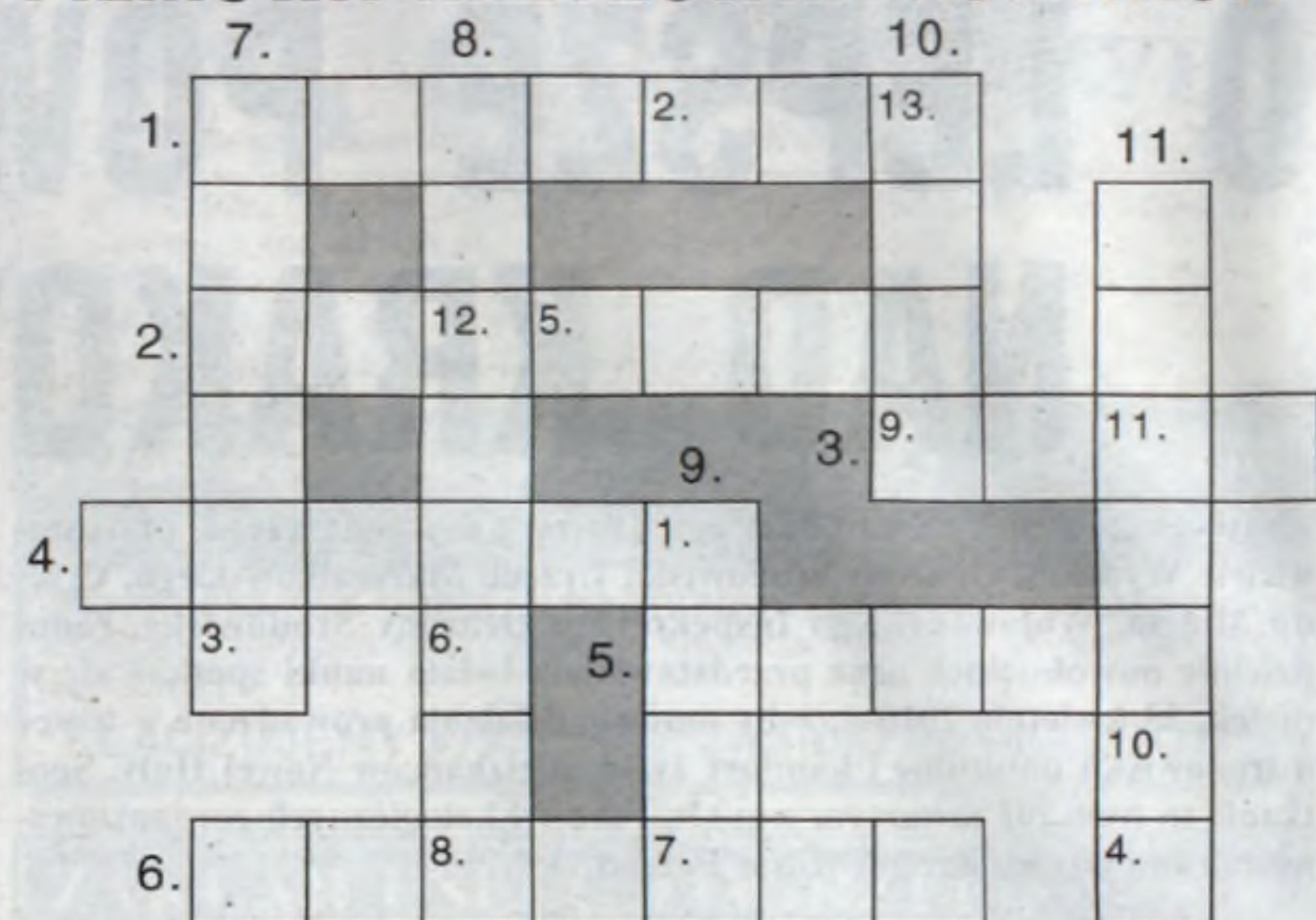
Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni stryjskiej”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Niedrogie wędliny końskie. **Józef Aksami** zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Czynne codziennie od wtorku do soboty w godz. 8.00-15.30.

W cenach promocyjnych: kielbasa zwyczajna 8,90 zł/kg, kieszka domowa 6,90 zł/kg, pasztetowa 9,90 zł/kg, kielbasa szynkowa 16,90 zł/kg.

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13.

POZIOMO: 1. Audrey zabłysła w „Rzymskich wakacjach”, Katharine w „Afrykańskiej królowej”, 2. imię autora „Zakazanych piosenek” i „Skarbu”, 3. Alan, popularność przyniosła mu rola w serialu MASH, 4. zdobywca 8 Polskich Nagród Filmowych Orły 2010, 5. w przyzwoitym kryminale morderca je ma, a detektyw próbuje podważyć, 6. razem z Broadwayem w tytule filmu Woody Allena z 1994 r.

PIONOWO: 7. w postać tego słynnego detektywa wcielił się ostatnio Robert Downey Jr., 8. Wilczur albo Gąbka, 9. młodzi wolą Zmierzch, starsi pamiętają Forsythów lub Paliserów, 10. według bohatera „Rejsu” – panuje w polskim filmie, 11. ... Zemsty, ... Pąsowej róży, albo np... 13. ?

Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Górali 5, 31-959 Kraków lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl (wraz z nazwiskiem i numerem telefonu) do środy 5 maja. Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy miesięczny karnet do kina „Sfinks”. Karnet do kina Sfinks za rozwiązanie krzyżówki z 16 IV (hasło: PIANISTA) wylosowała **Ewa Kądziała**. Gratulujemy!

Od 30 kwietnia do 6 maja

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

• **„RÓŻYCZKA”** w reżyserii Janusza Kidawy-Błońskiego została zainspirowana historią kilku ostatnich lat życia Pawła Jasienicy. Osia fabularną jest opowieść o romansie i małżeństwie pisarza z kobietą, która okazała się być agentką służby bezpieczeństwa. Film jest opowieścią o miłosnym trójkącie, w którym oprócz pisarza i jego przyszłej żony znalazł się również oficer II Wydziału MSW. Znakomicie pokazuje również czasy, kiedy „wszystko było polityką”. W rolach głównych występują: Andrzej Seweryn, Robert Więckiewicz i Małgorzata Boczarowska.

• **„NOSTALGIA ANIOŁA”** to piękny i przejmujący oraz znakomicie zagrany dramat Petera Jacksona. Film opowiada historię czternastoletniej Susie Salmon, zamordowanej w drodze do domu w grudniu 1973. Dziewczynka obserwuje to, co dzieje się po jej śmierci – emocjonalne zmagania rodziny i pozostawanie mordercy na wolności, z perspektywy nieba. W swoim nowym, tajemniczym świecie pozostaje rozdarta pomiędzy pragnieniem zemsty, a dążeniem do uzdrowienia trawionej tym brutalnym doświadczeniem rodziny. Susie pragnie, żeby jej rodzina pogodziła się z jej stratą i potrafiła nadal żyć szczęśliwie. To, co rozpoczyna się jako szokujące morderstwo, przeradza się w trzymającą w napięciu, bogatą wizualnie podróż przez więzi pamięci, miłości i nadziei. (as)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

♦ **Elif Şafak, Bękart ze Stambułu, Wydawnictwo Literackie 2010.** Turcja: dziewiętnastoletnia zbuntowana Asya, jej piękna matka Zeliha, zwariowana ciocia Cevriye, ciocia Banu, która zawarła tajny pakt z dżinami, oraz najstarsza w rodzinie Matenka... W rodzinie Kazanci osłodziły się głównie kobiety – mężczyźni za sprawą tajemnej klątwy nie dożywają czterdziestki... Stany Zjednoczone: dziewiętnastoletnia zbuntowana Armanusz o armenijskich korzeniach, jej ciepła, nieco histeryczna matka Rose oraz ojczym – turecki emigrant, Mustafa Kazanci, uciekający przed demonami przeszłości i przeznaczeniem. Te dwie rodziny spotykają się za sprawą niezwykłego splotu okoliczności, co prowadzi do wielu nieprzewidywanych wydarzeń, które na zawsze odmienią losy bohaterów. Przenikliwa, pełna humoru opowieść o sztuce wybaczenia i mądrego godzenia się z losem.

♦ **Beata Pawlikowska, Blondynka na Czarnym Lądzie, National Geographic 2009.** Beata Pawlikowska – podróżniczka, pisarka i autorka audycji „Świat według blondynki” w Radiu Zet – wyrusza do Afryki. Na dusznym lotnisku w Mombasie czeka na nią czterdziestostopniowy upał, stu procentowa wilgotność powietrza i szumiące na wietrze palmy. W nowej książce Beaty znajdziemy bogactwo intensywnych zapachów: aromatycznych przypraw, kadzidełek i dymu z ogniska, oraz stada namolnych żuczków, podstępnych moskitów i tłustych much. Spotkamy też wszędobylskie pajaki, skorpiony, węże i jadowite skolopendry. Poznamy smak życia na sawannie i niezwykle zwyczajne dzikich zwierząt. Wejdziemy do świata Buszmenów i Masajów, w którym istnieją tylko dwa zawody: kobiety i mężczyźni, a życie toczy się wokół ogniska. Dowiemy się, jak wygląda stu procentowy moran, na czym polega taniec adumu, dlaczego drzewo kielbaskowe jest nazywane afrykańską apteką i jaki alkohol można zrobić z jego owoców. Odkryjemy również, co w języku suahili oznacza słowo safari oraz jak uwolnić swoją duszę.

Więcej na www.okn.edu.pl.

MOJA KRAINA

W klubie „Wersalik” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta otwarto wystawę malarstwa Barbary Kasz, którą będzie można oglądać, a nawet zakupić obrazy, do połowy maja br. Otwarcia wystawy podczas wernisażu w ub. tygodniu dokonała Ewa Kasprzyk p.o. kierownika „Wersalika” w obecności malarki oraz artystki Marii Maślankiewicz. O wystawach Marii Maślankiewicz pisaliśmy na łamach „Głosu”. Pani Maria na jednym z plenerów poznała Barbarę Kasz i zaprosiła ją do tego nowohuckiego klubu. Można tutaj zobaczyć kilkadziesiąt obrazów przedstawiających głównie barwne pejzaże i kwiaty. Wystawa odbywa się pod hasłem „Moja kraina” i rzeczywiście widać w obrazach piękno naszego kraju. Sama autorka podkreśliła, że bardzo lubi malować pejzaże i te miejsca pośród których wyrosła. Pochodzi z małej miejscowości Tworków położonej w Bramie Morawskiej, której okolice zawsze są inspiracją do tworzenia obrazów. Malarka jest amatorką i pracowała przez lata w Gminnym Ośrodku Kultury. Jednak malowała od lat, aby 30 lat temu poważniej zająć się swoją pasją. Wówczas pobierała prywatne lekcje na



Wydziale Malarstwa i Grafiki Akademii Sztuk Pięknych. Jest członkiem Związku Artystów Plastyków i bierze udział w plenerach malarskich, co ma istotny wpływ na jej rozwój twórczy. Autorka miała już dwadzieścia kilka wystaw malarskich zarówno w kraju jak i za granicą, a jej obrazy są w prywatnych kolekcjach Polski, Niemiec, Francji, Japonii oraz USA. Jej obrazy malowane w oleju są nie tylko barwne i piękne, ale

także autentyczne i niepowtarzalne. Autorka sama podczas wernisażu powiedziała, że sztuka zaczyna się tam, gdzie kończy się naśladowanie, dlatego maluje sercem i z głębi duszy starając się nie naśladować nikogo. Zapraszam zatem do „Wersalika” w os. Ogrodowym, aby zobaczyć, te obrazy, które teraz na wiosnę, po okresie zimy wprowadzają nas w swoisty nastrój. (sp)

Fot. autor

W Galerii Centrum NCK

MALARSTWO MAŁGORZATY BUJAK

NCK zaprasza 5 maja (środa), na godz. 18.00, do Galerii Centrum w bud. A na finisaż wystawy malarstwa Małgorzaty Bujak pt. „Nokturn”. Malarka jest także charakterizatorem teatralno-filmowym. Jest rodowitą krakowianką, absolwentką Instytutu Sztuki Akademii Pedagogicznej w Krakowie. Uzyskała dyplom z malarstwa z wyróżnieniem w pracowni profesora Piotra Jargusza. Ukończyła Studium Techniki Teatralno-Filmowej w Łodzi. Brała udział w międzynarodowej letniej Akademii Malarstwa na Słowacji, u profesora Daniela Fischera. Należy do Związku Polskich Artystów Plastyków. Współpracuje z krakowską grupą artystyczną Art Color Ballet. Uczestniczy w wystawach grupowych i indywidualnych w kraju i za granicą. Wstęp wolny. (mp)

SALON LITERACKO-MUZYCZNY

Salon Literacko-Muzyczny zaprasza 6 maja (czwartek) na godz. 18.00, do sali teatralnej NCK na Wieczór dwudziesty ósmy. Przy Stolicu Literackim: „Powidoki” – wieczór autorski Anny Wojnarskiej-Mańskiej. Przy Stolicu Muzycznym: recital Tamary Kalinowskiej, artystki kabaretu „Piwnica pod Baranami”. Salon prowadzi Marcin Urban. Wstęp wolny. (mp)

„KUŹNIA” PRZYJAZNA SENIOROM

W mistrzejowskim Klubie „Kuźnia” często goszczą seniorzy z pobliskich osiedli. Tutaj urządzają okolicznościowe imprezy, spotkania, świętują ważne uroczystości. W „Kuźni” odbywają się także zajęcia warsztatowe, otwarte na rozwijanie zainteresowań artystycznych.

Sześciuosobowa grupa uczestniczek warsztatów pracowni plastycznej, to: Władysława Antończak, Grażyna Bugaj, Helena Gaca, Irena Skarbek, Daniela Skarżyńska, Maria Zboch. A maestro? Jest nim młody instruktor Ernest Ogórek, absolwent wydziału Edu-

podejrzewała u siebie fascynacji własnym malowaniem. Owszem, miała nawet wyniki w tym kierunku w szkole średniej, ale nie rozwijała swoich uzdolnień. Potem praca zawodowa – nauczycielki biologii – pochłonięła ją bez reszty. Dzisiaj wiele jej obrazów mają znajomi, rodzina, a na wystawie w „Kuźni” znajduje się aż 25 jej prac. Inna z seniorek, Helena Gaca, to także nauczycielka, polonistka, która tak uzasadnia swoją obecność: „chce nam się tutaj być!” Dodaje jeszcze myśl Jana Cybisa, ukochanego jej malarza kapi- sty: Nie potrzeba mieć racji, trzeba mieć powód do malowania. Jak widać, a ekspozycja kilkunastu prac zaświadczająca, ona i koleżanki mają powód do malowania.

Bogato prezentuje się dorobek „warsztatowców” w dwóch dużych pomieszczeniach klubowych. Klub w ogóle jest przyjazny seniorom, a obecność na wernisażu zastępcy dyrektora Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, Wiesławy Wykurz, także ten fakt potwierdza. Ośrodek Kultury, w skład którego wchodzi „Kuźnia” realizuje nawet specjalny program 50+ AKTYWNI – WIEKIEM INTENSYWNI. To kompleks kursów językowych, komputerowych, spotkań z ciekawymi ludźmi, pokazów filmu, zajęć ruchowych, dyskusji czytelniczych i innych interesujących propozycji, które przy okazji warto przedstawić szczegółowo. Dowcipnie program zachęca seniorów do działania. Nic już nie musisz, ale teraz wiele możesz, więc wrzuć trzeci bieg i wpadnij do nas! Naprawdę warto wpadać do „Norwida”.

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka



Ernest Ogórek i grupa uzdolnionych uczennic.

Od dwóch lat, z rosnącym powodzeniem, działają na przykład warsztaty plastyczne. Swoją dorobek „warsztatowców” zaprezentowali 20 kwietnia br. podczas zorganizowanego wernisażu. Ekspozycja ponad 80 obrazów wzbudziła spore zainteresowanie gości. Tłumnie przybyli nań znajomi, przyjaciele, rodziny autorów tych prac. W tematyce prac przeważają kwiaty, pejzaże. Wyczuwa się ekspresję z jaką były malowane. Z malowania autorzy niewątpliwie czerpią dużą przyjemność. A właściwie trzeba powiedzieć – autorki – bo to zespół, aktualnie sześciu pań, które znalazły receptę na interesujące zagospodarowanie wolnego czasu na emeryturze.

kacji Artystycznej krakowskiej Akademii Pedagogicznej. Sam zainteresowany i tworzący, głównie w rzeźbie. W pracowni plastycznej „Kuźni” prowadzi po południu zajęcia z dziećmi w wieku 5-7 lat, a w godzinach przedpołudniowych, dwa razy w tygodniu, z wymienionymi wcześniej paniami.

– Zaczynamy od rysunku do malarstwa. Pracownia zapewnia kartony, ołówki, węgiel. Natomiast farby i płótna, to już we własnym zakresie uczestników. Pierwsze kroki – zgłosiły się dwie panie, obecnie jest to właśnie, scementowana grupa sześciuosobowa – nie kryje satysfakcji nauczyciel.

Jeszcze do niedawna Maria Zboch nie

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubcza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Bóg otrze z ich oczu wszelką łzę.
 (por. Ap 21)

Człowiekowi wolno płakać. A dobry Bóg jak kochający ojciec przytula do swego serca i jak dobra matka ociera łzy z policzka cierpiącego dziecka.

Tak, wolno nam płakać ale nie wolno leż udawać. Bo wtedy Pan, który przenika ludzkie serca nie podchodzi i nie pomaga przeżyć bólu śmierci. Wówczas pozostaje krzyk, rozterki i niepokój. A człowiek taki dalej rozsiewa swój wewnętrzny ferment, który inni wyraźnie widzą.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30-17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Komatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek-piątek w godz. 10-16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SEINKS: ● 30.04 i 1.05 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Różyczka” (Polska, 15 lat), godz. 19.00 „Nostalgia anioła” (USA-Wlk. Brytania, 15 lat). ● 2.05 (niedziela) – godz. 17.00 „Nostalgia anioła”, godz. 19.30 „Różyczka”. ● 3.05 (poniedziałek) – godz. 17.00 „Różyczka”, godz. 19.00 „Nostalgia anioła”. ● 4.05 (wtorek) – godz. 17.00 „Nostalgia anioła”, godz. 19.30 „Różyczka”. ● 5.05 (środa) – godz. 17.00 „Różyczka”, godz. 19.00 „Nostalgia anioła”. ● 6.05 (czwartek) – godz. 17.00 „Nostalgia anioła”, godz. 19.30 „Różyczka”.

W TEATRZE LUDOWYM

● Duża Scena, os. Teatralne 34: ● 30 IV (piątek), godz. 11 – Pyza za wielką wodą.
 ♦ Scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 30 IV (piątek), godz. 17 i 19.30 – Wszystko o mężczyznach. ● 6 V (czwartek), godz. 19 – Mąż mojej żony.

STARSZE NIŻ NOWA HUTA

9 edycja konkursu „Od Wandy do Sendzimira” organizowanego przez Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, tym razem poświęcona została bogatej historii terenów wchodzących w skład dzisiejszej Nowej Huty, starszej niż ostatnie 60 lat. W finale, który odbył się 21 kwietnia br. należało wykazać się wiedzą o ludziach (np. o tym, że „karczmarzem z Bieńczy” nazywano Franciszka Ptaka), opisać na czym polegał system zespołowy pracy w czwórkach budujących osiedla nowohuckie, znać sekret, że drzwi prowadzące do kapituły w klasztorze mogińskim mają specyficzną budowę, bo w przeszłości pełniły rolę konfesjonu i na dodatek wiedzieć, że przejęcie Krzesławic przez Hugona Kollataja od Akademii Krakowskiej, (ta wcześniej przejęła Krzesławice po kasacji zakonu Bożogrobców w Miechowie), zwana „emfiteuzą” było po prostu formą wieczystej dzierżawy bez prawa sprzedaży i zasiedzenia.

– W tym roku, obok zwykłych wycieczek, wprowadziliśmy pewne novum, elementy gry terenowej. I ona cieszyła się dużym zainteresowaniem uczestników – mówi **Magdalena Bielawska** z Biblioteki Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, która konkurs przygotowuje i realizuje.

Pierwszym etapem było przygotowanie prezentacji multimedialnej dotyczącej wylosowanego tematu – historycznego obiektu: jednego bądź kilku. Były

to na ogół krótkie filmy prezentujące dany obiekt. Najlepiej oceniono Gimnazjum nr 45 za pracę „Opactwo Cystersów i kościół św. Bartłomieja w Mogile”. Wyróżnienie, za estetykę pracy, przedstawiającą „Dworek w Łucznowicach” – Gimnazjum nr 49.

Wśród szkół średnich za pracę „Kopiec Wandy, trakt sandomierski i Fort 1/2a „Mogiła” wyróżniono – III LO. O tym, jakie młodzież ma świetne pomysły i doskonale radzi sobie z technicz-



Najlepsze wśród szkół średnich – dziewczęta z Zespołu Szkół Poligraficznych: Sylwia Łatała, Katarzyna Łyko, Sylwia Sadowska, Izabella Pasek ze swoją nauczycielką Jolantą Adamowicz.

nym montażem filmów, można przekonać się na stronie internetowej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, gdzie można podziwiać nagrodzone prace multimedialne.

21 kwietnia br. w finale konkursu, do którego przystąpiło 8 czteroosobowych drużyn gimnazjalnych i 9 drużyn reprezentujących nowohuckie szkoły średnie, jednym z pierwszych zadań było zareklamowanie zebranych w Sali Tańca uczestnikom i gościom konkursu owej prezentacji. Najbardziej podobały się publiczności krótkie skecze, przedstawienia z elementami satyry i teatru.

Następnie uczestnicy musieli wykazać się już konkretną wiedzą, odpowiadając na pytania.

Jury przewodniczyła **Maria Lempart** z oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa – Dzieje Nowej Huty,

a pytania przygotował **Maciej Mieziań**. Niektóre były dość szczegółowe, (np. to o autora obrazu „Serce Jezusa” znajdującego się dziś w kościele w Krzesławicach – jest to Józef Krasnopolski) i niekiedy sprawiały kłopot uczestnikom, ale nie znalazło się w nich nic, czego nie przedstawiano podczas wycieczek po obiektach, bądź zawartego w przygotowanych dla uczestników materiałach.

W konkursie „Od Wandy do Sendzimira” ważne jest motywowanie młodzieży przez nauczycieli. Obie strony: uczniowie i nauczyciele muszą poświęcić zdobywaniu historycznej wiedzy swój wolny czas. Wielu robi to z pasją, bo wielu interesuje się historią swojej „małej ojczyzny”. Dlatego obok wycieczek warto wymienić nazwiska nauczycieli – opiekunów: Wśród gimnazjów najlepszy (po pasjonującej do-

grywcę) okazał się zespół Gimnazjum nr 50, pod opieką pedagogiczną **mgr. Adama Goryla**. Za nim uplasowały się drużyny: Gimnazjum nr 49, (jeden punkt mniej) pod opieką pedagogiczną **mgr Elżbiety Jagiello**. Trzecie miejsce zajęło Gimnazjum nr 45, gdzie przygotowania drużyny koordynowały **mgr Bożena Janik i Jolanta Ślusarczyk**.

– Nowa Huta jest „naszą” dzielnicą, z bardzo interesującą historią. Niestety, na ogół postrzegana jest jako slumsy. Chcielibyśmy pokazać wszystkim, że jest inaczej, że to wartościowe i ciekawe miejsce, z przebiegłą historią – mówi z zaangażowaniem uczestnicy zwycięskiej drużyny Gimnazjum 50.

Zwycięzcą w grupie szkół średnich została dziewczęca drużyna Zespołu Szkół Poligraficzno-Księgarskich, pod opieką pedagogiczną **mgr. Andrzeja Januszkiewicza i Jolanty Adamowicz**.

– Przez te pół roku przygotowań, wykładów i wycieczek odkryliśmy, że Nowa Huta to nie tylko lata pięćdziesiąte i sześćdziesiąte, że w jej obrębie znajduje się wiele dworców, kościołów, miejsc z dłuższą historią. Niewątpliwie wrażenie jak zwykle zrobiła na nas wycieczka do kombinatu, bo to była naprawdę rzadka okazja zobaczyć, jak pracuje huta – dzielą się wrażeniami dziewczęta z Zespołu Szkół Poligraficznych.

Historyk **Jolanta Adamowicz**, która włączyła się w przygotowywanie młodzieży do konkursu po raz pierwszy w 9. edycji sama przyznaje, że odkryła Nową Hutę na nowo, że dzielnica jest pełna magicznych miejsc.

Drugie miejsce w gronie szkół średnich przypadło Zespołowi Szkół Gastronomicznych nr 1 i **mgr Marcie Wierdak-Róż**, trzecie – XI LO, przygotowującemu się pod opieką pedagogiczną **mgr Barbary Polak-Mikundy**.

KRYSTYNA LENCZOWSKA



Zwycięski zespół Gimnazjum nr 50: Ania Cisko, Mateusz Szopa, Dawid Jarzyna oraz Sebastian Zborowski.

Final piątej edycji konkursu dla gimnazjalistów i uczniów szkół ponadgimnazjalnych: Na fundamencie Krzyża. Historia Kościoła, parafii i duszpasterzy

ZWYCIĘŻYLI UCZNIOWIE SZKÓŁ SALEZJAŃSKICH Z OS. PIASTÓW

26 kwietnia br., w przeddzień 50. rocznicy obrony Krzyża w Nowej Hucie, w oddziale „Dzieje Nowej Huty” Muzeum Historycznego Miasta Krakowa na os. Słonecznym 3 odbył się finał konkursu dla gimnazjalistów i uczniów szkół ponadgimnazjalnych „Na fundamencie Krzyża. Historia Kościoła, parafii i duszpasterzy” organizowanego od pięciu lat pod patronatem Rady Miasta Krakowa.

Do nowohuckiego oddziału muzeum przybyli reprezentanci pięciu gimnazjów i czterech szkół ponadgimnazjalnych. Zespoły uczniów odpowiadały na wylosowane przez siebie pytania problemowe, a odpowiedzi oceniało jury w składzie: Jan L. Franczyk (przewodni-

czący jury), **Paweł Jagło** (historyk, kierownik nowohuckiego oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa), **Stanisław Malara** (sekretarz jury), **Maciej Mieziań** (historyk sztuki), **Jerzy Ridan** (reżyser) i **Leszek Sibila** (historyk).

– To bardzo ważne, że młodzież interesuje się historią, że zajmują ją ważne wydarzenia, w których brali udział jej dziadkowie i rodzice. Bo na historii budowana jest przecież nasza polska i lokalna tożsamość – powiedział nam **Jerzy Ridan**, od lat upowszechniający wiedzę o nowohuckich walkach w obronie krzyża.

Poziom uczniów był zróżnicowany, ale u wszystkich widoczna była pasja, z jaką odpowiadali na dość szczegółowe niekiedy pytania z przeszłości Nowej Huty. Pytania były bardzo zróżnicowane i obejmowały różne okresy funkcjonowania nowohuckiego Kościoła. Uczestnicy konkursu musieli na przykład omówić najważniejsze wydarzenia, które doprowadziły do obrony krzyża 27 kwietnia

1960 roku, scharakteryzować stosunek kard. Karola Wojtyły do Nowej Huty, do nowohuckiego Kościoła i do mieszkańców tej części Krakowa, czy wreszcie omówić rolę ks. Józefa Kurzei w dziejach mistrzejowickiej parafii. Ponadprzeciętną wiedzą w tym zakresie wyróżnili się uczniowie Zespołu Szkół Salezjańskich z os. Piastów i Zespołu Szkół Gastronomicznych z os. Złotej Jesieni.

Po serii pytań i odpowiedzi oraz po półgodzinnej naradzie jury postanowiło przyznać nagrody. W kategorii gimnazjów najlepsza okazała się reprezentacja Salezjańskiego Gimnazjum z os. Piastów w składzie: **Mateusz Juszczak**, **Michał Hardek** i **Jakub Gawron** (opiekun: **Małgorzata Wyrozumska**). II miejsce zajęła reprezentacja Gimnazjum nr 50 z os. Zgody w składzie: **Sara Osmenda**, **Joanna Topa** i **Piotr Szafraniec** (opiekun: **Aneta Kołodziej**). III miejsce zajęła drużyna Gimnazjum nr 46 z os. Teatralnego w składzie: **Weronika Kotelon** i **Irena Głogowiec** (opiekun: **Renata Bielecka**). Na kolejnych miejscach uplasowały się reprezentacje Gimnazjum nr 44 z os. Na Stoku: **Aleksandra Kosek**, **Marlena Kofin** i **Paulina Budniak** (opiekun: **Teresa Orłowska-Chrobak**) oraz Gimnazjum nr 37 z os. Złotego Wieku: **Adrian Karbowiczek** i **Tomasz Rudzki** (opiekun: **Piotr Ratusz**).

W kategorii szkół ponadgimnazjalnych najlepiej przygotowana okazała się reprezentacja Publicznego Salezjań-



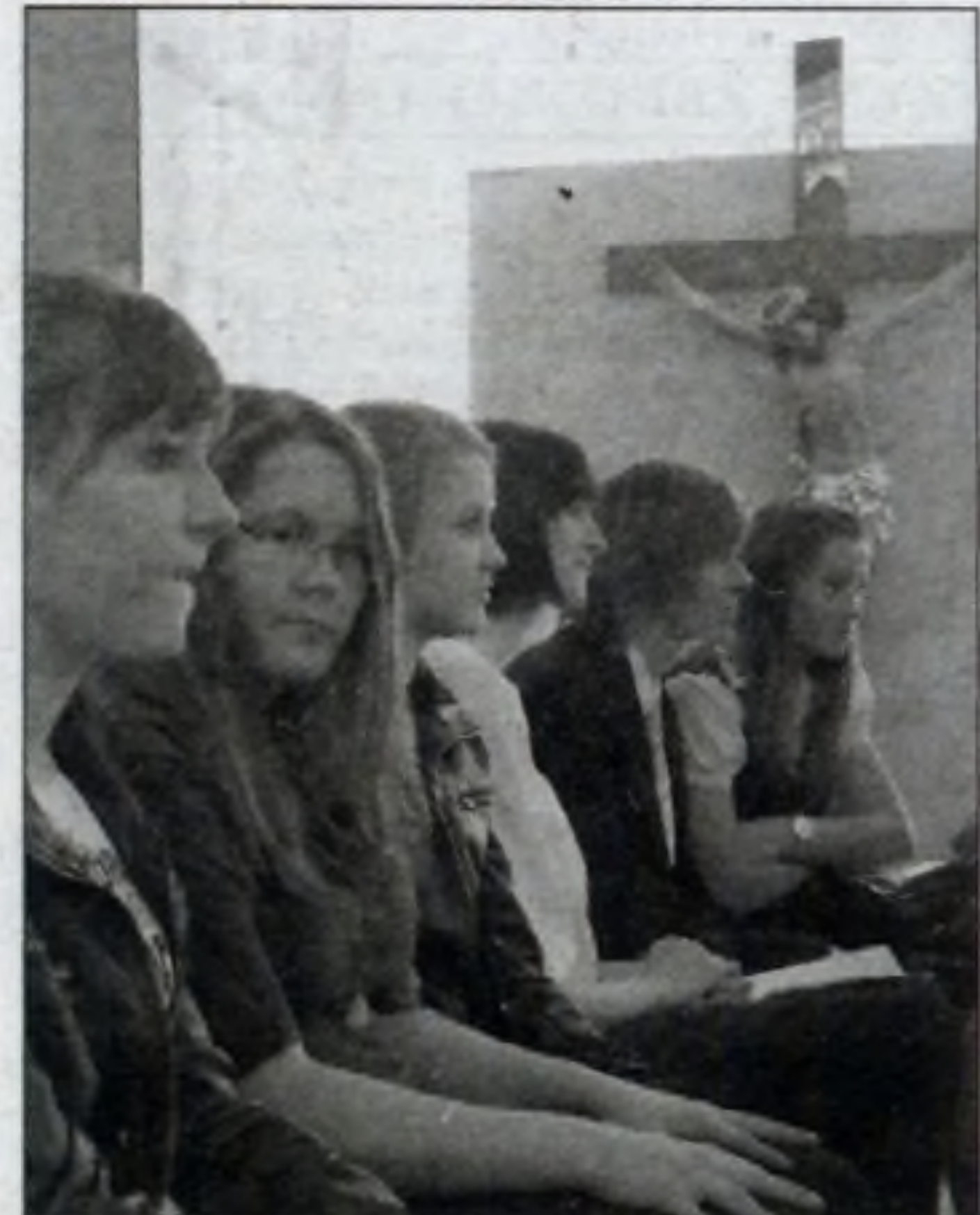
Opiekunowie szkolnych reprezentacji otrzymali miniaturowe Nowohuckie Krzyża, film Jerzego Ridana i album „Nowa Huta. Miasto Krzyża i pracy”.

skiego Liceum Ogólnokształcącego z os. Piastów w składzie: **Wacław Piekara**, **Mateusz Zajac** i **Justyna Szlek** (opiekun: **Małgorzata Wyrozumska**). II miejsce zajęła drużyna Zespołu Szkół Gastronomicznych z os. Złotej Jesieni w składzie: **Andrzej Kozera**, **Piotr Rawczyński** i **Karolina Bednarz** (opiekunowie: **Elżbieta Kuter-Strączyńska** i **Joanna Pstruś**). III miejsce przypadło reprezentantom VIII Liceum Ogólnokształcącego z ul. Grzegorzeckiej w składzie: **Karolina Wojtowicz**, **Natalia Kotarska** i **Konrad Twardowski** (opiekun: **Ludmiła Okrzesik**). IV miejsce zajęli uczniowie

z XVI Liceum Ogólnokształcącego z os. Willowego: **Martyna Jaranowska** i **Łukasz Kwater** (opiekun: o. **Wincenty Zakrzewski**).

Z okazji 50. rocznicy obrony Krzyża, nagrodę główną dla dwóch najlepszych drużyn – gimnazjalnej i ponadgimnazjalnej – stanowi w tym roku wyjazd do Rzymu. Natomiast wszyscy uczestnicy otrzymali cenne nagrody książkowe. Nagrody ufundowała Rada Miasta Krakowa, pod której patronatem organizowany jest ten konkurs.

Fot. Maria Lempart



Na twarzach widać napięcie.

CZY NOWA HUTA POTRZEBUJE MUZEUM?

W miniony weekend Oddział Muzeum Historycznego Dzieje Nowej Huty obchodził swoje 5. urodziny. Można było zwiedzić muzeum w os. Słonecznym 16 i kupić wydawnictwa w cenach promocyjnych. Odbyły się zajęcia edukacyjne związane z wystawą „Budujemy kościół”, a Maciej Mieziań poprowadził spacer sprzed bramy Kombinatoru do Arki Pana. Chętni mogli wziąć udział w wycieczce autokarowej po Nowej Hucie. Przeprowadzono także finał konkursu dla młodzieży o historii nowohuckiego kościoła, o którym piszemy na str. 8. Ważnym finałem uroczystości była debata „Czy Nowa Huta potrzebuje swojego muzeum?” w której wzięli udział: zast. dyr. Muzeum Historycznego w Krakowie Jacek Salwiński, kierownik Muzeum Historii PRL Jadwiga Milewicz, red. naczelny „GTN” Jan L. Franczyk, prezes Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Nowej Huty Krzysztof Kwatera, kierownik Oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie Jacek Górski oraz Paweł Jagło kierownik Oddziału MH DNH. Moderatorem dyskusji był red. Łukasz Gazur.

Debatę poprzedziła prezentacja multimedialna dorobku OMH DNH, którą zaprezentował ze swadą Paweł Jagło. Pięć lat dorobku zostało ukazane w liczbach. Po pierwsze P. Jagło wspominał o idei Muzeum Rozproszonego, którą realizowano w ub. roku w akcji Zajrzyj do Nowej Huty. Po raz drugi zostanie ona przeprowadzona w tym roku. Szerzej piszemy o tym poniżej. Liczba pięć, to ilość pracowników nowohuckiego muzeum. 12 oznaczała liczbę zorganizowanych wystaw. 14 to liczba wydanych publikacji przez muzeum. 60 to liczba jubileuszowych obchodów, w ub. roku rocznicy istnienia Nowej Huty, które muzeum podkreśliło pierwszą plenerową wystawą fotograficzną w al. Róż. 70 stanowi powierzchnię użytkową muzeum. 365 to liczba dni pracy muzeum na rzecz społeczności nowohuckiej w ciągu roku pomniejszych dni o dni świąteczne i urlopy. 994 to liczba zgromadzonych na dzisiaj eksponatów, które stanowią załączek przyszłej stałej ekspozycji. W podsumowaniu stwierdzono, że pracownicy muzeum to Ludzie dobrej roboty... przed którymi jest świetlana przyszłość – w postaci związalizowanego nowego obiektu przy pl. Centralnym od strony os. Centrum E.

Debatę rozpoczęto od w jakiejś mierze prowokacyjnego pytania, czy muzeum może prowadzić swoją działalność bez stałej ekspozycji, której jak na razie nie ma w nowohuckim muzeum. Jacek Salwiński przypomniał, że próby tworzenia placówki muzealnej z

prawdziwego zdarzenia zostały podjęte już na początku lat dziewięćdziesiątych. Nowohuccy pasjonaci próbowali utworzyć Muzeum Nowej Huty, udało im się to częściowo w postaci placówki organizowanej przez Henryka Kazimierskiego. Jego zdaniem powstanie oddziału Muzeum Historycznego DNH było odpowiedzią na zapotrzebowanie społeczne. Obecnie rozwijanie idei muzealnej poprzez Muzeum Rozproszone idzie dalej w tym kierunku. Na dzisiaj nie ma stałej ekspozycji na os. Słonecznym 16. Obecnie istnieje szansa pozyskania sąsiedniego pustostanu, a w przyszłości nawet całego parteru w tym budynku. Wówczas można byłoby zorganizować w części tej zwiększonej powierzchni stałą ekspozycję, a w pozostałej nadal organizować wystawy czasowe. Plany zorganizowania stałej ekspozycji potwierdził Paweł Jagło.

Moderator kontynuował swoje prowokacyjne pytania i zapytał, czy jest miejsce w Nowej Hucie dla dwóch muzeów, mając na myśli to drugie, w postaci organizowanego Muzeum Historii PRL w byłym kinie „Światowid”. Wywołana do tablicy Jadwiga Milewicz z kurtu-

azją pogratulowała pięcioletniego dorobku OMH DNH i skonstruowała, że obecnie w Polsce jest renesans muzealnictwa. Jej zdaniem w Nowej Hucie jak najbardziej jest miejsce dla takich dwóch placówek. Powstające muzeum, którym kieruje, będzie placówką pokazującą historię Polski, a nowohucki oddział MH DNH na pewno będzie specjalizował się w dokumentowaniu i eksponowaniu historii miejsca, w którym powstał. Krzysztof Kwatera zapytał, jaki charakter będzie miało to powsta-

spełniało rolę edukacyjną. Opowiedziała się także za eksponowaniem ważnych wydarzeń w historii Polski, jak np. Odzież Wiedeńska, czy historyczny sukces „Solidarności”. Jacek Salwiński podkreślił, że oddział nowohucki jest i będzie częścią Muzeum Historycznego w Krakowie, które zamierza się rozwijać, bo takie jest zapotrzebowanie społeczne.

Kolejny rzucony przez moderatora problem dotyczył stereotypów o Nowej Hucie. Czy budowa kościołów w tej

II Rzeczypospolitej, a nie przez aparatczyków partii. Huta odegrała pozytywną rolę w historii Krakowa, co można by rozwijać na konkretnych przykładach. Jan Franczyk zwrócił uwagę, na to, że w stosunku do Nowej Huty funkcjonują dwa skrajne stereotypy. Jeden, że był tu raj na ziemi stworzony przez ówczesną władzę, ale jest też drugi, pokazujący, że występowały tutaj tylko negatywne zjawiska i patologie. Nie jest tak, bo w Nowej Hucie miały miejsce dobre sprawy, ale także te złe. Stwierdził, że jest w posiadaniu ciekawej dokumentacji o inwigilacji pracowników huty, ukazujących ciemną stronę działania władzy. Na pewno trzeba odejść jednak od etykietyzacji zjawisk i procesów występujących w Nowej Hucie. Na pewno Nowa Huta nie jest najniebezpieczniejszym miejscem w Krakowie, o czy świadczą dane i analizy posiadane przez służby porządkowe. Na pewno upadł już stereotyp o nieatrakcyjności Nowej Huty w sensie zamieszkania, gdy pojawiały się w gazetach ogłoszenia o kupnie mieszkania z wykluczeniem Nowej Huty. Ta część Krakowa staje się coraz bardziej cenionym miejscem w naszym mieście nawet w kontekście zamieszkania. Jacek Górski podkreślił znaczenie rzetelnego dokumentowania zdarzeń historycznych i tym samym potrzebę istnienia Oddziału DNH Muzeum Historycznego. Przekazał on replikę główki człowieka sprzed kilku tysięcy lat życząc, aby muzeum istniało co najmniej tyle lat. W dyskusji zabrał głos m.in. Stanisław Rospondek urodzony w Pleszowie w 1930 r., który przypomniał swoje osobiste wspomnienia z II RP oraz Aleksander Zdziebko zast. przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII, mówiąc, że nowohuckie dzielnice to 1/3 ludności Krakowa i jego powierzchni i jak najbardziej mamy prawo do muzeum dokumentującego historię tej części Krakowa.

Jak przysłało na urodziny był tort, a pięć świeczek zdmuchnęli pracownicy muzeum (na zdjęciu), a potem ugościli zebranych.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



jące muzeum. Czy będzie to groteskowy „Socland” inicjowany przez Fundację Andrzeja Wajdy? Mówił także o nie najlepszej polityce w dziedzinie eksponowania ważnych wydarzeń w historii Polski. Tworzy się dużym nakładem Muzeum Powstania Warszawskiego, które akurat zakończyło się klęską i zniszczeniem stolicy Polski. Ekspozuje się zbrodnię katyńską, której znaczenia w żadnym razie nie wolno zapomnieć, ale mało się robi, aby uczcić zwycięską bitwę pod Racławicami nad wojskami rosyjskimi pod wodzą Tadeusza Kościuszki, która także przypada w kwietniu. Jadwiga Milewicz zapewniła, że powstające Muzeum Historii PRL będzie rzetelną placówką historyczną daleko odbiegającą od „Soclandu”, chociaż też nie powinno zabraknąć elementów humorystycznych. Muzeum będzie zgodne z aktualną polityką historyczną państwa polskiego i będzie

części Krakowa nie była wyzwaniem w stosunku do założenia ówczesnej władzy o budowie miasta bez Boga? Paweł Jagło od razu odpowiedział, że to zły stereotyp i pozbawiony realiów, gdyż w tej części Krakowa istniały przecież kościoły w Mogile, Czyżynach czy innych osiedlach, głównie peryferyjnych. Ten nurt dyskusji kontynuował Krzysztof Kwatera mówiąc, że powtarza się pewne sformułowania władzy, które nie miały żadnego realnego znaczenia. Przecież młodzi ludzie przyjeżdżający do Nowej Huty nie jeździli tu, aby świadomie budować miasto socjalistyczne, ale po prostu znaleźć pracę, nieźle zarobić i zacząć żyć lepiej niż w poprzednim miejscu zamieszkania. Przyjeżdżający tu ludzie ze wsi to byli ludzie wiejscy i wychowani tradycyjnie i nie wdawali się w politykę. Tak w ogóle Kombinat Metalurgiczny był zbudowany przez inżynierów wykształconych w

Spotkanie w Muzeum Archeologicznym w Branicach

ZAJRZYJ DO HUTY

Muzeum Historyczne Oddział Nowohucki dokumentujący historię Nowej Huty wdraża od dwóch lat idee Muzeum Rozproszonego w aglomeracji nowohuckiej. W tej części Krakowa znajduje się szereg miejsc historycznych i są także placówki posiadające interesujące zbiory. W ubiegłym roku po raz pierwszy udostępniono jednocześnie ciekawe eksponaty oraz zorganizowano imprezy pod hasłem „Zajrzyj do Huty”. W tym roku ponownie zostanie przygotowana podobna impreza w dniach 19 i 20 czerwca br. Odbyło się już spotkanie przygotowujące imprezę w Chacie U Szpinaka z udziałem kilkunastu osób reprezentujących placówki kulturalne z nowohuckich dzielnic, o którym pisałem w „Głosie”.

Tym razem przygotowujący cykl imprez „Zajrzyj do Huty” spotkali się w Muzeum Archeologicznym w Branicach. Gospodarzem spotkania był Jacek Górski dyr. Nowohuckiego Oddziału tego muzeum wraz ze współpracownikami. Na wstępie zaprezentował krótko współpracowników i przybliżył placówkę, którą kieruje od lat. – Wielki przemysł, nieprzyjazne blokowiska, socrealizm i mieszkańcy jacyś tacy nie do końca krakowscy, to krzywdzący stereotyp najmłodszej części Krakowa, Nowej Huty. Mało kto wie, że przed zbudowaniem kombinatu metalurgicznego kwitło

tutaj życie, którego czas można mierzyć nie setkami ale tysiącami lat – mówił Jacek Górski. To nieznanne oblicze ujawnili archeolodzy, gdy pojawili się na wielkim placu budowy w 1949 roku. Trwające przygotowania do wielkiej inwestycji poprzedzono starannymi badaniami, które przyniosły niezwykle odkrycia nawet sprzed 20 000 lat, czego dowodem jest kiel mamuta z tego okresu. Bardzo dobrze udokumentowane zbiory pochodzą z ponad 7000 lat, gdzie prahistoryczni rolnicy wykarczowali las, siali zboże, a ich żony tkaly pierwsze materiały z wełny hodowanych owiec. Z

tego okresu pochodzą także naczynia gliniane. Ciekawy jest okres sprzed 2000 lat, gdy nasze tereny zamieszkiwali Celtowie stojący na dużym stopniu rozwoju, o czym świadczą m.in. pierwsze piece do wytopu żelaza. Okazuje się zatem, że tutaj w Nowej Hucie są korzenie hutnictwa. Wiele można opowiadać



o zbiorach nowohuckiego oddziału Muzeum Archeologicznego, ale najlepiej te najciekawsze zobaczyć wybierając się do Branic, gdzie część zbiorów jest eksponowana w starym XVI-wiecznym lamusie. Muzeum Archeologiczne przygotowuje ciekawy program na 19–20 czerwca, o czym napiszemy osobno. Zresztą pozostali uczestnicy spotkania wstępnie referowali trwające przygotowania w ich placówkach. Franciszek Dziadom z Młodzieżowego Centrum Kultury Fort 49 zaproponował imprezę „Krzesławice bez tajemnic”. Ośrodek C.K. Norwida będzie czynny przez dwa

weekendowe dni czerwca prezentując m.in. przegląd Kronik Nowohuckich. Zaprosi także do siebie zwiedzających Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali 23 „Pod czołgiem”. Eksponaty będą pokazywać i opowiadać ich historię kombatancom z II wojny światowej. Bardzo ciekawe imprezy przygotowuje Muzeum Wojciecha Weissa z Kościelnik. Tutaj przy pałacu odbędą się 19 i 20 czerwca rekonstrukcje historyczne. Jedną z nich będzie odtworzenie „Potopu w Kościelnikach”, czyli najazdu wojsk szwedzkich na Polskę. Odbędą się pokazy starożytności i wystawy planszowe. Będą także wystawy ogrodnicze połączone z poradami dla zwiedzających i możliwością poczynienia zakupów. Odbędą się także imprezy rekreacyjne oraz degustacje specjalów kościelniczych. Znosi się zatem na dużą imprezę plenerową. Również do imprez w cyklu „Zajrzyj do Huty” przygotowują się Kluby Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, ale o nich napiszemy następnym razem. Zresztą po ostatecznym zatwierdzeniu Programu imprez „Zajrzyj do Huty” w ramach idei Muzeum Rozproszonego, napiszemy w porozumieniu z koordynatorem, czyli Muzeum Historycznym Dzieje Nowej Huty. (sp)

Fot. autor

Z NOTESU KIBICA

30.04 (piątek) – godz. 20, ekstraklasa piłki nożnej: Wisła – Korona Kielce (stadion Hutnika)

1.05 (sobota) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa II: Bronowicki – Albertus; godz. 17: Partyzant II Dojazdów – Trątnowianka

1.05 (s) – godz. 16.30, piłkarska klasa A – grupa III: Złomex Branicie – Wisła Niepołomice

1.05 (s) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa I: Błyskawica Wyciąże – Wróznice

1.05 (s) – godz. 17.30, trzecia liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Beskid Andrychów

2.05 (niedziela) – godz. 11, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Wierna Małogoszcz

2.05 (n) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Kosynierzy

2.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa III: Wiarusy Niepołomice – Gdovia

2.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Wawrzynianka – Tęcza Słomiróg

5.05 (środa) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Prądniczanka – Grębałowianka, Kosynierzy – Dąbski.

GLINIK GORLICE – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 2-1 (1-0)

1-0 – Gadzina (21, karny), 1-1 – Ankowski (58), 2-1 – Gadzina (90). PUSZCZA: Kwedyczenko – Orzechowski, Świstak, Lewiński, P. Morawski (46, Cichy) – Ankowski, Kusia, Michał Morawski, Marcin Morawski – Kmak (84, Dutka), Zubeł.

Sędziował Andrzej Śliwa z Kielc. Żółte kartki: Stępkowicz, Szary, Gadzina – Kmak, Marcin Morawski, Cichy. Widzów 250.

NIE SPIESZNO IM DO III LIGI

GÓRNIK WIELICZKA – PUSZCZA 0-2 (0-2)

0-1 – Lewiński (17), 0-2 – Ankowski (27).

PUSZCZA: Kwedyczenko – Orzechowski (76, Maciej Morawski), Świstak, Lewiński, P. Morawski (66, Orłowski) – Ankowski, Michał Morawski, Kusia, Marcin Morawski, – Kmak (80, Dutka), Zubeł (81, Cichy).

Sędziował Grzegorz Noworolnik z Tyłmanowej. Żółte kartki: Ł. Domoń, Małajowicz. Widzów 100.

Piłkarze Puszczy muszą awansować do drugiej ligi, gdyż po prostu nie ma innej drużyny, która mogłaby to zrobić, a rywale chcą ich wypchnąć z trzecioligowych zmagani. Mają dużą przewagę nad konkurentami, a znajdujący się wraz z nimi na czele Hutnik, chociaż zdobywa punkty, to jednak jest za słaby sportowo i organizacyjnie, by mógł zająć pierwsze miejsce. Jednak drużyna z Niepołomice zdaje się chwilami zbyt swobodnie podchodzić do swych występów, nie doceniając konkurentów i stąd taka niespodzianka, do jakiej doszło w Gorlicach. (dan)

Z MAGDEBURGA NA 60-LECIE

O przypadającej w marcu 60 rocznicy założenia klubu sportowego Hutnik mało, kto pamiętał i nie odbyły się żadne uroczystości jubileuszowe. Jedyne powstały w tym roku Nowy Hutnik 2010 ma w swoich planach zorganizowanie obchodów rocznicowych, ale najpierw, co jest oczywiste, musiał zająć się swoimi problemami organizacyjnymi.

Nowy Hutnik 2010 znalazło już pierwszego sponsora, który wspomógł go w tych działaniach. Europejska Federacja Kibiców Piłki Nożnej (Football Supporters Europe) zdecydowała o pomocy przy organizacji meczu Nowy Hutnik 2010 – 1. FC Magdeburg. To jest właśnie ten zagraniczny rywal, o którym przedstawiciele stowarzyszenia wspominali od kilku tygodni. Nowy Hutnik 2010 wystąpił do FSE z wnioskiem o wsparcie w ramach konkursu „Akcja kibiców FSE 2010 w Polsce i na Ukrainie”. FSE chce w ten sposób wesprzeć inicjatywy i projekty, które promują ideę fair play oraz porozumienie między kibicami różnych krajów. Akcja jest prowadzona w ramach przygotowań do EURO 2012, w związku z czym na wsparcie mogły liczyć działania podejmowane w Polsce i na Ukrainie.

– Jest to dobra wiadomość i nie chodzi o sam mecz, ale o naszą filozofię działania – mówi wiceprezes Nowego Hutnika 2010, Adam Gliksman – Pokazuje, że znajdujemy instytucje, które ufają naszym pomysłom i chcą je wspierać. Chcę wierzyć, że skoro zagranicą dostrzeżono fakt, że warto wes-

przeć kibiców, którzy chcą odbudować swój klub, to także w Polsce i w Małopolsce podobnych obaw oraz wahań pozbędą się lokalne firmy, władze samorządowe i że grono osób, które będą nam pomagały będzie rosło.

Nie jest to pierwszy taki ciekawy pomysł ludzi związanych z Nowym Hutnikiem. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku dzięki ich staraniom na Suchych Stawach wystąpił najstarszy klub piłkarski świata FC Sheffield i było to najciekawsze wydarzenie sportowe związane z jubileuszem 60-lecia Nowej Huty. Teraz w lipcu ma przyjechać zwycięzca Pucharu Zdobywców Pucharów z 1974 roku, grający obecnie w grupie północnej III ligi niemieckiej. Spotkanie ma zostać rozegrane 17 albo 24 lipca i będzie to pierwszy oficjalny mecz Nowego Hutnika. Jak to powinno być przy takiej okazji, będzie on jednym, ale głównym elementem całej imprezy „Welcome to Nowa Huta”. Do Krakowa ma ponoć przyjechać około 300 niemieckich kibiców. Sympatycy nowohuckiego klubu, którzy bojkotują grający obecnie w trzeciej zespół spółki sportowej będą mieli zatem okazję do kibicowania swojej drużynie. Sami

zresztą także będą mieli okazję do zaprezentowania się, bo ma dojść m.in. do spotkania piłkarskiego sympatyków obydwu klubów obydwu drużyn, turnieju darta. Zaplanowany jest także piknik i część rozrywkowa.

Na tym jednak nie koniec, jeżeli chodzi o lipcowe wydarzenie. – Jeśli wszystkie nasze plany się powiodą, to powody do satysfakcji będą mieli nie tylko kibice futbolu, ale także innych dyscyplin, które kiedyś królowały w Nowej Hucie. Prowadzimy zaawansowane rozmowy, dzięki którym na Suche Stawy zawitają i przypomną się kibicom choćby nasi byli wspaniali siatkarze – dodaje wiceprezes Gliksman. Nazwisk nie podaje, ale słysząc, iż niektórzy już wyrazili zgodę na przyjazd.

Stowarzyszenie Nowy Hutnik 2010 założone zostało w lutym przez kibiców Hutnika Kraków, którzy w sytuacji rozpadu drużyny, lidera trzecioligowych zmagani i braku działań zmierzających do uratowania klubu postanowili wziąć sprawy w swoje ręce. Członkowie stowarzyszenia zamierzają poprzez zbudowanie przejrzystego klubu i pomoc młodym piłkarzom z Nowej Huty odbudować dawną pozycję Hutnika. Głównym celem jest zgłoszenie jesienią drużyny Hutnika do rozgrywek ligowych oraz kontynuowanie tradycji KS Hutnik Kraków – zorganizowanie meczu z drużyną 1. FC Magdeburg znakomicie wpisuje się w te plany. (dan)

ZNOWU WRÓCILI NA CZOŁO

GÓRNIK WIELICZKA – HUTNIK 1-1 (1-1)

1-0 – Nędza (25), 1-1 – Nawrot (36, karny) HUTNIK: Stępniewski – Gadula, Kuczek, Jarosz, Jurkowski (76, Wiącek) – Urbanek (69, Białkowski), Pacyga, Nosek, Nawrot, Krawczyk – Szewczyk (81, Gorgoń).

Sędziował Tomasz Pilarski z Tarnowa. Żółte kartki: Domoń – Kuczek, Jarosz. Widzów 50.

NIDA PIŃCZÓW – HUTNIK 2-5 (1-3)

1-0 – Ł. Mika (1), 1-1 – Nawrot (8), 1-2 – Krawczyk (9), 1-3 – Krawczyk (22), 2-3 – Wilkus (48), 2-4 – Nawrot (51), 2-5 – Szewczyk (72).

HUTNIK: Stępniewski – Gadula, Jarosz, Kuczek, Nosek – Urbanek, Przytuła (77, Jurkowski), Krawczyk (82).

Pacanowski), Nawrot – Szewczyk (75, Gorgoń), Pacyga (85, Kukla).

Sędziował Marcin Bąk z Kielc. Żółte kartki: Wilkus, Ł. Mika – Jarosz, Kuczek, Gadula. Widzów: 200. Nowa drużyna Hutnika dosyć powszechnie skazywana jest na porażki i po pierwszych występach wydawało się, że tak rzeczywiście będzie. Tymczasem hutnicy w ubiegłym tygodniu sprawili niespodziankę i wrócili na kilka dni na czoło trzecioligowej tabeli. Niewiele nawet brakowało, a odnieśli by dwa zwycięstwa. Po koniec spotkania w Wieliczce Michał Nawrot nie wykorzystał rzutu karnego, którego skuteczne wykonanie dawało krakowianom zwycięstwo. (dan)

ZROBILI DOBRY WYNIK I MAJĄ KŁOPOT

Kolejny daleki wyjazd czeka młodzików UKS Dobry Wynik/ZSOS, ale sami sobie „winni”. Podczas półfinału mistrzostw Polski, który odbył się w Rybniku, siatkarze nowohuckiego klubu wywalczyli awans do finałowej rozgrywki.

W pierwszym spotkaniu Dobry Wynik pokonał Poloneza Wyszaków 2-1, a w następnym starciu uległ Volleyowi Rybnik 0-2. O premii miał zatem przesądzić ostatni występ, w którym krakowianom przyszło zmierzyć się z AZS Toruń. Po wygranej w pierwszym secie 25-12, w następnym ulegli 23-25 i doszło do bardzo emocjonującego tie-breaku. Zaczęli nienajlepiej, bo przegrywali aż 3-8, ale wtedy rzucili się do natarcia. Trzema kolejnymi udanymi atakami popisał się Wojciech Daniel, a o końcowym rozstrzygnięciu przesądził pojedynczym

blokiem Sebastian Stępniewski. Ale nie tylko oni dali podczas tych zawodów pokaz dobrej siatkówki. Świetnie spisywali się bracia Jan i Tomasz Fornalowie – wypada podtrzymać rodzinne tradycje – umiejętnie wystawiał Marcin Komenda, a na środku dobrze prezentował się Krzysztof Walczak. Także pozostali zasłużyli na uznanie: Karol Dudziński, Kamil Żurek, Piotr Sołtysowski, Szymon Lipiński, Mateusz Józwik, Paweł Starzyk.

– Cały czas musimy oszczędzać, bo na działalność klubu mamy w tym półro-

czu tylko dwanaście tysięcy złotych. Jako jedyni przyjechaliśmy w pierwszym dniu turnieju, pozostałe ekipy dotarły wcześniej i były bardzo liczne. U nas było tylko czterdzieści osób. Gdyby nie pomoc znajomych i rodziców, byłyby problemy z wyjazdem. Teraz liczę, że będzie potrzeba, co najmniej pięć tysięcy na finał – martwił się trener Ryszard Pozlutko ale nie widział jeszcze, gdzie te zawody się odbędą.

Już wiadomo. Grupa finałowa, w której wystąpi Dobry Wynik rywalizować będzie w Olsztynie w dniach 21-23 maja, czyli w podróz trzeba będzie się udać dzień wcześniej przed południem. Rywalami krakowian będą KS Jastrzębie, Tempo 25 Olsztyn, Błyskawica/Maraton Szczecin. (dan)

ZAPEWNILI SOBIE BYT

SDFP/KUSY – VIVE II KIELCE 33-29 (20-14)

KUSY: Kukulka, Ządęcki 1, Mastalerz – Zubik 10, F. Pach 8, Franczak 4, Kapuśniak 4, Buras 3, Curyło 1, J. Pach 1, Szklarski 1.

Tym zwycięstwem piłkarze ręczni z Nowej Huty zapewnili sobie pozostanie w drugiej lidze na kolejny rok. A rywal był mocny, wszak to rezerwy mistrza Polski. – Może nie zagraliśmy błyskotliwie, ale poprawnie taktycznie, dobrze w obronie. Trochę gorzej w ataku, bo brakuje nam ludzi na rozegraniu – ocenił trener Dobrego Wyniku, Ryszard Tabor.

Było w tym spotkaniu kilka chwil, gdy goście zbliżali się do krakowian, ale ci od razu dawali odpór. Jak choćby bramkarz Roger Ządęcki, który po przechwyceniu piłki od razu rzucił ją przez całe boisko, trafiając do pustej bramki. Czy

drugi z bramkarzy, Masztalerz, który obronił rzut karny, gdy rywale akurat przeważali na boisku. Takie chwile wybijały kielczan z rytmu i przyczyniły się do wygranej gospodarzy.

Przed ostatnią kolejką prowadzi Grunwald Ruda Śląska – 29 pkt, ale szanse na awans mają jeszcze Viret Zawiercie i Czuwaj Przemyśl. Kusy jest ósmy – 11, ale ma możliwość przesunięcia się w górę o dwie lokaty. W ostatnim meczu krakowianie zagrają na wyjeździe z najsłabszym KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, ale wystąpią w mocno osłabionym składzie, gdyż część zawodników będzie miała w tym dniu znacznie wcześniej zaplanowane inne zajęcia (przypominamy, że rozgrywki kończą się z dwutygodniowym opóźnieniem). (dan)

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Sandecja Nowy Sącz 1-1 (0-1): Lipowiecki; Krakus – Cracovia 1-2 (1-1): Kozieł. Prowadzi Wisła – 57, drugi jest Krakus – 57, Hutnik zajmuje siódme miejsce – 35. Liga juniorów młodszych: Hutnik – Sandecja 3-3, Unia Oświęcim – Krakus 3-2. 1. Sandecja – 49, 3. Hutnik – 44, 12. Krakus – 18.

Klasa okręgowa. Sokół Kocmyrzów – Garbarnia II Kraków 3-0 (0-0): Zawrzykraj, Rudziński, Wąs. Na czele znajduje się Słomniczanka – 45, 9. Krakus – 30.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Klasa A – grupa I. Grębałowianka – Bratniak Kraków 2-1 (1-1): Korfel 2; Jutrzenka Giebułtów – Kosynierzy Łuczyce 4-0 (1-0); Partyzant Dojazdów – Niedźwiedź 1-0 (1-0); Kowalczyk. Liderem jest Grębałowianka – 48, 5. Partyzant – 32, 7. Kosynierzy – 29.

Klasa A – grupa III. Nadwiślanka Nowe Brzesko – Targowianka 3-0 (1-0): Profic 2, Czekaj; Strażak Kokotów – Złomex Branicie 1-2 (0-1): Sobierajski, Krupa; Rożnowa – Wiarusy Igołomia 2-3 (1-1): Gurda, Drab, Konrad; Wisła Niepołomice – Piłkarz Podłęże, mecz został przerwany w 29 min, po uderzeniu sędziego przez jednego z kibiców gości. Pierwsze miejsce zajmuje Nadwiślanka – 33, 6. Złomex – 22, 11. Wiarusy – 16, 13. Wisła – 11.

Klasa B – grupa I. Wróznice – Rybitwy 1-2, Wanda – Galicja Raciborowice 4-2, TS Węgrzce – Błyskawica Wyciąże 0-6. 1. Rybitwy – 31, 6. Wanda – 24, 10. Wróznice – 16, 12. Błyskawica – 13.

Klasa B – grupa IV. Strażak Goszcza – Jastrzębiec Książ Wielki 6-2, Sparta Skrzyszowice – Pogoń Winiary 2-3. 1. Jastrzębiec – 31, 2. Strażak G. – 30, 10. Sparta – 10.

Klasa B – grupa wielicka. Batory Wola Batorska – Orzeł II Piaski Wielkie 6-0, Wolni Kłaj – Dąb Zabierzów Bocheński 0-1. 1. Batory – 31, 9. Dąb – 17.

Klasa C – grupa II. Albertus – Bibiczanka II 8-1, Polonia – Bronowicki 0-2, Partyzant II Dojazdów – Maszycanka 6-1. 1. Bratniak II – 27, 2. Albertus – 25, 5. Partyzant II – 21, 6. Polonia – 17.

Klasa C – grupa wielicka. Batory II – Zieloni Niegowic 3-2. 1. Wieliczanka – 23, 4. Batory II – 17. (dan)

DRUGA PORAZKA ŻUŻLOWCÓW

OSTROVIA OSTRÓW WLKP. – SPEEDWAY WANDA 57-33

Najwięcej dla gospodarzy uzyskali: Pytel 15 (3, 3, 3, 3), Klecha 14 (3, 3, 3, 3, 2), Staszewski II (2, 3, 3, d, 3)

SPEEDWAY WANDA: Własow 2 (T, 0, 1, 1, -), Pawlaszczyk 9 (1, 1, 2, 3, 1, 1), Stichauer 3 (0, 2, -, 1), Kudrjaszow 5 (2, 0, 2, 0, 1), Chromik 5 (3, 2, 0, 0, -, 0), Baniak 2 (2, -, 0, -, -), Szymura 7 (3, 1, 1, 2, 0).

Bieg po biegu: 5-1, 1-5, 4-2, 2-4, 5-1, 4-2, 4-2, 3-3, 4-2, 5-1, 2-4, 3-3, 5-1, 5-1, 5-1.

Najlepszy czas uzyskał w VI biegu Mariusz Staszewski – 64,78 sek. Sędziował Michał Stec z Krosna. Widzów: 4000. Liderem II ligi żużlowej jest Kolejarz Opole – 4 pkt, a Speedway Wanda po dwóch spotkaniach zajmuje siódme miejsce – 0. (dan)

13. Dzień TELEWIZJA

PIĄTEK

30.04

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.45 Koszmarny Karolek: Gdzie jest Fafel? (48) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 9.00 Moliki książkowe – magazyn 9.10 Baranek Shaun: Gość (36) – serial animowany produkcji angielskiej (2006) 9.20 Dora poznaje świat (5) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2000) 9.55 Wielka przygoda prosiaczka Wilbura: Sieć Charlotty 2 – film animowany produkcji amerykańskiej (2006) 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Plebania (1497) 13.00 Klan (1886) – telenowela produkcji TVP 13.30 Misja specjalna – magazyn śledczy 14.00 Jaka to melodia? (1980) – teleturniej muzyczny 14.30 Moda na sukces (4771) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 15.00 Wiadomości 15.10 Sport Euro 2012 15.15 Pogoda 15.20 Moda na sukces (4772) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 15.45 Bonanza (59): Prezent – serial produkcji amerykańskiej (1959) 16.40 Z refleksm – program publicystyczny 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.20 Celownik – magazyn 17.35 Klan (1887) – telenowela produkcji TVP 18.00 Plebania (1498) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (1981) – teleturniej muzyczny 19.05 Wieczorynka: Bob Budowniczy XI: Żniwa Stracha – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.20 Śpiewaj i walcz – prolog (7) (Krótkie relacje z planu programu „Śpiewaj i walcz”, podglądające emocje zawodników i pracę jury eliminacji.) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.00 Pogoda 20.15 Śpiewaj i walcz (7) – program rozrywkowy 21.30 Książę Pacyfiku – film fabularny produkcji francusko-hispańskiej (2000); reż.: Alain Corneau; wyk.: Thierry Lhermitte, Anitiuvau Landé, Marie Trintignant, François Berléand 23.20 Nagi instynkt – film fabularny produkcji amerykańsko-francuskiej (1992) (dozwolone od lat 16) 1.35 Kino nocnych marków: Drakula – film fabularny produkcji amerykańsko-angielskiej (1979) (dozwolone od lat 16) 3.25 Kino nocnych marków: Narzeczona Drakuli – film fabularny produkcji angielskiej (1960) (dozwolone od lat 16) 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Kopciuszek (28) 6.20 Na weneckim szlaku (6) 6.55 Dwójka Dzieciom: Nie ma to jak hotel (3/26) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2005) 7.25 Dwójka Dzieciom: Przypadek kilka wróbla Cwirka: Kuracja 7.45 Licencja na wychowanie (16) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 11.15 Foka z wyspy Sanderroog – film fabularny produk-

cji niemieckiej (2005); reż.: Klaus Wirbitzky; wyk.: Catrin Striebeck, Oliver Korittke, Hannes Hellmann 12.55 Licencja na wychowanie (16) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.35 Barwy szczęścia (424) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.10 Everwood (27/45) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) 15.05 Kabareto-owy Klub Dwójki (17) – widowisko rozrywkowe 16.00 Program lokalny 16.30 Zaginiona (3/7): Matka – serial produkcji TVP 17.25 Dzieciaki górą (71) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 19.05 Laskowik & Malicki – widowisko rozrywkowe 20.10 Na dobre i na złe (406): Operacja „limit” – serial produkcji TVP 21.15 Kocham Cię, Polsko! (34) – zabawa quizowa 22.50 Czas na miłość: Idealni nieznajomi – film fabularny produkcji angielskiej (2004); reż.: Robin Shepperd; wyk.: Rob Lowe, Anna Friel, Khandi Alexander (dozwolone od lat 16) 0.25 Autostopem przez galaktykę – film fabularny produkcji amerykańsko-angielskiej (2005); reż.: Garth Jennings; wyk.: Martin Freeman, Mos Def, Warwick Davis 2.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.50 Urwisy z Doliny Młynów: Strachy 9.00 Kasztaniaki: Komu trzeba pomagać a kto radzi sobie sam 9.15 Tajemnica Sagali: Zatoka mgieł (6) 9.40 Miejsce z historią: Kolory Łowicza 10.00 Światowiec 10.25 Hit Dekady (2) 11.30 Plebania (1488) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1865) 12.35 Z daleka, a z bliska 13.05 Gwiazdy opolskich kabaretów: Kabaret Ani Mru Mru 13.20 Egzamin z życia (16) 14.10 Hity satelity 14.30 Zawsze wygrywa blues – recital Sławka Wiercholskiego 15.00 Kocham Cię, Polsko! (33) 16.25 Portrety twórców: Służył Bogu i muzyce 17.00 Teleexpress 17.20 Urwisy z Doliny Młynów: Strachy 17.30 Kasztaniaki: Komu trzeba pomagać, a kto radzi sobie sam 17.45 Śpiewaj i walcz (6) 18.45 Plebania (1488) 19.15 Dobranoc-ka: Marceli Szpak dziwi się światu: Rozmaitości świata 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.00 Pogoda 20.10 Klan (1865) 20.35 Wideoteka dorosłego człowieka (94) 21.20 Hity satelity 21.40 Na dobre i na złe (401): Toksyyczna kuracja 22.35 Kino Sąsiadów: 1956. Wolność i miłość – dramat produkcji węgiersko-amerykańskiej (2006); reż.: Krisztina Goda; wyk.: Kata Dobó, Iván Fenyő, Sándor Csányi, Károly Gesztesi 0.35 Opole 2009 na bis (6) 0.50 Plebania (1488) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.45 Pod Tatrami 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda

8.45 Muzeum Żup Krakowskich – kalejdoskop regionalny 8.54 Co warto wiedzieć 8.58 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.30 Serwis info, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, pogoda, sport 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 14.15 Biznes 14.30 Serwis info; pogoda, serwis sportowy 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Wiara i życie 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Krakowskie stadiony 18.10 Kronika kulturalna 18.15 Uwolnić dobro 18.25 Krakowskie impresje S. Markowskiego 18.30 Msza św. dla chorych 19.28 Pogoda, info 19.35 Raport z Polski 20.00 Serwis info 20.10 Forum 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier – bliżej ciebie 21.30 Info dziennik – zdarzyło się dziś 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa flesz 22.02 Kronika kulturalna 22.05 Co warto wiedzieć 22.20 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda, info 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus minus – magazyn 23.45 Nieparzyści (7) – telenowela dokumentalna 0.15 Kompania Alfa. Dziennik iracki: Zasady użycia siły – film dok. USA (2006)



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Fortuna wiedzy 8.00 Tylko miłość – serial obyczajowy produkcji TVP 9.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.00 Rodzina zastępcza – serial produkcji polskiej 13.05 Czardziejki – serial fantasy produkcji USA 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Świat według Bundych – serial komediowy produkcji USA 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial sensacyjny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji TVP 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.00 Ewolucja – komedia s.f. USA (2001) 22.00 Konfrontacja Sztuk Walki: News 22.05 Strażnik Teksasu: Próba ognia – film sens. produkcji USA (2005) 0.00 Wielkie nic – komedia produkcji kanadyjskiej (2003) 2.00 Zagadkowa noc 3.00 Tajemnice losu



5.40 Uwaga! 6.00 Rozmowy w toku – talk show 7.00 Arkana magii 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Sąd rodzinny 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial

produkcji TVP 14.20 Detektywi 14.55 Krok od domu – serial kryminalny USA 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.55 Majka – telenowela 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Strzelec – dramat sens. USA (2007) 22.40 Śledztwo nad przepaścią – film sensacyjny USA (1997) 1.05 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.05 Uwaga! 2.25 Arkana magii



5.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy 5.25 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 6.20 You can dance – po prostu tańcz 7.50 B jak Brzydula 4 – telenowela produkcji polskiej 8.55 Kochane kłopoty – serial obycz. 9.50 Arkana magii 10.50 Mango 12.30 Prawo pożądania – telenowela 13.30 Tańiec z gwiazdami – program rozrywkowy 15.25 Niania – serial komediowy 15.55 B jak Brzydula 5 – telenowela 17.05 Kochane kłopoty – serial obycz. 18.05 39 i pół – serial kom. 19.05 Przyjaciele – serial komediowy 19.35 Niania – serial komediowy 20.05 Pechowi szczęściarze – komedia USA (1991) 22.00 Nie z tego świata – serial fantasy 23.00 Dzień świra – komediodramat Polska (2002) 0.50 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.20 Zbuntowani – telenowela 8.25 Dziewczyny fortuny 9.25 Na południe – serial krym. 10.25 Mój grzech – serial obycz. 11.25 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 AlleGra 14.00 Dziewczyny fortuny 15.00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 16.00 mała Czarna 17.00 Zbuntowani – telenowela 18.55 MATMA – zobacz jakie to proste 19.00 Mój grzech – serial 20.00 Po ciąg śmierci – film sens. USA-Wielka Brytania-Chorwacja (1993) 22.05 Jazda Figurowa 23.10 Cougar School – film erotyczny USA (1989) 3.05 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja porankowo 8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Sidła namiętności – telenowela 10.30 Twarz Anali – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Domy nie do sprzedania – magazyn 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Sidła namiętności – telenowela 15.30 Twarz Anali – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 PopCorn TV – magazyn rozrywkowy 18.00 Odjazdowe zoo – serial anim. 18.30 Gadżet i Gadżetinis – serial anim. 19.00 Jetsonowie – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 PopCorn TV 20.30 Inwazja gwiazd – program rozrywkowy 21.00 Napad śmiechu – program rozrywkowy 21.30 Taśmy grozy – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Jerry Springer Show – talk-show 0.00 Goło i wesoło 0.30 Will i Grace – serial kom. 1.30 Dyżur – serial dokumentalny 2.00 JRG w akcji – dok. 2.30 Muzyczna dobranocka

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **STRZELEC** – Amerykański film sensacyjny z 2007 roku. Podczas wojny w Etiopii snajper Bob Lee Swagger cudem uchodzi z życiem. Powraca do kraju i zamieszkuje w górach stanu Wyoming. Pewnego dnia odwiedzają go agenci CIA. Proszą, by wyszedł snajpera szykującego zamach na prezydenta USA. Bob przyjmuje zadanie. Niebawem okazuje się, że intryga ma na celu zamordowanie towarzyszącego prezydentowi arcybiskupa Etiopii, a Swagger zostaje wplątany w zabójstwo. Ranny strzelec ucieka przed agentami FBI. Musi oczyścić się z zarzutów, w czym pomagają mu agent FBI, wdowa po przyjacielu i sekretarka z FBI.

TVP I, GODZ. 21.30

● **KSIĄŻĘ PACYFIKU** – Komedia produkcji francuskiej z 2000 roku. Akcja filmu toczy się w 1914 roku na wyspach Pacyfiku. Kapitan Alfred de Morsac, brytyjski oficer marynarki wojennej, zostaje wysłany na Tahiti, aby spacyfikować tubylców i przyłączyć ich do wojsk podległych angielskiej Koronie. Tam jednak rządzi despotyczny francuski oficer Lefevre. Jego zagorzałym wrogiem jest Moeata, wdowa po ostatnim buntowniku przeciwko reżimowi Francuza. Niepokorna kobieta dąży do wyzwolenia swoich rodaków spod władzy okupantów.

TVN, GODZ. 22.40

● **ŚLEDZTWO NAD PRZEPAŚCIĄ** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1997 roku. W Kalifornii ktoś zabija opiekunkę do dziecka i porywa kilkuletniego chłopczyka, którym kobieta się zajmowała. Ojciec dziecka, agent Frank LaCrosse, ścigał kidnapera za zabójstwem. Trzy miesiące po tym wydarzeniu w miasteczku Amarillo w Teksasie policja znajduje w motelu trzy trupy. Sześć Buck Olmstead prowadzi śledztwo wraz z LaCrossem w tej sprawie, rywalizując jednocześnie o swoje stanowisko z młodszym konkurentem, cynicznym Jackiem McGinnisem.

TVP II, GODZ. 22.50

● **IDEALNI NIEZNAJOMI** – Brytyjski film obyczajowy z 2004 roku. Lloyd Rockwell to typowy zabiegany trzydziestoparolatek. Pracuje w dużej firmie w Nowym Jorku i nie ma czasu na życie prywatne. Susie Wilding jest zatrudniona w londyńskim oddziale tej samej firmy. Choć sporo ich łączy, nigdy się nie spotkali i nie o sobie nie wiedzą. Odbórnym zarządzeniem dyrektora Susie i Lloyd mają się zamienić miejscami pracy i zamieszkania: ona ma wyjechać na miesiąc do Nowego Jorku, on ma objąć jej posadę w Londynie. Początkowo żadne z nich nie może się odnaleźć w obcym mieście. W końcu Susie i Lloyd stają twarzą w twarz.

SOBOTA

1.05

TVP1

6.00 Perły i dukaty (1/3): Markiza de Pompadour – serial produkcji TVP 6.30 Wielkie rzeczy (1/3): System – serial komediowy produkcji TVP 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Ziarno – magazyn 8.40 Walt Disney w Jedyńce: Klub przyjaciół Myszkki Miki: Cyrkowa koleżanka (54) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 9.10 Walt Disney w Jedyńce: Złota rączka: Nasz klub (21) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2007) 9.40 Walt Disney w Jedyńce: Hannah Montana – serial produkcji amerykańskiej 10.05 Walt Disney w Jedyńce: Kyle XY (11) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 10.55 Brodzik od kuchni (4) – magazyn kulinarny 11.20 Śpiewaj i walcz – program rozrywkowy 12.30 Zwierzęta świata 13.00 Wiadomości 13.10 Supermodelki 13.45 Blondynka (6/13): Narzeczona samobójcy – serial produkcji TVP 14.55 Miś – komedia produkcji polskiej (1980); reż. Stanisław Tym, Barbara Burska, Christine Paul-Podlasky, Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? 18.00 Duch w dom (2/8): Lek na depresję – serial produkcji TVP 19.00 Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubaś: Lumpkowe niespanie (6) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.25 Jak rozpętałem II wojnę światową (1): Ucieczka – komedia wojenna produkcji polskiej (1969); reż. Tadeusz Chmielewski; wyk. Marian Kociniak, Wiergiliusz Gryń, Elżbieta Starostecka, Emil Karewicz, Kazimierz Rudzki, Wacław Kowalski 22.00 Film fabularny 23.45 F/X – film akcji produkcji amerykańskiej (1986) (dozwolone od lat 16) 1.35 Noc na Manhattanie – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997) (dozwolone od lat 16) 3.30 Zakonczenie dnia

TVP2

5.30 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6.05 Dwójka Dzieciom: Magiczna karuzela – film animowany produkcji francusko-angielskiej (2005); reż.: Dave Bortwick 7.35 M jak miłość (741) – serial produkcji TVP 8.25 Barwy szczęścia (421) – serial obyczajowy produkcji TVP 9.00 Barwy szczęścia (422) 9.35 Apetyt na życie (14) – serial produkcji TVP 10.10 Apetyt na życie (15) 10.45 Quo vadis? (1/6) – serial produkcji TVP; reż.: Jerzy Kawalerowicz; wyk.: Magdalena Mielcarz, Paweł Deląg, Bogusław Linda, Jerzy Trela, Michał Bajor, Franciszek Pieczka, Agnieszka Wagner 11.40 Wojciech Czerwowski – bosy przez świat: Miasto w dżungli – cykl reportaży 12.15 Smaki

czasu z Karolem Okrasą (1) 12.45 Licencja na wychowanie (15) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.20 Licencja na wychowanie (16) 14.00 Familiada (1729) – teleturniej 14.30 Złotopolscy (1097): Spadek – telenowela produkcji TVP 15.00 Kocham Cię, Polsko! (34) – zabawa quizowa 16.25 Świat bez tajemnic: Nigdzie w Europie – film dokumentalny produkcji polskiej (2007); reż.: Kerstin Nickig 17.25 Słowo na niedzielę 17.30 Wstęp wolny 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.25 Pogoda 18.35 Ściągany – komedia produkcji amerykańsko-niemieckiej (1999); reż.: Pat Proft; wyk.: Leslie Nielsen, Richard Crenna, Kelly LeBroch 20.00 Hit dekady – prolog 20.10 Hit Dekady (5) – widowisko rozrywkowe 21.20 Płocka Noc Kabaretowa (1) 22.15 Płocka Noc Kabaretowa (2) 23.10 Płocka Noc Kabaretowa (3) 0.15 Weekendowe Kino Dwójki: Oddział Delta – film fabularny produkcji amerykańsko-izraelskiej (1986); reż.: Menahem Golan; wyk.: Chuck Norris, Lee Marvin, Martin Balsam (dozwolone od lat 16) 2.25 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6.00 Plebania (1484) 6.20 Plebania (1485) 6.45 Plebania (1486) 7.10 Plebania (1487) 7.30 Plebania (1488) 8.00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8.30 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 8.45 Wideoteka dorosłego człowieka (94) 9.30 Dom na głowie (1): Dlaczego Pania Ciszewska diabli biorą? – serial produkcji TVP 10.00 Makłowicz w podróży: Podróż 2: Ekwador. Quito (6) – magazyn kulinarny 10.30 Dzika Polska: U klempek na imieninach 11.00 Rajskie klimaty (7) – serial obyczajowy 11.30 Wojciech Czerwowski – bosy przez świat (71): Walki kogutów 12.00 Wiadomości 12.10 Wielka gra – na bis 13.15 Na dobre i na złe (401): Toksyyczna kuracja – serial produkcji TVP 14.10 Studio Polonia: Wiktor Zborowski „Ogniem i mieczem” 14.30 Made in Poland – teleturniej 15.00 Siostry (13/13): Jesienne imieniny – serial obyczajowy produkcji TVP 16.00 Budka Suflera – największe przeboje 17.00 Teleexpress 17.15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17.30 Powiedzieli – masz siostrę – film dokumentalny; reż.: Józef Kamil Brzostowski 18.20 M jak miłość (725) – serial produkcji TVP 19.10 Dobranocka: Sceny z życia smoków: Spotkanie (1) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Czas honoru (20): Ślad na fotografii 21.15 Ziemia obiecana – film fabularny produkcji polskiej (1974); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Daniel Olbrychski, Wojciech Pszoniak, Andrzej Seweryn, Bożena Dykiel, Piotr Fronczewski, Stanisław Igar, Kalina Jędrusik, Lidia Korsakówna, Kazimierz Opaliński, Franciszek Pieczka 0.05 Opole 2009 na bis (4) – koncert 0.25 M jak miłość (725) 1.10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 Prosto z lasu 7.58 Pogoda w regionie 8.00 Kronika kulturalna 8.05 Wiara i życie – program katolicki 8.25 Co warto wiedzieć 8.30 Serwis info, sport, pogoda 8.45 Krakowskie stadiony 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 10.10 Info Kultura 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Sprint przez historię Przemysław Babiara 11.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 12.00 Kawaleria powietrzna 12.30 Serwis info, pogoda, sport 13.00 Prawda ekranu 13.30 Serwis info, pogoda, sport 14.00 Film dokumentalny 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii 15.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Kontrapunkt – studio dokumentu i reportażu 17.15 Światowiec 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Bez krawata – krakowski salon polityczny 18.25 Muzeum Żup Krakowskich – reportaż 18.35 Reporter 18.50 Pod Tatrami 19.00 Kundel bury i kocury 19.30 Sprint przez historię Przemysław Babiara 20.00 Prawda ekranu 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Patrol – magazyn kryminalny 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.15 Studio Lotto 22.20 Listy do PRL-u 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.20 TV.Nostalgia 0.20 Film dokumentalny



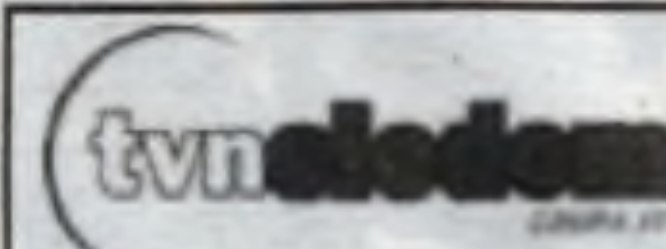
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Scooby-Doo gdzie jesteś? 7.50 Orzeszek – film familijny USA (2005) 9.45 UEFA Champions League – magazyn 10.15 Ewa gotuje 10.45 Dziewczyny Cheetah – film muzyczny Kanada-USA (2003) 12.45 Szalona malolata – komedia USA (1989) 14.45 Rodzinne święta – komedia USA (2003) 16.45 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów – mecz półfinałowy: PGE Skra Bełchatów-Dynamo Moskwa 18.50 Wydarzenia 19.30 Daleko od noszy – serial 20.00 Tylko nas dwoje 22.00 Konfrontacja Sztuk Walki: News 22.05 Na linii ognia – dramat sensacyjny USA (1993) 0.55 Komodo – film s.f. USA-Australia (1999) 2.45 Zagadkowa noc 3.45 Tajemnice losu

tvn

5.35 Mango 5.55 Mango 8.00 Multi-kino 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial produkcji TVP 12.40 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 13.40 Grzeszni i bogaci – serial kom. 14.10 You can dance – po prostu tańcz 15.50 Majka (75-79) – telenowela produkcji TVP 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga!

20.00 Usta, usta – serial komediowy produkcji TVP 21.00 Agent z przypadku – komedia sens. Hongkong (2001) 22.50 Szepty w mroku – horror produkcji francuskiej (2004) 0.55 Grzeszni i bogaci – serial kom.



5.45 Chwila prawdy 6.50 Mango 8.55 Pascal: po prostu gotuj 9.25 Specjalistki (1,2) – serial komediowy 10.25 Krzysztof Kolumb (1/2) – film przygodowy produkcji USA-Francja-Włochy-RFN (1985) 12.35 Seinfeld (15-19) – serial komediowy 15.05 Pechowi szczęściarze – komedia produkcji USA (2001) 17.00 Przyjaciele (4-8) – serial komediowy produkcji USA 19.30 Wygraj randkę – komedia romantyczna produkcji USA (2004) 21.35 Dzień świra – komediodramat Polska (2002) 23.30 O dwóch takich, co poszli w miasto – komedia przygodowa produkcji USA-Niemcy-Kanada (2004) 1.10 Inwazja porywaczy jaj – pr. rozrywkowy 1.40 Arkana magii – interaktywny program rozrywkowy

TV 4

5.40 Ręce, które leczą – magazyn 6.05 Buddy, siatkarz – komedia Kanada (2003) 7.55 Podejrzana natura (3) – serial przyrodniczy 8.25 Romeo i Julia – film anim. USA (2006) 10.00 Dragons' Den, czyli jak zostać milionerem? – program rozrywkowy 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna – program rozrywkowy 13.00 Mini Deco 13.30 Być jak ona 14.30 Film fabularny 16.55 Coolinaria – program rozrywkowy 17.20 KINOManiaK – magazyn 17.55 Zabójcza piękność – thriller USA-Niemcy (1999) 20.00 Jumanji – film przygodowy produkcji USA (1995) 22.10 Spadkobiercy – serial kom. 23.10 Coolinaria – program rozrywkowy 23.40 Żebrak i złodzieje – film sens. Hongkong (1979) 1.50 Mistrz blefu – komedia Indie (2005)



PULS

6.00 Obiecyświat 7.00 Pracujące zwierzęta 7.30 Koń, który mówi – serial komediowy prod. USA 8.00 HI HI TV – program rozrywkowy 8.30 Stacja Porankowo 9.30 Jetsonowie – serial animowany 10.30 Gadżet i Gadżetinis – serial animowany 11.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial animowany 13.00 Tweety – wielka podróż – film animowany prod. USA (2000) 14.30 Sekrety gór – film przygodowy USA-Argentyna (1999) 16.30 15 Międzynarodowy Festiwal Cyrkowy w Monte Carlo 18.30 Niezły numer 19.00 HI HI TV – program rozrywkowy 19.30 PopCorn TV 20.00 Rosyjski łącznik – thriller prod. Wielka Brytania-Rosja-Kanada (1996) 22.00 WWE Superstars – program rozrywkowy 23.00 Polowanie na ludzi – serial 0.00 Taki jest świat 0.30 Popcorn TV 1.00 Zbrodnie niedoskonałe 1.30 Muzyczna dobranocka

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **NA LINII OGNI** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Weteran amerykańskich tajnych służb specjalnych, Frank Horrigan choć wypalony, zmęczony i zrezygnowany wciąż jednak uchodzi za najlepszego w swym fachu. Od trzydziestu lat obwinia się o śmierć prezydenta Kennedy'ego. Teraz życie innego prezydenta USA jest w niebezpieczeństwie. Horrigan zostaje jednym z jego osobistych ochroniarzy. Przydzielono mu nową partnerkę, atrakcyjną agentkę Lilly Raines, z którą nawiązuje romans. Tymczasem psychopatyczny morderca Mitch Leary przygotowuje zamach, powiadamiając o swoich planach stosowne służby.

TVN, GODZ. 22.50

● **SZEPTY W MROKU** – Francuski horror z 2004 roku. Jest rok 1958. Wiekowy budynek sierocińca Saint Ange, ze zmuszającymi podłogami, stał się zbyt niebezpieczny dla przybywających w nim dzieci, zaś o pieniądzech na remont można było tylko pomarzyć. Nowa służąca Anna ma pomóc w uporządkowaniu domu. Razem z nią pozostała stara gosposia Helenka i młodzieńca Judith, jedyna pensjonariuszka sierocińca. Co noc Anna doświadcza czegoś niewytłumaczalnego słyszy dziecięce głosy, śmiechy, płacz. Może to tylko wytwór wyobraźni nadwrażliwej dziewczyny, a może sierociniec kryje jakąś mroczną tajemnicę.

TVP 1, GODZ. 23.45

● **F/X** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1986 roku. Rollie Tyler, hollywoodzki mistrz efektów specjalnych, zostaje zaangażowany przez Departament Sprawiedliwości do realizacji pewnej „krwawej” rozprawy z grupą przestępców, w wyniku której ma rzekomo zginąć mafioso. Wykonuje ją jednak zbyt brawurowo. W efekcie naprawdę ginie człowiek. Rollie, przekonany, że pomagał w programie ochrony świadków, odkrywa, że padł ofiarą podstęp. Na domiar złego, porucznik Leo McCarthy właśnie jego podejrzewa o to morderstwo. Rollie próbuje znaleźć winnych na własną rękę.

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynyspon@op.pl

F. H. U.
HANBUD
OKNA I DRZWI

rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

Korzystne
raty

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00–22.00

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kieszni w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

Wolne terminy na komunie: 3 i 23.05



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOOSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5.40 Perły i dukaty: Ping-pong – serial produkcji TVP 6.05 Wielkie rzeczy (2/3): Gra – serial komediowy produkcji TVP 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Akademia pana Kleksa (1): Przygoda księcia Mateusza – baśń produkcji polskiej (1983); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Piotr Fronczewski, Leon Niemczyk, Sławek Wronka, Irena Karel, Zdzisława Sośnicka, Lech Ordon, Robert Pluciński, Alicja Jachiewicz, Jolanta Żółkowska, Magda Scholl 10.00 Czwórka pancerni i pies (21/21): Dom – serial produkcji TVP 11.15 Bronisław Wildstein przedstawia – talk-show 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 13.00 Wiadomości 13.15 Brodzik od kuchni (5) – magazyn kulinarny 13.45 Janosik – serial produkcji TVP 15.55 BBC w Jedynce: Wielkie widowiska natury (3): Wielka migracja – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.20 Ojciec Mateusz – serial kryminalny produkcji TVP 18.15 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) (99) – teleturniej 19.00 Wieczorynka: Mała Syrenka: Skarby Ariel (30) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1993) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Blondynka – serial produkcji TVP 21.15 Sprawiedliwi (4/7): Żegota – serial produkcji TVP 22.15 Tato – dramat obyczajowy produkcji polskiej (dozwolone od lat 16) (1995); reż. Maciej Ślesicki; wyk. Bogusław Linda, Dorota Segda, Aleksandra Maliszewska, Teresa Lipowska, Cezary Pazura 0.20 F/X 2 – film fabularny produkcji amerykańskiej (1991) (dozwolone od lat 16) 2.10 Zbrodnia w mojej głowie – film kryminalny produkcji kanadyjskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 3.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.35 Nie tylko dla pań: Ostatni morscy nomadzi – film dokumentalny produkcji japońskiej (2008) 6.35 Sto tysięcy bocianów (12) – serial dokumentalny TVP 7.10 M jak miłość (742) – serial produkcji TVP 8.05 Barwy szczęścia (423) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.35 Barwy szczęścia (424) 9.10 Łagodna na drodze 9.25 Zacznie gwiazd 10.00 Rodzinne oglądanie: Architektoniczne przygody Dana Cruickshanka: Władza – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 10.55 Boso przez świat – cykl reportaży 11.30 Makłowicz w podróży: Podróż 14 (57): Irlandia: Cork – magazyn kulinarny 12.05 Gwiazdy w południe: Fantomas – komedia produkcji francuskiej (1964); reż.: Andre Hunebel; wyk.: Jean Marais, Louis de Funès, Mylene Demongeot, Helene Arnaud, Jacques Dynam, Robert Dalban, Christian Toma 14.00 Familiada (1730) – teleturniej 14.30 Złotopolscy (1098): Udreki i marzenia kobiet – telenowela produkcji TVP 15.05 Szansa na Sukces: Łukasz Zagrobelny 16.10 Na dobre i na złe (406): Operacja „li-mi” – serial produkcji TVP 17.05 Trasasasa – program Kabaretu Moralnego Niepokoju 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.25 Pogoda 18.35 Powiedz tak (7) – program rozrywkowy 19.05 Tak to leciało! (66) – teleturniej 20.05 Kabaretowy Klub Dwójki (18) – widowisko rozrywkowe 21.00 Dwójka w akcji: Deja vu – film akcji produkcji amerykańskiej (2006) 23.10 Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka” 0.05 Ko-

cham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej (Jane Campion, Borys Szyk „Handlarz cudów”, Planete Doc Review) 0.40 Na zawsze – dramat produkcji amerykańskiej (1989) 2.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.10 Klan (1861) – telenowela produkcji TVP 7.30 Klan (1862) 7.50 Klan (1863) 8.15 Klan (1864) 8.35 Klan (1865) 9.00 Budka Suflera – największe przeboje 10.00 M jak miłość (725) – serial produkcji TVP 10.50 Król Maciuś Pierwszy I (7): Pole ryżowe – serial produkcji francusko-polskiej (2002) 11.10 Złotopolscy (1087) Synowa O'Kay – telenowela produkcji TVP 11.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 12.50 Kronika waw.pl 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Matki Bożej Królowej Pokoju w Warszawie 14.10 Ojciec Mateusz (18): Jabłka – serial kryminalny produkcji TVP 15.05 Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego 15.35 Jestem z Berlina – reportaż 16.10 Skarby nieodkryte – teleturniej 16.40 Studio Polonia 17.00 Teleexpress 17.15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17.25 Koncert Galowy „Nagrody Telewizji Polonia za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju” 18.25 M jak miłość (726) – serial produkcji TVP 19.15 Dobranocka: Bouli (52/57): Urodziny Bouli, Strażacy, Gazeta – serial animowany produkcji kanadyjskiej (1989) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.10 Fałszywe. Powrót sfory (8/14) – serial sensacyjny produkcji TVP 21.00 Kocham Cię, Polsko! (34) – zabawa quizowa 22.25 Ogniem i mieczem (1/4) – serial produkcji TVP 23.20 Ogniem i mieczem (2/4) 0.15 Kronika waw.pl 0.25 M jak miłość (726) – serial produkcji TVP 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Serwis info 7.45 Krakowskie stadiony – reportaż 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Bez krawata – krakowski salon polityczny 8.30 Serwis info 8.45 Ziemia Jezusa – reportaż 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Magazyn podróżniczy 9.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 10.00 Antysalon Ziemkiewicz – magazyn 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis info, pogoda 12.00 Kawaleria powietrzna – cykl dokumentalny 12.30 Serwis info, pogoda 13.00 Prawda Ekranu 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wierze, wątpię, szukam 14.30 Serwis info, pogoda 15.00 Plus minus, czyli to mnie dziwi 15.30 Serwis info, pogoda 16.00 Teleplotki 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Pora dla seniora 17.10 Krakowskie impresje S. Markowskiego 17.15 Stadion Narodowy 17.30 Kronika, pogoda 17.50 Tematy dnia 18.00 Transmisja sportowa 20.00 Tydzień Jacka Żakowskiego 20.40 Serwis info, pogoda 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie – magazyn motoryzacyjny 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.20 Film dokumentalny 0.20 Żużel

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Produkcje Myszki Miki – serial anim. 7.40 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 8.15 Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial anim. 8.45 Gumisie – serial anim. 9.45 Kacze opowieści serial anim. 10.45 Dziewczyny Cheetah 2 – film muzyczny USA (2006) 12.45 Tyl-

ko nas dwoje – program rozrywkowy 16.45 On i Ona – program rozrywkowy 17.45 Hotel 52 – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Zabić miłość – serial dokumentalny produkcji TVP 20.00 Skazany na śmierć 4 – serial sensacyjny 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 7 – serial kryminalny 22.05 Kości 4 – serial kryminalny 23.05 Podejrzani – thriller USA-Niemcy (1995) 1.25 Magazyn sportowy 3.30 Tajemnice losu

tvn

5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Kawa na ławę 11.45 Co za tydzień 12.20 Taniec z gwiazdami – kulisy 12.45 Kuchenne rewolucje – reality show 13.45 Klub Szalonych Dziewic – serial obyczajowy 14.45 Gliniarz w przedszkolu – komedia sens. USA (1990) 17.00 Usta, usta – serial komediowy 18.00 Milionerzy – teleturniej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 21.50 Zabójcy – film sensacyjny prod. USA-Francja (1995) 0.30 Tom Horn – western USA (1980) 2.25 Arkana magii

tvnłodow

6.55 Mango 9.00 Pascal: po prostu gotuj 9.30 Siostrzyczki (1/18) – serial komediowy 10.00 Krzysztof Kolumb (2) – film przygodowy USA-Francja-Włochy-RFN (1985) 11.50 Plotkarka – serial obycz. 12.50 Wygraj randkę – komedia romantyczna prod. USA (2004) 15.15 Proste życzenia – film familijny USA (1997) 17.10 Na zachód – serial 19.05 Detektyw*Monk 5 – serial kryminalny 20.05 Świadek koronny – film sensacyjny prod. polskiej (2007) 22.10 Dowody zbrodni – serial kryminalny 23.05 Selenia – film biograf. USA (1997) 1.35 Arkana magii

TV 4

6.35 Dekoratornia 7.05 Mini Deco 7.35 Opowieści z Belize (1) – serial dokumentalny 8.10 Podejrzana natura – serial przyrodniczy 8.40 Lew – film przygodowy Francja (2003) 11.00 Galileo 12.00 mała Czarna 13.00 Dekoratornia 13.30 Spadkobiercy 14.30 Program sportowy 16.45 Być jak ona – program rozrywkowy 17.15 VIP 17.45 Fantozzi – komedia Włochy (1975) 20.00 Włatey móch – serial anim. dla dorosłych 20.30 Spadkobiercy – serial kom. 21.30 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel (1) – serial fantasy 22.05 Jazda Figurowa – program rozr. 23.05 Mistrz blefu – komedia Indie (2005) 2.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 (1) – serial krym. 3.25 Westlife – Live From Manchester

PULS

8.00 Hi Hi TV – program rozrywkowy 8.30 Stacja Porankowo 9.30 Jetsonowie – serial animowany 10.30 Był sobie człowiek – serial animowany dla dzieci 11.00 Gadżet i Gadżetinis – serial animowany dla dzieci 11.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 12.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm – serial familijny 14.30 Waśnie w świecie baśni (2/2) – film fantasy Niemcy-Wielka Brytania-USA (1999) 16.30 Taki jest świat 17.00 JRG w akcji – serial dok. 17.30 Alarm na plaży – serial dok. 18.00 Inwazja gwiazd 18.30 Napad śmiechu 19.00 Hi Hi TV – program rozrywkowy 19.30 PopCorn TV 20.00 Szpital – nagłe przypadki – serial dok. 21.00 Szok Video 22.00 Wojownicy wszechczasów – serial dokumentalny 23.00 Goło i wesoło 23.30 Dyżur – serial dok. 0.00 JRG w akcji – serial dok. 0.30 PopCorn TV 1.00 Taki jest świat 1.30 Muzyczna dobranocka

BRAZOWE GROTY WŁÓCZNI

29 maja, w ostatnią sobotę miesiąca, tradycyjnie odbędzie się piknik archeologiczny. Będzie to już ósma edycja tej imprezy, organizowanej przez Oddział Muzeum Archeologicznego w Branicach. Z pewnością „Głos-Tygodnik Nowohucki”, który co roku jest patronem medialnym imprezy, szczegółowo poinformuje czytelników o programie i atrakcjach. Tegoroczna edycja, z okazji 600-lecia bitwy pod Grunwaldem, będzie miała tytuł przewodni „Na wojennej ścieżce”. Zachęcając już teraz do zarezerwowania sobie wolnego czasu (świetny prezent na Dzień Dziecka – nie tylko dla dzieci małych, ale i całkiem dużych), najbliższe edycje „Skarbów...” poświęcimy uzbrojeniu.

Dzisiaj dwa efektowne znaleziska – groty włóczni wykonane z brązu, czyli stopu miedzi i cyny (najczęściej w proporcjach 9:1). Niestety oba są znaleziskami przypadkowymi. Nie mają więc historii związanej z odkryciem w trakcie badań archeologicznych. Specjalista nie zanotował, w jakim miejscu dokonano odkrycia, ja-

dziej wysmukły. Tulejka do osadzenia drzewca jest długa (ok. 7 cm długości) i ma średnicę 2 cm. Skrzydła liścia mają charakterystyczne przewężenie, co grotowi nadaje kształt „płomienia”. Jest ciekawe, że groty o podobnym „płomieniowym” kształcie wykonywano kilka tysięcy lat wcześniej z krzemienia.



Brązowe groty włóczni używane w Nowej Hucie 2000 lat temu
Fot. J. Górski.

kie przedmioty towarzyszyły znalezisku, czy zostały znalezione w miejscu zamieszkania, czy też na cmentarzysku jako wyposażenie grobu. Nie mamy więc wielu istotnych informacji pozwalających szczegółowo przybliżyć historię przedmiotu. Nie pierwszy raz na tych łamach piszemy, że podczas odkryć przypadkowych, bez udziału archeologa, umyka wiele cennych informacji.

Pierwszy z grotów jest zupełnie anonimowy. Do naszego Muzeum przekazał go przez pośredników nieznaną znalazca z informacją, że odkrycia dokonano na terenie Nowej Huty. Znalezisko jest imponujące i dobrze zachowane. Grot jest dość masywny, całkowita długość liczy prawie 20 cm, z czego 16 cm przypada na masywny liść, a 4,5 cm na tulejkę. Jest to więc solidny kawał metalu. Największa szerokość liścia wynosi 3,5 cm. Tulejka do osadzenia drzewca ma średnicę 2,2 cm. Po obu jej stronach, przy nasadzie liścia, naprzeciw siebie znajdują się dwa otworki. Służyły one do wbicia gwoździ mocujących na stałe część drewnianą.

Tajemniczą historię ma też drugi brązowy grot. Ten z kolei został znaleziony przypadkowo podczas wybierania piasku z dna Wisły, w 1958 r. Wiadomo tylko, że wydobyto go na wysokości Niepołomic i przyniesiono do Muzeum. Ten grot ma inny kształt niż poprzednie znalezisko. Jest nieco krótszy (liczy 18 cm długości) i bar-

Drugi z opisywanych zabytków świadczy, że odkryć archeologicznych dokonuje się nie tylko w ziemi, ale i w wodzie. Jak grot znalazł się na dnie rzeki – nie wiemy. Nie musi to być jednak znalezisko przypadkowe i niekoniecznie musi świadczyć o zagubieniu oszczepu. W tzw. środowisku wodnym (jezioro, bagno, rzeka) składano ofiary bóstwom. W niektórych okresach i na niektórych terenach nawet ponad 10% skarbów przedmiotów metalowych jest znajdowane w mokrym podłożu. Były one tam wrzucane bez żadnych nadziei na powtórne wydobywanie, jedynie dla uzyskania przychylności nieznanym nam bogom. Możliwe, że w takim celu do Wisły wrzucono i nasz grot.

Ważna jest też informacja o tym, ile lat liczą nasze znaleziska. Nie mamy bezpośrednich danych, ponieważ są to odkrycia przypadkowe. Datowanie możemy określić tylko na podstawie analogii, czyli znalezisk podobnych grotów z innych terenów. Wierząc literaturę archeologiczną, przekonujemy się, że używano ich około przełomu er, czyli mniej więcej 2000 lat temu.

Omawiane zabytki świadczą też o technikach walki w tamtych czasach. Miotana broń drzewcowa (oszczepy, włócznie, dzidy) ma charakter zaczepny i służy do ataku na niewielką odległość. Posługiwali się nią wojownicy piesi, czyli piechota.

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

TVP1

5.55 Perły i dukaty (3/3): Perły i dukaty – serial produkcji TVP; reż.: Józef Hen; wyk.: Ewa Wiśniewska, Gustaw Holoubek, Maria Wachowiak, Tadeusz Cygler, Zbigniew K. Rogowski 6.20 Wielkie rzeczy (3/3): Sieć 7.20 Między ustami a brzegiem pucharu – melodramat produkcji polskiej (1987); reż.: Zbigniew Kuźmiński; wyk.: Jacek Chmielnik, Katarzyna Gniewkowska, Henryk Bista, Anna Wesołowska, Monika Marciniak, Marek Frąckowiak, Jacek Czyż, Bogusław Semotiw, Robert Ingłot, Maria Nowotarska 9.20 Akademia pana Kleksa (2): Tajemnica Golarza Filipa – baśń produkcji polskiej (1983); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Piotr Fronczewski, Leon Niemczyk, Sławek Wronka, Irena Karel, Zdzisława Sośnicka, Lech Ordon, Robert Pluciński, Alicja Jachiewicz, Jolanta Żółkowska, Magda Scholl 10.45 Janosik (3/13): W obcej skórze – serial produkcji TVP 11.30 Serca polskie: Fryderyk Chopin – felieton 11.40 Święto Konstytucji 3 Maja 13.20 Wiadomości 13.30 Przebojowa noc – program rozrywkowy 14.20 Rozmowy kontrolowane – komedia produkcji polskiej (1991); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle 16.00 Plebania (1499) – telenowela produkcji TVP 16.30 Klan (1892) – telenowela produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.20 Ojciec Mateusz – serial kryminalny produkcji TVP 18.15 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) (100) – teleturniej 19.00 Wieczorynka: Baśnie i bajki polskie: Pasterz tysiąca zajęcy (19) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Jak rozpętałem II wojnę światową (2): Za bronią – komedia produkcji polskiej (1970); reż.: Tadeusz Chmielewski; wyk.: Marian Kociniak, Piotr Fronczewski, Wacław Kowalski, Kazimierz Rudzki 21.50 Jak rozpętałem II wojnę światową (3): Wśród swoich – komedia produkcji polskiej (1970); reż.: Tadeusz Chmielewski; wyk.: Marian Kociniak, Władysław Kowalski, Kazimierz Rudzki, Jan Świdorski, Lech Ordon, Krystyna Borowicz, Anna Głębicka, Zdzisław Kuźniak 23.15 Film fabularny 1.00 Gry uliczne – film fabularny produkcji polskiej (1996); reż.: Krzysztof Krauze; wyk.: Redbad Klijnstra, Robert Goner, Grażyna Wolszczak, Andrzej Precigs, Justyna Kulczycka 2.45 Zakończenie dnia

Oliver Reed, Richard Chamberlain, Geraldine Chaplin, Christopher Lee 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.45 50-lecie kabaretu „Paranienormalni” 20.05 Barwy szczęścia (425) 20.40 M jak miłość (743) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (498) 21.45 Czarny pies – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Kevin Hooks; wyk.: Patrick Swayze, Meat Loaf, Randy Travis, Brenda Strong, Erin Broderick 23.25 Fatum – film fabularny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Walter Salles; wyk.: Jennifer Connelly, John C. Reilly, Bill Buell (dozwolone od lat 16) 1.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Ogniem i mieczem (1/4) – serial produkcji TVP 6.55 Ogniem i mieczem (2/4) 7.45 Hit Dekady (6) – widowisko rozrywkowe 8.50 Snurowadło w supelki – film anim. 9.20 Powiedzieli – masz siostrę 10.15 Koncert Galowy „Nagrody Telewizji Polonia za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju” 11.10 Plebania (1489) 11.40 Święto Konstytucji 3 Maja 13.20 Wiadomości 13.30 Klan (1866) 13.55 M jak miłość (726) 14.45 Falszerze. Powrót sfory (8/14) 15.35 XIV Festiwal Kultury Kresowej: Kresowa Fantazja 2008 (1) 16.25 Najlepszy z najlepszych (finał II edycji) 17.00 Teleexpress 17.20 Apacz – western produkcji niemieckiej (1973) 18.50 Plebania (1489) 19.15 Dobranoc: Dziwne przygody Koziołka Matołka (1): Konkurs śpiewu 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Klan (1866) 20.45 Barwy szczęścia (213) 21.15 Hotel pod Różami: Koncert Galowy 27. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu 22.15 Ogniem i mieczem (3/4) 23.10 Ogniem i mieczem (4/4) 0.05 Koncert „Zacisza Gwiazd” 0.55 Plebania (1489) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

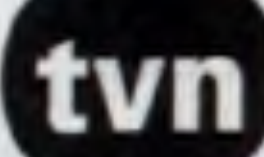
7.00 Reportaż TVP Info 7.30 Serwis info, pogoda 7.45 Wielicki Skarbnik 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Duszpasterz Beczki – reportaż 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 Nowohucka Kronika Filmowa 8.50 Co warto wiedzieć 8.55 Pogoda w regionie 9.00 Reportaż TVP Info 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.00 Reportaż TVP Info 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Reportaż TVP Info 12.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis kulturalny i sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Kontrapunkt – studio dokumentu i reportażu 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Zwyczajna świętość – program dokumentalny 18.10 Reporter – magazyn 18.25 Bohater Polski i Węgier – film dokumentalny 18.50 Co warto wiedzieć 18.55 Speed 2 – magazyn motoryzacyjny 19.05 Jedź bezpiecznie 19.20 Nowohucka Kronika Filmowa 19.35 Raport z Polski 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta – program publicystyczny 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier – bliżej ciebie 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa – flesz 22.02 Podglądacz 22.15 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda info 23.05 Sportowy wieczór 23.20 Raport z Polski 23.30 Film dokumentalny 0.40 Minęła dwudziesta – program publicystyczny



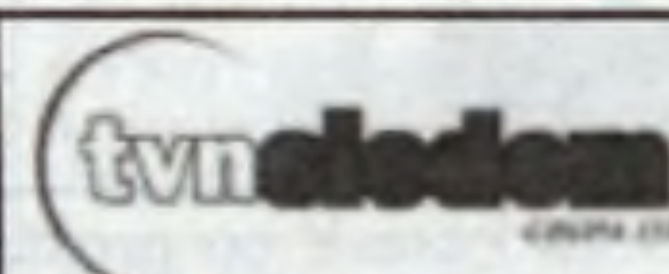
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 8.20 Scooby-Doo: Ahoj piraci! – film anim.

USA (2006) 9.50 Nie wiercie bliźniaczkom 2 – komedia USA (1986) 11.40 Czasem słońce, czasem deszcz – melodramat Indie-Wielka Brytania (2001) 16.30 Kregłogłowi – komedia USA (1996) 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Samo życie – telenowela 20.00 Spider-Man 2 – film sens. USA (2004) 22.00 Konfrontacja Sztuk Walci: News 22.50 Tajna sieć (3/3) – film sens. Wielka Brytania-USA (2004) 0.45 Zagadkowa noc 3.00 Tajemnice losu



5.30 Uwaga! 5.50 Mango 7.55 Majka – telenowela, Polska 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Psy i koty – film familijny USA (2001) 12.35 Dziedzic maski – komedia przygodowa USA-Niemcy (2005) 14.35 Stowarzyszenie Wędrujących Dżinsów – komedia USA (2005) 16.35 Vabank 2, czyli riposta – komedia sesacyjna Polska (1984) 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Szymon Majewski Show 22.35 Marsjanie atakują! – komedia sciencefiction USA (1996) 0.45 Tajemnice Smallville – serial s.f. 1.40 Co za tydzień 2.05 Uwaga! 2.25 Arkana magii



5.30 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 6.25 Na Wspólnej – serial obycz. 6.55 Mango 9.00 Krzysztof Kolumb (3, ost.) – film przygodowy USA-Francja-Włochy-RFN (1985) 11.10 Proste życzenie – film familijny USA (1997) 13.05 Pantofelek Kopciuszka – komedia Francja-USA (1990) 14.50 Sowie pole – komedia przygodowa USA (2006) 16.45 Chisum – western USA (1970) 19.05 Przyjaciele – serial 19.35 Niania – serial 20.05 Selena – film biograficzny USA (1997) 22.45 Rollercoaster – film sensacyjny USA (1977) 1.00 Arkana magii

TV 4

4.50 Muzyczne listy 5.40 Ben Hur: opowieść o Chrystusie – film animowany USA (2003) 7.05 Romeo i Julia – film animowany USA (2006) 8.40 Elza z afrykańskiego buszu – film przygodowy Wlk. Brytania-USA (1966) 10.40 Robinsonowie z Beverly Hills – komedia USA-Australia (1998) 12.35 Duży – komedia USA (1998) 14.45 Drugi tragiczny film o Fantozim – komedia Włochy (1976) 17.05 Rozważna i romantyczna – komedia romantyczna USA-Wlk. Brytania (1995) 20.00 Przynęta – thriller USA (2000) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 (1) – serial kryminalny 22.55 Przepowiednia z Avignonu – serial fantasy 0.10 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 (2) 1.10 mała Czarna 2.10 Muzyczne listy 3.10 Tina Turner – Live in Rio



PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Siła namiętności – telenowela 10.30 Twarz Analizy – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Ból za kulisami sławy 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Siła namiętności – telenowela 15.30 Twarz Analizy – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 PopCorn TV – program rozrywkowy 18.00 Był sobie człowiek – serial anim. dla dzieci 18.30 Gadzet i Gadzetinis – serial anim. 19.00 Jetsonowie – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 PopCorn TV 20.30 Wojownicy wszechczasów – serial dok. 21.30 Polowanie na ludzi – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Rosyjski łącznik – thriller Wlk. Brytania-Rosja-Kanada (1996) 1.00 JRG w akcji 1.30 Programy powtórkowe

Nasze miasto

CZEKAMY NA WYJAŚNIENIA

Mija trzeci tydzień od katastrofy pod Smoleńskiem. Tymczasem rząd Tuska zachowuje się tak, jakby była to niewiele znacząca awaria, która w żaden sposób nie dotyczyła polskiego państwa. Owszem, premier pojawił na paru pogrzebach, na inne wysłał swoich ministrów, z których niektórzy – trzeba to przyznać – zachowali się przyzwoicie, np. minister Zdrojewski, mówiąc, że za ataki na Janusza Kurtykę, prezesa IPN, należałoby teraz przeprosić. Ale można odnieść wrażenie, że ponadto rząd nie zrobił niczego, co pozwoliłoby wyjaśnić przyczyny śmierci tylu i tak ważnych osób. A przecież oprócz Pana Prezydenta, wicemarszałków Sejmu, posłów czy szefów ważnych instytucji, w katastrofie zginęli także wszyscy najwyżsi rangą dowódcy polskiej armii.

Dlaczego rząd milczy w tej sprawie? Dlaczego premier nie stanął na czele komisji badającej przyczyny katastrofy, skoro uczynił to Putin, premier Rosji? Kto odpowiada za informacyjny chaos i dlaczego opinia publiczna do dziś nie wie, czym właściwie zajmują się polscy prokuratorzy, których wysłano zaledwie kilkunastu, podczas gdy rosyjska komisja liczy kilkadziesiąt osób?

Nic nie wiemy. Nie wiemy nawet, o której godzinie doszło do katastrofy, skoro różnica w rozmaitych zapisach wynosi około 15 minut. Dlaczego polski rząd nie wystąpił do Rosjan o przejęcie śledztwa, tylko zgodził się na śledztwo rosyjskie? Rząd w tej kwestii powołuje się na konwencję z Chicago, ale ona dotyczy lotnictwa cywilnego, a samolot, który rozbił się pod Smoleńskiem, był samolotem wojskowym, z wojskową, a nie cywilną załogą.

Dlaczego ciała ofiar katastrofy przewożono do Moskwy, a nie do Warszawy? Dlaczego Rosja przejęła przedmioty należące do Pana Prezydenta i dowódców wojska, w tym telefony, laptopy, notatniki? Dlaczego polskie służby specjalne nie zabezpieczyły miejsca katastrofy, przecież do dziś w miejscu tragedii można znaleźć drobne przedmioty, należące do pasażerów. Dlaczego w prywatnych rękach Rosjan odnajdują się rozmaite fragmenty samolotu, np. polskie godło państwa, znajdujące się w kabinie Pana Prezydenta? Dlaczego polska strona nie domaga się dostępu do „czarnych skrzynek”, a jeżeli domaga się, to dlaczego nadal pozostają w rękach rosyjskich służb?

Pytania można i trzeba mnożyć. Kto odpowiadał za lot wojskowego samolotu do Smoleńska, czy nie minister obrony Bogdan Klich? Dlaczego nie zabezpieczono odpowiednio lotniska, na którym miał lądować Tu-154? Gdzie podział się system nawigacyjny, który parę dni wcześniej obsługiwał przylot Tuska? Dlaczego nie zapewniono lotniska awaryjnego, w razie gdyby lądowanie w Smoleńsku okazało się niemożliwe? A wreszcie – co rzeczywiście znajduje się na krążącym w Internecie filmie, nakręconym w kilka minut po katastrofie? I co dzieje się z jego autorem?

Musimy zadawać te i wiele innych pytań. Będziemy je zadawać tak długo, aż nie uzyskamy wyczerpujących i wiarygodnych odpowiedzi. A jeżeli nie uzyskamy, to odpowiedzialność za to ponosić będą rząd i premier, bez względu na to, czy postępowanie w tej sprawie to wynik złej woli, niekompetencji, karygodnych zaniedbań, czy tylko niefrasobliwego lekceważenia obowiązków.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

WYBIERAMY PREZYDENTA

Ostatnie tygodnie po tragicznej katastrofie pod Smoleńskiem, w której zginęła para prezydencka i wielu zacnych ludzi, były pełne bólu i żaloby. Mówiono o jedności i porozumieniu. Jednak coraz bardziej napięty kalendarz polityczny powoli zmusza nas do powrotu w rzeczywistość. W minionym tygodniu marszałek Sejmu, sprawujący funkcję głowy państwa, ogłosił termin wyborów prezydenckich, których pierwsza tura odbędzie się 20 czerwca. Wbrew zapowiedziom, że w tych wyborach wystartuje niewielka grupa kandydatów, okazało się, że chętnych jest kilkunastu. Są wśród nich oczywiście główni faworyci z dużych partii, ale pojawili się także zupełnie nieznani pretendenci, którzy z całą powagą zapowiadają zmianę polityki pod ich przywództwem. Sądzę, że część z nich przetrzebił szybki wymóg zebrania 100 tysięcy podpisów w ciągu kilkunastu dni.

Nie jest zaskoczeniem, że pozytywną decyzję startu w wyborach prezydenckich podjął Jarosław Kaczyński. Jest to sytuacja podobna jak w przypadku PSL i SLD, gdzie ciężar odpowiedzialności podjęli przywódcy partii. Chociaż prezes PiS zdecydował się na udział w wyborach także jako kontynuator dzieła swojego tragicznie zmarłego brata. Niedługo się okaże na ile wybory będą prezentacją programów kandydatów, a na ile będzie to rywalizacja oparta na emocjach. Obawiam się, że może znów dojść do starcia dwóch głównych sił politycznych w naszym kraju tj. Platformy Obywatelskiej oraz Prawa i Sprawiedliwości. Jeżeli odbędzie się to na płaszczyźnie programowej to pół biedy, gorzej jeżeli kandydaci podejmą konfrontację bazując na odczuciach emocjonalnych i chwytach pijarowskich.

Zwracam uwagę wyborców na to, aby bacznie przyglądali się kandydatom na prezydenta. Bronisław Komorowski wzbudza zaufanie jako człowiek posiadający duże doświadczenie polityczne i mający za sobą słuszną drogę opozycyjną. Jarosławowi Kaczyńskiemu też nie brakuje pod tym względem, jednak jest osobowością trudniejszą w percepcji, bo nigdy nie wiadomo, czym może zaskoczyć swoich wyborców. Jeżeli będzie wykorzystywał śmierć b. Prezydenta oraz towarzyszy partyjnych, to nie zawsze może mu to przynieść pozytywne efekty. Waldemar Pawlak ma stały elektorat wyborczy związany z jego partią chłopską i na pewno jest realista co do swoich szans, ale dla polityki partii zdecydował się na ten wysiłek. Grzegorz Napieralski nie posiadający wsparcia całego obozu centrolewicowego chyba nie odniesie sukcesu, chociaż ma podstawowy handicap jakim jest młodość i brak przeszłości postsocjalistycznej. Jeszcze może się liczyć w rozgrywce wyborczej Andrzej Olechowski, ale bez zwartego zaplecza politycznego może to być trudne.

Trzej ostatnio wymienieni kandydaci raczej nie będą odgrywali wiodącej roli w wyścigu do fotela Prezydenta RP, ale mogą spełnić istotną rolę w wydłużeniu procesu wyborczego do drugiej tury, a następnie popierając w tym kolejnym akcie wyborczym któregoś z dwóch głównych pretendentów. W ten sposób mogą mieć istotny wpływ na ostateczny werdykt wyborców. Już za kilka tygodni o tym się przekonamy.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TV P1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.45 Bajki rosyjskie: O dzielnej Oleńce i jej bracišku (10) 9.00 Jedynkowe Przedszkole (69) – program dla dzieci 9.30 Fantaghiro: Kapitan rekin (10) 10.00 Legenda Nezha: Walka na Szkieletowym Wzgórzu (15) 10.30 Miejsce z historią 10.45 Młodzi konstruktorzy (9/13) 11.15 Teleszkupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 13.30 Plebania (1499) 14.00 Klan (1892) 14.30 Moda na sukces (4773) 15.00 Wiadomości 15.10 Sport Euro 2012 15.15 Pogoda 15.20 Moda na sukces (4774) 15.50 Bonanza – serial produkcji amerykańskiej 16.40 Z reflekssem – program publicystyczny 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.20 Celownik 17.35 Klan (1893) – telenowela produkcji TVP 18.00 Plebania (1500) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? 19.10 Wieczorynka: Bouli: Plusk! Ja pływam! (29) – serial produkcji francuskiej (2006) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Gwiazdne Wojny (1): Mroczne Widmo – film science fiction produkcji amerykańskiej (1999); reż.: George Lucas; wyk.: Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Samuel L. Jackson 22.50 Wiesz co dobre: W pogoni za zbrodniarzem – film sensacyjny produkcji amerykańskiej-bośniacko-hercegowińsko-chorwackiej (2007); reż.: Richard Shepard; wyk.: Richard Gere, Terrence Howard, Jesse Eisenberg, Diane Kruger, James Brolin (dozwolone od lat 16) 0.45 Kino nocnych marków: Herbatka z Mussolinim – film fabularny produkcji włosko-angielskiej (1999); reż.: Franco Zeffirelli; wyk.: Cher Cher, Judi Dench, Joan Plowright, Maggie Smith 2.40 Zagraj w kabaret 3.15 Zakończenie dnia

TV P2

6.10 Kopciuszek (29) 6.40 Alejami pamięci – reportaż 7.05 Dwójka Dzieciom: Nie ma to jak hotel (4/26) 7.35 Dwójka Dzieciom: Przypadek kilka wróbla Cwirka: Cudak – serial animowany dla dzieci 7.50 Apetyt na życie (15) 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.10) 10.55 Aleja gwiazd 11.15 Teleszkupy 11.50 Lasko-wik & Malicki – widowisko 12.10 Plaga sklepów – kradzieże – film dokumentalny produkcji francuskiej (2007) 13.00 Apetyt na życie (15) – serial produkcji TVP 13.35 Barwy szczęścia (425) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.10 Córki McLeoda (83): Dzień ojca – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2004) 15.10 Wideoteka dorosłego człowieka (90) 16.00 Program lokalny 16.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (743) – serial produkcji TVP 17.25 Gilotyna (41) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.45 Pogoda 19.00 Apetyt na życie (16) – serial produkcji TVP 19.35 Bulionerzy (8): Sprzątaaczka – serial komediowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (426) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 M jak miłość (744) – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (499) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Wieczór filmowy Kocham Kino: Bokser – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Jim Sheridan; wyk.: Daniel Day-Lewis, Emily Watson, Brian Cox, Ken Scott (dozwolone od lat 16) 0.50 Czy świat oszalał?: Hitler i Stalin – śmiertelny pojedynek – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2008) 1.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.50 Urwisy z Doliny Młynów: Konrad 9.05 Kasztaniaki: Imieniny Tutka 9.15 Akademia Domu i Wnętrza: Kanapy 9.35 Najlepszy z najlepszych (finał II edycji) 10.00 Studio Polonia 10.15 Kabaretowa Jedynka (2) 10.40 Czas honoru (20): Ślad na fotografii 11.30 Plebania (1490) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1867) 12.40 Warto rozmawiać 13.30 Barwy szczęścia (213) 14.00 Apacze – western produkcji niemieckiej (1973); reż.: Gottfried Kolditz; wyk.: Leon Niemczyk, Gojko Mitic 15.30 Koncert „Zacisza Gwiazd” 16.30 Makłowicz w podróży: Podróż 2. Ekwador. Quito (6) 17.00 Teleexpress 17.20 Urwisy z Doliny Młynów: Konrad 17.35 Kasztaniaki: Imieniny Tutka 17.45 Wielka gra – na bis 18.50 Plebania (1490) – telenowela produkcji TVP 19.15 Dobranocka: Misiaki (14): Wędrówki w trzcinie – serial animowany produkcji czeskiej (2001) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Klan (1867) – telenowela produkcji TVP 20.45 Miejsca Przekłete – cykl dokumentalny 21.15 Barwy szczęścia (214) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.45 Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2010) 22.05 Studio Polonia 22.20 Album chopinowski (1831) (Telewizyjne wydanie dzieł wszystkich Fryderyka Chopina) 22.50 Reportaż: Niemcy 23.20 Warto rozmawiać 0.05 Makłowicz w podróży: Podróż 2. Ekwador. Quito (6) 0.30 Magazyn Medyczny: Alkoholizm 0.50 Plebania (1490) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

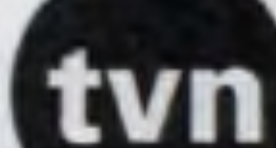
7.45 Nowohucka Kronika Filmowa 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 Kalejdoskop regionalny 8.50 Co warto wiedzieć 8.55 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis kulturalny i sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Speed 2 – magazyn motoryzacyjny 17.00 Jedź bezpiecznie – magazyn 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Mały rynek – magazyn ekonomiczny 18.10 Kontrapunkt – studio dokumentu i reportażu 18.50 Światowiec 19.20 Kalejdoskop regionalny 19.35 Raport z Polski 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta – program publicystyczny 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier – bliżej ciebie 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa flesz 22.02 Mały rynek – magazyn ekonomiczny 22.15 Studio Lotto 22.20 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda, info 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus minus 23.45 Film dok.



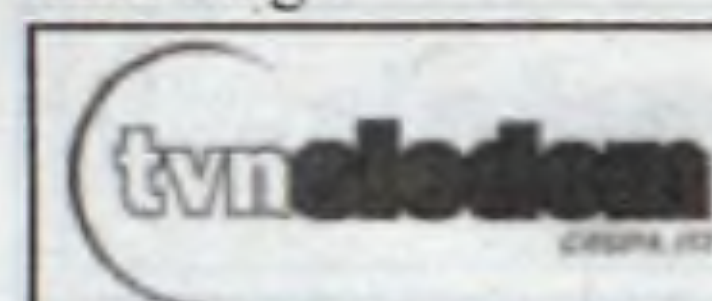
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Fortuna wiedzy 8.00 Tylko miłość – serial 9.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 Samo życie – telenowela 12.00 Rodzina zastępcza 13.00 Czarodziejki – serial 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. produkcji polskiej 14.45 Świat według Bundych – serial kom. 15.50

Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – telenowela 20.00 Łzy słońca – dramat wojenny USA (2003) 22.00 Konfrontacje Sztuk walki: News 22.40 CSI: Kryminalne zagadki Miami 6 – serial 0.40 Amerykański książę: John F. Kennedy – dramat obycz. USA (2003) 2.30 Zagadkowa noc 3.30 Tajemnice losu



5.40 Uwaga! 6.00 Rozmowy w toku – talk-show 7.00 Arkana magii 7.55 W-11 Wydział Śledczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Taniec z gwiazdami 14.20 Detektywi 14.55 Krok od domu – serial krym. 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sąd rodzinny 17.55 Majka – telenowela, Polska 18.25 Detektywi 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 21.30 Klub Szalonych Dziewic – serial obycz. 22.30 Kuba Wojewódzki 23.30 Bezimienni – serial kryminalny 0.30 Uwaga! 0.50 Arkana magii



4.55 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 5.45 Alf – serial kom. 6.45 Na Wspólnej – serial obycz. 7.15 B jak Brzydula 2 – telenowela 8.20 Kochane kłopoty – serial obycz. 9.20 Arkana magii 10.20 Mango 12.00 Prawo pożądania – telenowela 13.00 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 15.25 Niania – serial kom. 15.55 B jak Brzydula 2 – telenowela 17.05 Kochane kłopoty – serial obycz. 18.05 39 i pół – serial kom. 19.05 Przyjaciele – serial 19.35 Niania – serial 20.05 Rollercoaster – film sens. USA-Wielka Brytania (1977) 22.25 W stronę cienia – film krym. USA-Wielka Brytania (1998) 0.20 Arkana magii

TV 4

6.40 Muzyczne listy 7.50 Fantozzi – komedia Włochy (1975) 10.05 Drugi tragiczny film o Fantozzim – komedia Włochy (1976) 12.25 Muzyczne listy 13.30 Mini Deco 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 16.00 Kłamczuch – program rozrywkowy 17.00 Zbuntowani – telenowela 18.00 Na południe – serial krym. 18.55 MATMA – zobacz jakie to proste 19.00 Mój grzech – serial obycz. 20.00 Włatec móch – serial anim. dla dorosłych 20.30 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial krym. 21.30 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel (1) – serial fantasy 22.05 Operacja Delta Force 2: Na ratunek – film sens. USA (1998) 0.25 Sex FM – serial komedii 1.25 mała Czarna 2.25 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Sidła namiętności – telenowela 10.30 Twarz Analizy – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Taki jest świat – program informacyjny 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Sidła namiętności – telenowela 15.30 Twarz Analizy – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 PopCorn TV – program rozrywkowy 18.00 Byli sobie wynalazcy – serial anim. dla dzieci 18.30 Gadżet i Gadżetinis – serial anim. dla dzieci 19.00 Jetsonowie – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 PopCorn TV – program rozrywkowy 20.30 Taśmy grozy – serial dok. 21.30 Podniebny horror – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Taki jest świat 23.30 Zbrodnie niedoskonałe – serial dok. 0.00 Goło i wesoło

Zapiski Jakuba Klenia

MAJOWE WĘDKOWANIA

Majowe dni stają się coraz dłuższe i cieplejsze. Wyraźnie ożywia się biała ryba, której szukamy przede wszystkim w tych strefach wód, które ogrzewają się najszybciej. Najpewniej znajdziemy ją więc w przybrzeżnych pasach jezior i zbiorników zaporowych oraz w niewielkich stawach i jeziorkach. Coraz lepiej biorą karasie, karpie i leszcze. Dobrze żerują płocie, jazie, wzdręgi i liny. Powoli zaczyna wzrastać skuteczność przynęt roślinnych, chociaż nadal przewagę wydają się mieć jeszcze przynęty zwierzęce. W maju szczególnie dobrze żeruje szczupak. Z końcem kwietnia kończy się jego okres ochronny. Wygłodzone po tarle szczupaki zaczynają intensywnie żerować. Wiosną ryby te trzymają się raczej głębszych miejsc. Jeśli łowimy na żywcą, dobrze jest tak montować zestaw, by przynęta unosiła się kilkadziesiąt centymetrów nad dnem. Z kolei w płytszej wodzie, w strefach przybrzeżnych rzek i jezior możemy zapolować na okonie.

Ale wróćmy na chwilę do płoci. Właśnie w maju złowiono sporo medalowych okazów tego gatunku. Płocie w tym okresie są ruchliwe, żerują na różnych głębokościach i jedynie właściwe nęcenie pozwala przytrzymać je na dłużej w łowisku. Pamiętajmy, że duża płoć jest rybą dość ostrożną i nieufną. Dlatego delikatna płociówka powinna być wędką czułą, umożliwiającą natychmiastowe zacięcie. W połowach majowych płoci najlepiej sprawdzają się białe i czerwone robaki, doskonałą przynętą są również larwy chrzączki.

Ciekawą, choć niełatwą do złowienia rybą jest lin. Warunkiem sukcesu w połowie tej ryby jest przede wszystkim dobre rozpoznanie łowiska i systematyczne nęcenie. Złowienie lina bez uprzedniego nęcenia należy raczej zaliczyć do wędkar-skich „fuksów”. Wędkarz musi wykazać wiele cierpliwości i spokoju podczas linowych zasadzek. Sprawdzonymi przynętami na lina są czerwone i białe robaki, ślimaki, pęczki ochotek oraz linowe ciasto.

Lin to jedna z najpiękniejszych ryb występujących w polskich wodach. Jego krępe ciało o grubym trzonie ogona, lekko zaokrąglone płetwy i specyficzne – zależne od koloru wody i dna – ubarwienie, od oliwkowego po brązowe, o złocistym połysku, sprawia radość każdemu wędkarzowi.

Z kolei tam, gdzie występują węgorze warto w maju zapolować i na tę rybę. Zasadzając się na węgorze doświadczeni wędkarze w charakterze przynęty stosują przede wszystkim żywe i martwe rybki. Przynęty takie sprawiają, że jeśli już węgorz weźmie, to będzie to większa sztuka, a nie przysłowiowa sznurówka.

Tak czy inaczej wędkarski sezon Anno Domini 2010 rozpoczyna się na dobre.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

ZAPNIJ PASY

Pas, czy też wcześniej jego namiastka pod postacią sznura, jest bezspornie jednym z najstarszych elementów męskiego stroju. Zanim pojawiły się guziki, ba, zanim kawałki zwierzęcych kości przewleczone przez pętelki zaczęły uniemożliwiać przenikanie wiatru pod odzienie, to pas właśnie pozwalał utrzymać odzież blisko ciała. W średniowieczu od pasa wzięta się nazwa obrzędu przekształcania giermka w rycerza. Do dzisiaj też pięściarze wszelkich wag w uznaniu zwycięstwa nad rywalami otrzymują nie jakiś tam puchar, jeno prawdziwy pas i tylko w czasie zmagania na olimpiadach złoty, srebrny czy brązowy medal. W czasach nam bliższych skórzaną pas służył do ostrzenia brzytwy i był jednym z ważniejszych czynników w wychowaniu młodzieży. Pas od tysiącleci stanowi więc symbol męskości, jest związany z mężczyzną i jego stylem życia, chociaż w średniowieczu wymyślono i dla białogłów urządzenie o nazwie pas cnoty... Ciekawe zatem, dlaczego mężczyźni w Polsce tak nie lubią pasa, ale tylko konkretnie tego jednego, poprawiającego bezpieczeństwo podczas jazdy samochodem.

Polscy kierowcy pasów nie lubią zapinać. Badania wykazały, że używa ich w naszym kraju mniej więcej co 2 podróżujący samochodem (52%), ale na tylnych siedzeniach zapina pas zaledwie co czwarty pasażer (75% ich nie zapina). Chyba te badania prowadzono w miastach, bo jak się spojrzy na kierowców i pasażerów samochodów podjeżdżających pod wiejskie sklepy (coraz powszechniej zwane marketami), to widać, że pasy bezpieczeństwa w stanie dziewczyny stanowią tylko ozdobę samochodu i nie używa się ich nawet w drodze na niedzielą Mszę św. (żeby się ubranie nie zmiało). Choć brak troski o własne i pasażerów bezpieczeństwo jest uznawane za grzech. Lecz widocznie Polakowi łatwiej się z grzechu wypowiadać, niż zapinać pas. Skrupulatni Brytyjczycy obliczyli, że w ciągu ćwierćwiecza obowiązku zapinania pasów podczas jazdy samochodem, wszelkiego rodzaju drogowe zdarzenia przeżyło dzięki pasom ok. 60 tys. mieszkańców Zjednoczonego Królestwa, a prawie 700 tys. uniknęło poważniejszych obrażeń, zapinając pasy.

Najpierw pasy bezpieczeństwa z mocnej, bawolej skóry pojawiły się w samolotach myśliwskich, by przytrzymać pilota podczas nagłych zwrotów w powietrzu i akrobacji stanowiących nieodzowny element walki lotniczej. Do dzisiaj zresztą znane z samolotów wszelkiego pasy bezpieczeństwa chronią kierowców uczestniczących w rajdach i wyścigach, ale także... dzieci zasiadające w specjalnych fotelikach do ich przewożenia. Z awiacji pasy trafiły do samochodów za sprawą Szwedów, którzy u schyłku lat pięćdziesiątych XX wieku zaczęli je montować seryjnie w autach marki Volvo. Dzisiaj pasy bezpieczeństwa montuje się dla kierowcy i wszystkich pasażerów w samochodach osobowych, pojawiły się też w kabinach samochodów ciężarowych, ale i na miejscach pasażerskich w autobusach dalekobieżnych. I są skuteczne, wszelako pod warunkiem, iż nie zapomina się o ich zapięciu.

Warto pamiętać, że pasażerowie niezapiający pasa w samochodzie osobowym podczas zderzenia z twardą przeszkodą w ciągu setnych części sekundy przybie-rają na wadze. Podczas zderzenia przy prędkości 50 km/godz. (badania są brytyjskie, więc to 30 mil/godz., co oznacza 48 km/godz.) w ułamku sekundy mężczyzna ważący 80 kg zaczyna ważyć prawie 5 ton i z taką siłą uderza w deskę rozdzielczą, w przednią szybę czy w przednie fotele, jeżeli nie zapiął pasów, siedząc z tyłu. Osoby lekceważące zapinanie pasów są trzydziestokrotnie bardziej narażone na wyrzucenie z auta, a warto pamiętać, że zaledwie co czwarta osoba wyrzucona z samochodu podczas wypadku ma szansę przeżycia. Lepiej więc zapiąć pas nawet jeżeli ma się zamiar przejechać samochodem ledwie kilkadziesiąt metrów. A w czasie nadchodzącego wydłużonego weekendu policja nie tylko sprawdzać będzie prędkość pojazdu, ale i zapięcie pasów przez kierowcę i pasażerów.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.45 Koszmiarny Karolek: Koszmiarny Karolek w tańcu wróżki (49) 9.00 Domisie: Nogi i nie tylko 9.30 Fantaghiro: Jeździec nienawiści (11) 10.00 Eerie Indiana, czyli Dziwne Miasteczko (19) 10.30 Między mamami (50) 10.50 Brodzik od kuchni 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Raj – magazyn 12.55 Jaka to melodia? 13.35 Plebania 14.00 Klan (1893) 14.30 Moda na sukces (4775) 15.00 Wiadomości 15.10 Sport Euro 2012 15.15 Pogoda 15.20 Moda na sukces (4776) 15.50 Bonanza – serial produkcji amerykańskiej 16.40 Z reflekssem 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.20 Celownik 17.35 Klan (1894) – telenowela produkcji TVP 18.00 Plebania – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? 19.05 Wieczorynka: Pocoyo: Jak to bywa między przyjaciółmi (51) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.15 Wieczorynka: Nouky i przyjaciele 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Duch w dom 21.25 Okruchy życia: Chora na seks – dramat produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Grant Harvey; wyk.: Sally Pressman, Peter Flemming, David James Elliot (dozwolone od lat 16) 23.00 Misja specjalna – magazyn śledczy 23.35 Na własne oczy: Sarid – film dokumentalny (dozwolone od lat 16) 0.30 Kino nocnych marków: Film fabularny 2.05 Zagraj w kabaret 2.40 Zakończenie dnia

TVP2

6.15 Kopciuszek (30) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.40 Program katolicki (powt.) 7.05 Dwójka Dzieciom: Nie ma to jak hotel (5/26) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2005) 7.35 Dwójka Dzieciom: Przypadek kilka wróbla Cwirka: Mały architekt – serial animowany 7.50 Apetyt na życie (16) – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.10) 10.50 Aleja gwiazd 11.10 Telezakupy 11.45 Obcy z głębin – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005) 12.45 Apetyt na życie (16) – serial produkcji TVP 13.25 Barwy szczęścia (426) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.00 Everwood (28/45) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) 15.00 Tak to leciało! (66) – teleturniej 16.00 Program lokalny 16.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (744) – serial produkcji TVP 17.25 Gilotyna (42) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.45 Pogoda 19.00 Licencja na wychowanie (17) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Bulionerzy (9): Poświęcenie – serial komediowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (427) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.35 Piłka nożna: Puchar Włoch (finał): Inter Mediolan–Roma (studio) 20.45 Piłka nożna: Puchar Włoch (finał): Inter Mediolan–Roma 22.55 Historie prawdziwe (6) – cykl dokumentalny 23.30 Punkt Widzenia – program publicystyczny 0.20 W pętli czasu (9/13) – serial produkcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 1.10 Kocham kino na bis: Szósty maja – film fabularny produkcji holenderskiej (2004); reż.: Theo Van Gogh; wyk.: Thijs Römer, Tara Elders, Marcel Hensema, Jack Wouterse (dozwolone od lat 16) 3.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.50 Urwisy z Doliny Młynów: Lekcja pływania 9.00 Kasztaniaki: Krecia przy-

goda 9.15 Laboratorium XXI wieku: Badania dla wojska (25) 9.40 Pora na doktora: Pneumokoki (7) 10.00 Made in Poland 10.25 Afisz: Sen o Troi, Biały Dmuchawiec 10.55 Polska z bocznej drogi: Napastnik 11.10 Zaproszenie 11.30 Plebania (1491) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1868) 12.40 Miejsca Przekłete 13.05 Barwy szczęścia (214) 13.35 Koncert zespołu „Pustki” w studiu PR im. Agnieszki Osieckiej 14.30 Reportaż: Niemcy 15.00 Opole 2009 na bis (4) – koncert 15.15 La Divina (2) 15.45 Album chopinowski (1831) 16.20 Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2010) 16.35 Podróżnik: Zaułki Fezu 17.00 Teleexpress 17.15 Urwisy z Doliny Młynów: Lekcja pływania 17.30 Kasztaniaki: Krecia przygoda 17.40 „Święta” Górecka 18.05 Polska z bocznej drogi: Napastnik 18.20 Dzika Polska: U klempy na imieninach 18.50 Plebania (1491) – telenowela produkcji TVP 19.15 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (19): Pik-Pok i ośmiornica 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Klan (1868) – telenowela produkcji TVP 20.45 Tydzień Polski – magazyn 21.15 Łączy nas Polska: Sąsiedzi: Rodacy – felieton 21.35 Barwy szczęścia (215) – serial obyczajowy produkcji TVP 22.05 Ułani Andersa 1939–1948 – film dokumentalny 22.50 5 minut o...: Kronika waw.pl 23.00 Koncert zespołu „Pustki” w studiu PR im. Agnieszki Osieckiej 23.50 Potęga funduszy: „Serce miasta” – magazyn ekologiczny 0.05 Dzika Polska: U klempy na imieninach – serial dokumentalny 0.30 Schudnij – program poradnikowy 0.50 Plebania (1491) – telenowela produkcji TVP 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 Muzeum Żup Krakowskich – kalendarz regionalny 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 W ciepłym mieście 8.50 Co warto wiedzieć 8.55 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Pora dla Seniora – magazyn 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Wpisz się w EKO 18.10 Tuba – magazyn reportażów 18.20 Kontrapunkt – studio dokumentu i reportażu 18.40 Czytelnia 19.05 Magazyn medyczny 19.20 W ciepłym mieście 19.35 Raport z Polski 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta – program publicystyczny 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier – bliżej ciebie 21.30 Info dziennik – zdarzyło się dziś 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa – flesz 22.02 Wpisz się w EKO 22.15 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda, info 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus minus 23.45 Film dokumentalny



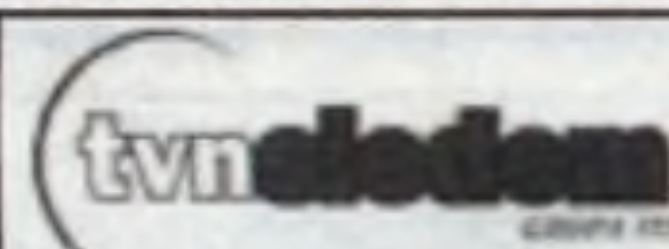
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Fortuna wiedzy 8.00 Tylko miłość – serial obycz. 9.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Samo życie – serial obycz. 12.00 Rodzina zastępcza – serial kom. 13.05 Czarodziejki – serial kom. 14.00 Pierwsza miłość – serial 14.45 Świat według Bundych – serial kom. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Mala-

nowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. 18.00 Pierwsza miłość – serial 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – serial obycz. 20.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 20.30 Klik: I robisz co chcesz – komedia USA (2006) 22.00 Konfrontacja Sztuk Walki: News 22.50 Jackass: Numer dwa – komedia USA (2006) 0.45 Zagadkowa noc 3.00 Tajemnice losu

tvn

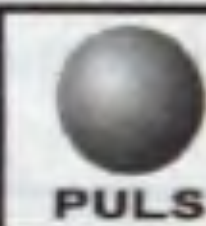
5.40 Uwaga 6.00 Rozmowy w toku 7.00 Arkana magii 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Sąd rodzinny 13.40 W-11 – Wydział śledczy 14.20 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.55 Krok od domu – serial krym. 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.55 Majka – telenowela 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 21.30 You can dance – po prostu tańcz 23.10 Amityville – horror USA (2005) 1.05 Szymon Majewski Show 2.10 Uwaga 2.30 Arkana magii



5.00 Klinika Berlin Center – serial obycz. 5.55 Alf – serial kom. 6.55 Na Wspólnej – serial obycz. 7.25 B jak Brzydula 4 – telenowela 8.30 Kochane kłopoty – serial obycz. 9.30 Arkana magii 10.35 Mango 12.15 Prawo pożądania – telenowela 13.15 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 14.55 Taniec z gwiazdami – kulisy – program rozrywkowy 15.25 Niania – serial kom. 15.55 B jak Brzydula – telenowela 17.05 Kochane kłopoty – serial obycz. 18.05 39 i pół – serial kom. 19.05 Przyjaciele – serial 19.35 Niania – serial kom. 20.05 Syriana – thriller USA (2005) 22.45 Świadek koronny – film sens. Polska (2007) 0.50 Arkana magii – interaktywny program rozrywkowy

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.20 Zbuntowani – telenowela 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.25 Na południe – serial krym. 10.25 Mój grzech – serial obycz. 11.25 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 Coolinaria – program rozrywkowy 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 16.00 Kłamczuch – pr. rozrywkowy 17.00 Zbuntowani – telenowela 18.00 Na południe – serial krym. 19.00 Mój grzech – serial obycz. 20.00 X-Men – thriller USA (2000) 22.10 Piętno wilkołaka – horror USA (2003) 1.10 Pociąg śmierci – film sens. USA-Wielka Brytania-Chorwacja (1993) 3.10 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Sidła namiętności – telenowela 10.30 Twarz Analiji – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Gotuj jak mistrz 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Sidła namiętności – telenowela 15.30 Twarz Analiji – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 PopCorn TV – program rozrywkowy 18.00 Byli sobie podróżnicy 18.30 Gadżet i Gadżetinis – serial anim. dla dzieci 19.00 Jetsonowie – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 PopCorn TV – program rozrywkowy 20.30 WWE Superstars 21.30 Alarm na plaży – serial dok. 22.00 Test na męskość – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Jerry Springer Show – talk-show 0.00 Goło i wesoło 0.30 HI HI TV – program rozrywkowy 1.00 Dyżur – serial dok. 1.30 Programy powtórkowe

MISS NOWEJ HUTY – XIV EDYCJA

Trwa XIV edycja konkursu Miss Nowej Huty organizowana wspólnie z renomowaną agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą brać udział nasze czytelniczki w wieku od 15 do 25 lat. Należy wysłać 2–4 fotki dobrej jakości, nadające się do druku, wraz ze swoją krótką charakterystyką – elektronicznie na adres mailowy: rores@bci.pl. W każdym wydaniu „Głosu”, co tydzień, prezentowane są kandydatki. Konkurs stwarza niezwykłą szansę dla dziewczyn marzących o karierze modelki, udziale w reklamie i filmie. Agencja RORES MODELS znana jest ze skutecznego wypromowania wielu już top modelek, dla których początkiem w karierze był udział w konkursie Miss „Głosu”.

Finałowa gala XIV edycji konkursu odbędzie się we wrześniu 2010 roku. Wcześniej prezentowane na naszych łamach kandydatki będą mieć okazję brania udziału w wielu castingach, pokazach mody i sesjach foto organizowanych przez RORES MODELS. Organizatorom zależy na promowaniu i pokazywaniu dziewczyn kreatywnych, o wielu pasjach, dziewczyn o ciekawej osobowości, jakich jest wiele w Nowej Hucie.

Tym razem kandydatką do tytułu Miss Nowej Huty jest Joanna Maksymowicz, słuchaczka szkoły policealnej dla dorosłych nr 10, na kierunku bezpieczeństwo i higiena pracy. Wybrała ten kierunek, ponieważ uważa, że te problemy zarówno w dużych zakładach, jak i małych nie wyglądają w Polsce najlepiej, o czym świadczą różne raporty oraz wypadki w zakładach. Problemy bhp są także ważne w pracy biurowej, np. zagrożenia, jakie wnoszą niewłaściwe biurka, krzesła czy także komputery. Ukończyła kurs tańca współczesnego, brała udział w konkursie ortograficznym i zajęła 3 miejsce. Bardzo lubi rysować, tańczyć, biegać, jeździć na rolkach i opalać się. Słucha wiele rodzajów muzyki, które pozwalają się zrelaksować i odprężyć. W wolnych chwilach spaceruje lub pisze wiersze. Spacer pomaga jej wyciszyć i zapomnieć o problemach, a pisanie wierszy przelać na kartkę to, co myśli w danej chwili. Nie ma ulubionych polityków, ale interesuje się tym, co dzieje się dookoła, zwłaszcza ostatnie tragiczne wydarzenia dają powód do wielu refleksji. Wierzy, że zmieni się język debaty politycznej i sposób uprawiania polityki. U młodzieży drażni ją udawanie dorosłości przez palenie papierosów i przeklinanie. W Nowej



Hucie chciałaby więcej ławek, żeby można było usiąść na chwilę i odpocząć. Jest osobą nieśmiałą, ale się nie poddaje, trzyma się swoich zasad, które sobie ustanowiła. Jej ulubione: potrawa – gołąbki w sosie pomidorowym, sportowiec – Otylia Jędrzejczak, pisarz (poeta) – Paulo Coelho, piosenkarz – Grzegorz Turnau, piosenka – „Nateżenie świadomości”, film – „Człowiek w ogniu”, kraj (poza Polską) – Niemcy, autorytet moralny – Jan Paweł II.

(mp)

Prawnik radzi

OD POBORÓW ZARZĄDU NIE ODPROWADZA SIĘ ZALICZKI

Czy członkowie zarządu wspólnoty mieszkaniowej muszą mieć zawartą umowę zlecenie lub inną? Czy mogą rozliczyć się z urzędem skarbowym za cały rok na formularzu PIT-8C i nie odprowadzać podatku w formie zaliczek w ciągu roku? Ja odprowadzałam podatek miesięcznie, wypisałam PIT-11 jako inne źródła i teraz mam problem z zaliczkami na podatek w deklaracji rocznej PIT-4R, gdyż nie ma innych źródeł w tej deklaracji.

Gdy właściciel lokalu w nieruchomości został wybrany do zarządu wspólnoty mieszkaniowej, to nie powstaje z tego tytułu żaden stosunek pracy i tym samym wspólnota mieszkaniowa nie może odprowadzać zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych. Po zakończeniu roku obrotowego zarząd wspólnoty musi wypełnić deklarację PIT-8C i przesłać do urzędu skarbowego. W opisywanym przypadku należy złożyć korektę deklaracji PIT-11 wraz z wyjaśnieniem, dlaczego następuje jej korekta, oraz wystąpić z wnioskiem o stwierdzenie nadpłaty, a członkowi zarządu przesłać właściwą deklarację (PIT-8C). Trzeba też ponieść koszty karno-skarbowe z tytułu zdecydowanie późnego złożenia deklaracji podatkowych.

(sp)

„MALI HAMERNICY” LAUREATAMI

Na odbywającym się w Dąbrowie Górniczej III Międzykulturowym Przeglądzie Folklorystycznym „Zagłębie i sąsiedzi”, wśród trzydziestu uczestniczących dziecięcych zespołów, Zespół Góralski „Mali Hamernicy” zdobył I miejsce, nagrodę finansową oraz statuetkę i dyplom. Zespół działający przy Nowohuckim Centrum Kultury do konkursu przygotowali jego choreografowie Anna i Kazimierz Lassakowie.

(mp)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwa-drans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.40 Tupi i Binu: List Binu (19) 8.50 Skarby Małgosi (7) 9.00 I kudłate i łacie (9) 9.10 Dlaczego? Po co? Jak? 9.30 Rodzina Rabatków: Kurza Łapka (33) 10.00 Legenda Nezha: Magiczna wieża (16) 10.30 Mieszkamy blisko żywiołów: Mieszkamy nad kopalnią 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 My Wy Oni 12.55 Jaka to melodia? 13.30 Plebania 14.00 Klan (1894) 14.30 Moda na sukces (4777) 15.00 Wiadomości 15.10 Sport Euro 2012 15.15 Pogoda 15.20 Moda na sukces (4778) 15.50 Bonanza – serial produkcji amerykańskiej 16.40 Z refleksu 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.20 Celownik 17.35 Klan (1895) 18.00 Plebania 18.35 Jaka to melodia? 19.05 Wieczorynka: Hallo, tu Hania! Kłopoty ze słuchem (30) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.10 Detoks – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 23.00 Warto rozmawiać 23.55 Szminka w wielkim mieście II (12) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 0.45 Supermodelki 1.15 Kino nocnych marków: Paragraf 78 – film fabularny produkcji rosyjskiej (2006); reż.: Michail Chleborodow; wyk.: Jurij Kucenko, Władimir Wdowichenkow, Anastazja Słaniewska (dozwolone od lat 16) 3.25 Zagraj w kabaret 4.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Kopciuszek (31) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.35 Na weneckim szlaku (7) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 7.05 Dwójka Dzieciom: Nie ma to jak hotel (6/26) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2005) 7.35 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Cwirka: Gdzie dwóch się bije – serial animowany 7.50 Licencja na wychowanie (17) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.10) 10.55 Aleja gwiazd 11.10 Telezakupy 11.45 Siedem cudów Chin: Góra Wudang (3) – serial produkcji angielskiej (2008) 12.20 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Ludzie buszu – cykl reportaży 12.50 Licencja na wychowanie (17) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.30 Barwy szczęścia (427) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.05 Everwood (29/45) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) 15.00 Szansa na Sukces: Justyna Steczkowska 16.00 Program lokalny 16.30 Zaginiona (4/7): Raj – serial produkcji TVP 17.25 Dzieciaki górą (72) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.50 Pogoda 19.00 Licencja na wychowanie (18) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Bulionerzy (10): Czynn – serial komediowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (428) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 Dr House (88) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 21.45 Nowa (8) – serial produkcji TVP 22.45 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza 23.20 Magia muzyki – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Jeffrey Hornaday; wyk.: John Travolta, Jamie Walters, Heather Graham (dozwolone od lat 16) 0.55 Wieczór artystyczny: Spotkania – film dokumentalny 2.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwa-drans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata?

8.50 Urwisy z Doliny Młynów: Jaskinia Omasty 9.00 Kasztaniaki: O chomiku piekielniku 9.15 Tajemnica Sagali: Agnarr i Geirrod (7) 9.45 Raj 10.15 Skarby nieodkryte 10.40 Magazyn kulturalny 11.10 Pomorskie krajobrazy: Puszcza nad Gwdą 11.30 Plebania (1492) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1869) 12.35 Tydzień Polski – magazyn 13.10 Łączy nas Polska: Sąsiedzi: Rodacy 13.25 Barwy szczęścia (215) 13.55 Ułani Andersa 1939–1948 14.45 Laboratorium XXI wieku: Badania dla woj-ska (25) 15.05 Bronisław Wildstein przedstawia 15.40 Alejami pamięci 16.00 Raj 16.30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (71): Walki kogutów 17.00 Teleexpress 17.20 Urwisy z Doliny Młynów: Jaskinia Omasty 17.30 Kasztaniaki: O chomiku piekielniku 17.45 Afisz: Sen o Troi, Biały Dmuchawiec 18.10 Opole 2009 na bis (7) 18.25 Dotknięcie Afryki 18.50 Plebania (1492) 19.15 Dobranocka: Miś Uszatek: Saneczki – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Klan (1869) 20.45 Z daleka, a z bliska 21.15 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry: Krzysztof Tyniec, Kabaret Słuchajcie 21.30 Egzamin z życia (17) 22.15 Zamień mnie w długiego węzła – film dok. 22.50 Wydział Zabójstw (3): Hotel – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 23.15 Wydział Zabójstw (4): Nóż (dozwolone od lat 16) 23.45 Bronisław Wildstein przedstawia 0.20 Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego 0.50 Plebania (1492) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.45 Kalejdoskop regionalny: W ciepłym mieście 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 Pod Tatrami 8.55 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis kulturalny i sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Magazyn medyczny 17.05 Krakowskie impresje S. Markowskiego 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Podglądacz 18.10 Kundel bury i kocury 18.40 Pora na Seniora 19.00 Plotka z AB 19.15 Krakowskie impresje S. Markowskiego 19.20 Pod Tatrami 19.35 Raport z Polski 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta – program publicystyczny 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier – bliżej ciebie 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa flesz 22.02 Podglądacz 22.15 Studio Lotto 22.25 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda, info 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus minus 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 Film dokumentalny



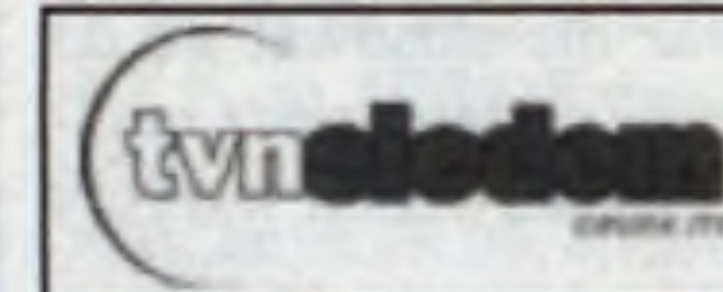
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Fortuna wiedzy 8.00 Tylko miłość – serial obycz. 9.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 Samo życie – serial 12.00 Rodzina zastępcza 13.05 Czarodziejki – serial fantasy 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Świat według Bundy – serial kom. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarze-

nia 19.30 Samo życie – telenowela 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 5 – serial krym. 21.00 Hotel 52 – serial obycz. 22.00 Konfrontacja Sztuk Walki: News 22.05 Moment prawdy – program rozrywkowy 23.05 Przeznaczenie – serial kryminalny 0.05 Kości – serial sens. 1.05 Zagadkowa noc 3.00 Tajemnice losu

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Rozmowy w toku – talk-show 7.00 Arkana magii 8.00 Majka – telenowela produkcji polskiej 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.20 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.55 Krok od domu – serial krym. 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sąd rodzinny 17.55 Majka – telenowela produkcji polskiej 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Słaby punkt – thriller USA-Niemcy (2007) 23.50 Wszystkie wcielenia Tary – serial 0.45 Multikino 1.10 Uwaga! 1.30 Arkana magii



5.30 Alf – serial kom. 6.50 Na Wspólnej – serial obycz. 6.55 Alf – serial kom. 7.20 B jak Brzydula 2 – telenowela 8.25 Kochane kłopoty – serial obycz. 9.20 Arkana magii 10.20 Mango 11.55 Prawo pożądania – telenowela 12.55 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 14.55 Taniec z gwiazdami – kulisy – program rozrywkowy 15.25 Niania – serial kom. 15.55 B jak Brzydula 2 – telenowela 17.05 Kochane kłopoty – serial obycz. 18.05 39 i pół – serial kom. 19.05 Przyjaciele – serial kom. 19.35 Niania – serial kom. 20.05 W stronę cienia – film krym. USA-Wielka Brytania (1998) 22.00 Wyrok (1/13) – serial krym. 23.00 Jason X – horror s.f. USA (2001) 0.55 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.20 Zbuntowani – telenowela 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.25 Na południe – serial krym. 10.25 Mój grzech – serial obycz. 11.25 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 Dekoratornia 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 16.00 mała Czarna 17.00 Zbuntowani – telenowela 18.00 Na południe – serial krym. 19.00 Mój grzech – serial obycz. 20.00 Zakręcony – komedia USA-Niemcy (2000) 21.55 Dragons' Den, czyli jak zostać milionerem? – program rozrywkowy 22.55 Chłopięcy świat – dramat obycz. USA (1993) 1.20 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial krym. 2.20 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Siła namiętności – telenowela 10.30 Twarz Analiji – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Ból za kulisami sławy 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Siła namiętności – telenowela 15.30 Twarz Analiji – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 PopCorn TV – program rozrywkowy 18.00 Był sobie kosmos – serial anim. dla dzieci 18.30 Gadżet i Gadżetinis – serial anim. dla dzieci 19.00 Jetsonowie – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 PopCorn TV – program rozrywkowy 20.30 Szok Video 21.30 JRG w akcji – film dok. 22.00 Dyżur – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Szpital – nagłe przypadki 0.00 Goło i wesoło

Szkolny Przegląd Teatralny w Branicach

ULUBIONE BAŚNIE

30 marca br. uczniowie z SP 74 w Branicach w osiedlowym Klubie „Herkules” zaprezentowali klasowe przedstawienie w ramach XI Szkolnego Przeglądu Teatralnego.



Tradycja jest już tak silna, że kiedy w ubiegłym roku ze względu na przygotowania do jubileuszu nie odbył się przegląd, wszystkim wyraźnie brakowało tego wydarzenia. Tym razem znowu każda klasa pod kierunkiem wychowawcy, przy pomocy często całych rodzin, włączyła się w przygotowania. Efekty były imponujące. Jury w składzie: Renata Dudek – dyrektor SP 74, Dorota Adamska – kierownik klubu „Herkules”, Edyta Mars i Sylwia Windak – przedstawiciele rodziców, miało problem z wyborem najlepszych prezentacji. Ostatecznie przyznano pierwsze miejsca w trzech kategoriach. W grupie

najmłodszej pierwsze miejsce ex aequo zajęły przedszkolaki (wych. Jolanta Janas-Kotkiewicz) i dzieci z grupy „0” (wych. Barbara Palca). W kategorii klas I – III wygrała klasa III (wych. Marzena Kardasz) z przedstawieniem „Kopciuszek”, a w kategorii klas starszych – klasa IV (wych. Renata Górka) z inscenizacją baśni „Słowik”. Za najlepszą aktorkę uznano Justynę Jakubiec z klasy VI. Oprócz wyróżnień każda klasa, niezależnie od przyznanego miejsca, otrzymała dyplom i nagrody w postaci gier planszowych, puzzli i piątek, a każde obecne w klubie dziecko poczęstowane zostało słodkim „co nieco”. (rg)

ZARZĄDZANIE I OBSŁUGA
NIERUCHOMOŚCI

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice-Północ” z siedzibą w Krakowie, os. Boh. Września 26 – oferuje kompleksowe usługi w zakresie zarządzania nieruchomościami mieszkaniowymi i komercyjnymi:

- ✓ zarządzanie i obsługa nieruchomości
- ✓ prowadzenie ewidencji księgowej
- ✓ doradztwo i obsługa prawna
- ✓ występowanie w imieniu wspólnot przed urzędami i sądami
- ✓ windykacja należności
- ✓ przeglądy, naprawy, konserwacje, remonty, modernizacje
- ✓ sprzątanie, utrzymanie zieleni

Kontakt telefoniczny: 012 648-23-19

E-mail: smmistrzejowicep@poczta.onet.pl

www.smmistrzejowicepolnoc.pl



działający od ponad 15 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych - alternatywnie do remontu przewodów kominowych (realizacja w jednym z budynków zarządzanych przez nas zakończona w 2009 r.).

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!



GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. dwururka, 9. wykaz rozmów telefonicznych, 10. patetyczny utwór, 12. papier na gieldzie, 13. dyshonor, 14. święta sfera, 18. depresyjne państwo, 19. ze stolicą w Asuncion, 20. polemika, 22. mąż Jadwigi Andegawieńskiej, 25. brodawka, 29. owłosienie ssaków, 30. styl jak kiedyś, 31. racja, dawka, 32. jasna czerwień, 33. dyscyplina dla moczykijów.

PIONOWO: 1. niebezpieczny dla otoczenia szalenciec, 2. region z Kalkutą, 3. holenderskie miasto i prowincja, 4. królewski sługus, 5. teren wyższej uczelni z zabudowaniami, 7. delikatna roślina, 8. pogoń, 11. narodziła się z piany morskiej, 15. następstwo bankructwa, 16. ważne zadanie do spełnienia, 17. targowisko, 21. zmartwienie, 23. utwór żalobny, 24. pokrowiec, etui, 26. wygórany procent, 27. wódka z destylatu gronowego, 28. bunt szlachty przeciwko królowi, 29. uchodzi w Berlinie do Haweli.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 12 maja 2010 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 16:

POZIOMO: 5. jasnowidz, 8. Antyle, 9. eunuch, 12. morena, 13. system, 14. lecho, 15. akcept, 17. grappa, 19. trybuna, 20. Hamburg, 23. pnącze, 25. skrety, 27. śnieg, 28. akcent, 30. Bolero, 31. pieróg, 32. mimika, 33. Monachium.

PIONOWO: 1. patyna, 2. Internet, 3. twierdza, 4. Adonis, 6. knieje, 7. scysja, 10. konkurentka, 11. temperatura, 16. plusz, 18. Romek, 21. pentagram, 22. czeremcha, 24. ciemień, 26. relikw, 29. terror, 30. bambus.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 16 wylosowała p. Adela Jakóbczak zam. przy ul. Słoneckiego. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godzinach 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

W 50. ROCZNICĘ WYDARZEŃ

Najnowsza Nowohucka Kronika Filmowa przedstawi fragmenty filmu dokumentalnego „Róg Marksa i Obrońców Krzyża” o mieszkańcach naszej dzielnicy, którzy 27 kwietnia 1960 roku nie dopuścili do usunięcia krzyża z placu budowy pierwszego kościoła w Nowej Hucie. W filmie występują świadkowie wydarzeń. Z kolei w ulicznej rekonstrukcji zająć – przygotowanej przez Muzeum PRL-u wraz z Kołem Naukowym Historyków Studentów UJ i małopolskim ZHR – przedstawiona zostanie akcja samochodów opancerzonych MO, kobiet atakujących ZOMO i robotników, którzy po pracy do nich dołączyli.

Zobaczmy też materiał filmowy z uroczystości otwarcia wystawy „Miasto bez Boga? Miasto Kościołów”, której pomysłodawcą był znany działacz nowohuckiej „Solidarności” Stanisław Malara, a całość ekspozycji przygotował Instytut Pamięci Narodowej – Oddział w Krakowie. Następnie realizato-

rzy Kroniki przedstawia fragmenty uroczystości, jaka miała miejsce w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa i przed pomnikiem Krzyża Nowohuckiego. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz, duchowieństwo, licznie zebrani mieszkańcy oraz chóry „Krakowska Młoda Filharmonia” i „Organum”.

Kronikę zwięźcą fragmenty najnowszego teledysku „Memoriał” o wydarzeniach sprzed 50. lat, którego autorami są młodzi mieszkańcy Nowej Huty (słowa: „Tater – Nowohucka Krew”, muzyka: „Ryvin”).

209. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie można oglądać od 30 kwietnia przed seansami filmowymi w Kinie Studyjnym „Sfinks”, a także na antenie Telewizji Kraków w dniu 3 maja o godz. 8.45 i 19.20 oraz 4 maja o godz. 7.45. Archiwalne wydania Nowohuckich Kronik Filmowych są dostępne na stronie internetowej: www.kronika.com.pl Zapraszamy! (jr)

**Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)**

L
www.slimak.prawojazdy.com.pl

• W os. Na Stoku patrolujących osiedle strażników miejskich znieważał obelżywymi słowami młody mieszkaniec osiedla. Na zdecydowaną reakcję funkcjonariuszy mężczyzna zaczął uciekać, wcześniej uderzając jednego ze strażników w twarz. Po krótkim pościgu został ujęty, strażnicy obezwładnili mężczyznę. Ponieważ osoba była bar-

NA STRAŻY MIASTA

dzo agresywna, na miejsce został wezwany patrol policji, któremu przekazano tego człowieka. Ten odpowie przed sądem za znieważenie i naruszenie netykalności cielesnej funkcjonariusza.

• Przy ul. Stycznej, według zgłoszenia, na terenie klubu „Dukat” znajdowało się kilka młodych osób, które spożywały alkohol, zakłócały spokój i porządek publiczny, uderzając rękoma o szyby w klubie. Na miejscu patrol zastał siedem osób. Strażnicy nie stwierdzili, żeby ktoś spożywał alkohol, ale jeden z mężczyzn miał pod opieką dwa psy, które biegały luzem. Funkcjonariusze poinformowali ww. człowieka o skierowaniu wniosku o ukaranie do sądu. Musieli użyć wobec niego siły fizycznej, ponieważ nie stosował się do poleceń i próbował oddalić się z miejsca interwencji. Po interwencji wszyscy oddalili się.

• W os. Złotej Jesieni strażnicy podczas patrolowania rejonu zauważyli grupę około dwudziestu mężczyzn, którzy biegali po łące z maczetami. Na widok patrolu mężczyźni w pośpiechu wsiedli do samochodów i odjechali. Strażnicy przekazali informację o zdarzeniu wraz z numerami rejestracyjnymi pojazdów policji.

• Operator monitoringu wizyjnego zauważył w nocy, że na ul. Broniewskiego mężczyzna odkręca reklamę. Patrol niezwłocznie udał się na miejsce, lecz mężczyzny nie zastał. Strażnicy stwierdzili, że brakuje nakrętek śrub mocujących, a sama reklama pozostała na swoim miejscu. Mężczyznę udało się ująć na osiedlu Na Lotnisku, nie potrafił wyjaśnić, dlaczego odkręcał reklamę. Obecnie trwa postępowanie wyjaśniające tę sprawę. (mp)

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
Budynek NCK
TEL. 643-44-33

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 5 maja 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Petera Mayle’a pt. „Wytrawny przekręt” (wyd. Prószyński Media). Sam podąża tropem kradzieży cennego trunku, przez Bordeaux i okoliczne winnice, a stamtąd do Marsylii na spotkanie z ekscentrycznym miliarderem. Po drodze dołącza do niego piękna i błyskotliwa, podobnie jak on ceniąca dobre jedzenie i wino, francuska asystentka. Razem próbują rozwikłać zagadkę.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZASZPANOWAŁ?!

26 kwietnia ok. godz. 19.00 jeden z funkcjonariuszy VIII KP zauważył, jak z radiowozu stojącego przed budynkiem komisariatu młody mężczyzna wyrwa przednią tablicę rejestracyjną. Powiadomił oficera dyżurnego i innych policjantów. Po czym odbył się pościg za uciekającym złodziejem. Zatrzymano go na os. Kolorowym. Miał przy sobie skradzioną tablicę. Policjanci ustalili, że zatrzymanym jest 28-letni mieszkaniec os. Kalinowego poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności. Okazało się też, że złodziej uszkodził przedni zderzak (radiowozu) samochodu marki Opel Astra. Przedstawiono mu zarzut uszkodzenia mienia. Odpowiedział za kradzież tablicy rejestracyjnej. Po przedstawieniu mu zarzutów i przesłuchaniu przewieziono go do więzienia celem odbycia zasądzonej wcześniej kary. Ma do odsiedzenia za kratami pół roku. Pewno ten pobyt w więzieniu sporo mu się wydłuży gdyż dopuścił się kolejnego przestępstwa w warunkach recydywy.

FALSZYWIE ZEZNAŁ

25 kwietnia o godz. 1.00 w nocy oficer dyżurny VII KP otrzymał telefoniczną wiadomość, że w Wadowie zbierają się młodzi ludzie, którzy zamierzają zdemolować miejscową pizzerię. Pojechał tam policyjny radiowóz, na którego widok młodzi ludzie rozprzeczli się. Okazało się, że zdążyli wybić szybę w drzwiach pizzerii. Policjanci otrzymali też informację, że sprawcy wybijania szyby odjechali z miejsca zdarzenia fiatem uno. Dwie godziny później w komisariacie zjawił się syn właściciela fiata uno. Powiedział policjantom, że jacyś nieznani mu mężczyźni zatrzymali go, gdy jechał autem. Wyrzucili go z samochodu i odjechali nim. Policjanci nie dali mu wiary, a przeprowadzone czynności potwier-

dziły, że kłamie. Młody człowiek przyznał się do winy i opowiedział, jak było naprawdę. Przedstawiono mu zarzut składania fałszywych zeznań. Czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 5 lat. Chłopak ma 20 lat. Skończył szkołę średnią. Pracuje. Dotąd nie był karany.

W tej chwili trwają czynności zmierzające do zatrzymania sprawców uszkodzenia mienia.

NA ZŁODZIEJU CZAPKA GORE

22 kwietnia ok. godz. 2.00 w nocy policjanci patrolujący osiedle Teatralne zauważyli dwóch mężczyzn, którzy na widok radiowozu zaczęli uciekać. Po krótkim pościgu obaj zostali zatrzymani. Jak się okazało, chwilę wcześniej włamali się do cukierni, pokonując zabezpieczenia drzwi. Nie zdążyli okraść cukierni. Przedstawiono im zarzut włamania. Przypomnijmy, czyn ten zagrożony jest karą do 10 lat pozbawienia wolności. Przyznali się do winy. Przed sądem odpowiedzą z wolnej stopy. Jeden z nich ma 21 lat, drugi 29. Są mieszkańcami Nowej Huty. Wcześniej byli już notowani przez policję za przestępstwa przeciwko mieniu. Nie pracują.

PRZYŁAPANI NA KRADZIEŻY

23 kwietnia w samo południe ochrona sklepu MediaMarkt ujęła dwóch nastolatków, którzy skradli konsolę gier wartą 719 zł. Przebywając na hali głównej, młodszy z nich, 16-letni chłopak, przeciął opakowanie, z którego wyjął konsolę i podał 18-letniemu koledze. Sam zabrał ładowarkę. Łup schowali pod kurtki. Zatrzymano ich po przejściu za linie kas. Złodziei przekazano policji. Starszemu z nich przedstawiono zarzut kradzieży. Młodszy za swój czyn odpowie przed sądem dla nieletnich. Obaj mieszkają w gminie Nowe Brzesko. Dotąd nie byli notowani. Uczą się. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Barbary Taylor Bradford pt. „Być najlepszą” (wyd. Książnica). Paula O'Neill, spadkobierczyni rodowej fortuny, prowadzi luksusowy dom towarowy w Londynie. Jest nowym wcieleniem swej babki Emmy – godzi obowiązek zawodowy z rolą wzorowej matki i żony. Jednak na jej drodze staje kuzyn Jonathan, który ucieka się do podstępów, chcąc przejąć kontrolę nad imperium Harte'ów.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 5 maja 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

30.04.2010

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 18 (211)

Tegoroczne Dni Ziemi były rekordowe, udało się podczas nich zebrać ponad 5 ton surowców. Święto, obchodzone w Polsce od kilkunastu lat, swoją „krakowską odsłonę” ma na nowohuckim Placu Centralnym. Biorą w nim udział wszyscy od przedszkolaków po osoby starsze.

Święto Ziemi w Nowej Hucie

Obchody Dni Ziemi mają charakter ogólnokrajowy. Ich celem jest skupienie uwagi jak największej liczby osób na tematyce związanej z ochroną środowiska naturalnego. Głównym organizatorem obchodów jest Urząd Miasta Krakowa. Przez dwa dni, w tym roku był to 23-24 kwietnia, na Placu Centralnym rozstawione są namioty wystawiennicze, w których można zobaczyć prezentacje inwestycji ekologicznych, miejskich spółek komunalnych, zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu, wystawy prac plastycznych przygotowane przez krakowskie szkoły i przedszkola a także ośrodki kultury. Wzorem Krakowskiego Festiwalu Recyklingu prowadzona jest zbiórka surowców w zamian, za które rozdawane są sadzonki kwiatów i krzewów. Całość imprezy uświetniają występy dzieci z nowohuckich szkół i przedszkoli, które przez cały rok dbają o ekologiczną edukację całkiem malutkich i ciut większych Nowohucian.



Dzieci z Przedszkola nr 96.

„Ekologia i dbałość o środowisko nasze przedszkole zajmuje się już od ponad 10 lat. Do udziału w Dniach Ziemi przygotowujemy się od pierwszych dni każdego roku szkolnego wykonując prace plastyczne o tematyce przyrodniczej, realizując tematy dotyczące ekologii oraz zbierając i segregując surowce wtórne, które wymieniamy na sadzonki kwiatów zdobiących potem nasze przedszkole.” – mówi dyrektor Przedszkola nr 96, „Pod Świerkami”, Maria Błaszczuk-Soberjko, które jako jedno z wielu zaprezentowało się w Alei Róż.

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty w ramach obchodów Dni Ziemi 2010 zorganizowało, jak co roku, przejazd rowerowy wokół Łąk Nowohuckich. Odbył się on 23 kwietnia i został uroczystie otwarty przez Prezesa Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Nowej Huty Krzysztofa Kwaternę oraz Zastępcę Dyrektora Wydziału Kształtowania Środowiska UMK Ewę Olszowską-Dej. W otwarciu wzięli również udział Prezes Stowarzyszenia Łąki Nowohuckie Jerzy Skibiński, Wiceprzewodniczący Forum dla Nowej Huty Tadeusz Staniec, przedstawiciel Fundacji „Partnerstwo dla Środowiska” oraz Dyrektor Stowarzyszenia Bożena Kutrzeba – Nikiel. Po rajdzie młodzież wzięła udział w przygotowanych przez Stowarzyszenie czterech trasach rowerowych: do Niepołomic – Szlakiem Bursztynowym, szlakiem Nowa Huta – Dłubnia, szlakiem Twierdzy Kraków, oraz ulicami Starej Nowej Huty. Dzięki Jolancie Sendur z Wydziału Kształtowania Środowiska UMK, najmłodsze dzieci mogły usłyszeć wiele ciekawostek na temat Łąk Nowohuckich. Wszyscy uczestnicy otrzymali drobne upominki. Kolejną z atrakcji przewidzianą przez Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty była wycieczka do Jerzmanowic do Jaskini Nietoperzowej. Z tej atrakcji skorzystało aż 45 dzieci. Stowarzyszenie brało również udział w Wystawie Ekologicznej na Placu Centralnym, prezentując swoją działalność i dotychczasowe osiągnięcia.

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty serdecznie dziękuje młodzieży i nauczycielom, którzy wzięli udział w tegorocznym Rajdzie Rowerowym. Były to: Zespół Szkół „Chemobudowa”, Zespół Szkół Mechanicznych nr 3, XI Liceum Ogólnokształcące, Szkoła Podstawowa z oddziałami integracyjnymi nr 98, Szkoła Sportowa nr 91, Samorządowe Przedszkole nr 108.

XXX FAM za nami

I tak od trzydziestu już lat, w kwietniu każdego roku, na Festiwalu Artystycznym Młodzieży, w MDK im A. Bursy spotykają się młodzi twórcy. Prezentując swoje dokonania w dziedzinie teatru, tańca, muzyki, plastyki, filmu, fotografii, literatury i dziennikarstwa, a także wszelkich innych działań wykraczających poza ramy programów szkolnych – młodzi ludzie tworzą wspólnie „inne światy”. Nie tylko odkrywają tajemnice świata i człowieka, ale przede wszystkim uczą się mówić, w atrakcyjnej i niesztampowej formie, o rzeczach dla nich ważnych.

Każdego roku bierze w nim udział ponad 1000 młodych ludzi. Rekord 1780 osób należy do XX edycji. Mowa tu o organizowanym przez Młodzieżowy Dom Kultury im. Andrzeja Bursy Festiwalu Artystycznym Młodzieży. Zapytani o początki FAM organizatorzy wspominają:

„Historia Festiwalu sięga 1979 roku, kiedy to zorganizowaliśmy Dzielnicowy Festiwal Teatrów Szkolnych o Puchar Kierownika Wydziału Kultury Urzędu Dzielnicowego. Ruch teatralny w szkołach średnich Nowej Huty miał wówczas znaczny dorobek. We wszystkich liceach odbywały się doroczne przeglądy, ambicją każdej klasy było przygotowanie spektaklu. Niestety, na przedstawieniach premierowych w czasie przeglądów szkolnych najczęściej się kończyło. Przegląd międzyszkolny dawał najlepszym szansę kolejnego przedstawienia i to w warunkach znacznie lepszych niż sala gimnastyczna. Zainteresowanie pierwszą edycją Festiwalu przeszło nasze najśmielsze oczekiwania i to zarówno w grupie „startujących”, jak i widzów. W roku następnym udało się pozyskać zgodę i środki na festiwal o zasięgu wojewódzkim w poszerzonej formule obejmującej wszelkie dokonania artystyczne uczniów pod nazwą Festiwal Artystyczny Szkół Ponadpodstawowych. Po kolejnych zmianach nazwy, loga, i „modernizacji” formuły od roku 1989 impreza funkcjonuje jako Festiwal Artystyczny Młodzieży, do regulaminu wprowadziliśmy punkt pozwalający „startować” młodym twórcom bez pośrednictwa szkoły. Doczekaliśmy czasów, kiedy na festiwalowych prezentacjach przestała obowiązywać pieczęć cenzury.”

Formy i tematyka prezentowanych podczas Festiwalu prac to kolorowy korowód, który zachwyci i zmusza do refleksji. Czasem trudno uwierzyć, że autorzy prac,

czy występujący na scenie artyści mają po kilkanaście lat. Czy widać po FAM upływ czasu? Czy młodzież trzydziestego Festiwalu jest zupełnie inna niż ta z pierwszej czy drugiej edycji? Czy ich prace noszą znamiona naszych czasów?

„W muzyce przed laty dominowała poezja śpiewana i gitara jako akompaniament, teraz półplayback, niestety rzadko z własnymi aranżacjami; wyjątkiem „kapele”, których dawniej było niewiele (z uwagi na cenę instrumentów), teraz dużo, różnorodnych i na dobrym poziomie. Kiedyś nie było przeglądu teatralnego bez przynajmniej



Grupa Teatralna „Szczyt możliwości” w Festiwalowym Atelier.



Spektakl Teatru Ruchu Czekając z MDK im. Andrzeja Bursy i XXI LO w Krakowie, pt. Firma portretowa.

trzech, czterech „mroźków”, bardzo rzadko pojawiały się spektakle autorskie oparte o własny tekst. Dziś raz na dwa lata utwór Sławomira Mrożka, a coraz częściej spektakle autorskie. Reasumując, Festiwal ma się nieźle, zdołał się otrząsnąć po reformie ograniczającej naukę w dawnych szkołach średnich do trzech lat. Tylko konkurs plastyczny jest znacznie uboższy niż przed laty...” – mówią organizatorzy. Nie da się również ukryć, że część filmowa jest znakiem tych czasów. Trudno wyobrazić sobie 30 lat temu licealistę, który dysponuje własną kamerą. Tegoroczna edycja to natomiast 6 rewelacyjnych filmów, podczas oglądania których można się nie tylko dowiedzieć wielu ciekawych rzeczy, ale również nieźle przestraszyć czy popłakać ze śmiechu.

Tradycyjnie już podczas trwającego 6 dni Festiwalu nie ogłoszono jego zwycięzców a jedynie podano nominacje do nagród. O tym, kto zdobędzie pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach dowiemy się po uroczystym ogłoszeniu wyników, które odbędzie się w maju w Teatrze Groteska.

AL

Fot. Mateusz Mrozowski

KONKURSY Z NAGRODAMI! KONKURSY Z NAGRODAMI!

Szlachetne
zdrowie...



Edycja 4

„Jak rybka w wodzie”

Edycja 17

Kupon
nr 7





Czy będzie przełom?

W SPRAWIE PLANU CZYŻYNY – PAS STARTOWY

Czyżynscy radni zawnioskowali do władz miasta o odstąpienie od obecnie procedowanego planu zagospodarowania przestrzennego Czyżyny – Pas Startowy i przystąpienie do sporządzenia nowego planu dla tego obszaru, ale już na podstawie aktualnych przepisów. – Takie rozwiązanie pozwoli przełamać obecny impas i powinno znacznie przyspieszyć uchwalenie tak ważnego dla naszej dzielnicy planu – argumentował podczas sesji Wojciech Krzysztoń, wiceprzewodniczący Czyżyn.

Przypomnijmy, że prace nad wprowadzeniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Czyżyny – Pas Startowy od wielu lat napotykają liczne utrudnienia. Obecnie, ze względu na protesty byłych właścicieli, doku-



Być może już niebawem będzie przełom w sprawie planu zagospodarowania przestrzennego Czyżyny – Pas Startowy.

ment utknął w Wojewódzkim Sądzie Administracyjnym i nic nie wskazuje na jego szybkie uchwalenie. Przyczyną tych opóźnień jest w znacznej mierze fakt, iż plan został sporządzony jeszcze w trybie starej ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym z 1994 roku. Rad-

ni wierzą, że ich propozycja przyniesie przełom. Warto też odnotować, że to rozwiązanie było konsultowane z miejskimi radnymi zajmującymi się na co dzień w radzie miasta kwestiami zagospodarowania przestrzennego. (P.K.)

Fot. M. Franczyk

KOLEJNE WIELKIE WYDARZENIE W CZYŻYNACH

W tym roku Dzielnica XIV będzie miejscem kolejnej wielkiej imprezy współorganizowanej przez czyżyńskich radnych. Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich (w tym Dzielnica XIV) planuje wspólnie z Międzyszkolnym Ośrodkiem Sportu – Kraków Nowa Huta oraz Akademią Wychowania Fizycznego w Krakowie zorganizować w połowie czerwca w Czyżynach rozgrywkę w siatkówce plażowej – mikstów 4-osobowych „czwórki mieszane”. Pomysłodawcą inicjatywy jest poseł Ireneusz Raś.

Pierwsze spotkanie robocze dotyczące przygotowania rozgrywek odbyło się na początku marca u rektora AWF prof. Andrzeja Klimka. Obok rektora uczestniczyli w nim m.in.: poseł Ireneusz Raś, wiceprzewodniczący Czyżyn Wojciech Krzysztoń, dyrektor MOS Nowa

Huta Mirosław Mączka, przewodniczący Bieńczyce Sławomir Góra oraz szef Dzielnicy XVII Stanisław Madej.

Ustalono, że zawody w siatkówce plażowej odbędą się w dniach 11–13 czerwca na boiskach do piłki plażowej znajdujących się na terenie AWF w

Krakowie. Turniej adresowany będzie do uczniów szkół gimnazjalnych (rocznik 1994 i młodszy) oraz ponadgimnazjalnych (rocznik 1990 i młodszy) z terenu Nowej Huty. Organizatorzy planują, że rozgrywkom towarzyszyć będzie wielki rodzinny festyn, w którym udział wezmą m.in. znani polscy siatkarze.

Zgłoszenia drużyn należy przestać na specjalnej karcie zgłoszeniowej do 30 kwietnia 2010 roku do Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego w Krakowie Nowej Hucie (os. Zgody 13a, tel. 12-644-22-72). Tam też można uzyskać wszelkie informacje. (P.K.)

WARSZTATY HIP-HOPU ZA NAMI

W zeszłym tygodniu zakończyła się już druga edycja popularnych warsztatów z hip-hopu w „Czternastce”. Zajęcia były interesującą alternatywą dla młodych czyżynian na spędzenie wolnego czasu w długie, wyjątkowo mroźne w tym roku wieczory. W bezpłatnych zajęciach wzięło udział kilkudziesięciu pasjonatów tańca nowoczesnego z terenu naszej dzielnicy.

Jeszcze w zeszłym roku, z końcem listopada, rozpoczęła się druga edycja warsztatów hiphopowych finansowanych z budżetu Dzielnicy XIV. Młodzi amatorzy tańca nowoczesnego zostali podzieleni, tak jak w zeszłym roku, na dwie kategorie wiekowe, by pod okiem wykwalifikowanych instruktorów – pani Eweliny Tutki i Marty Zamkowskiej – szlifować swoje taneczne talenty. Grupa dzieci młodszych ćwiczyła na sali gimnastycznej ZSO nr 14, grupa „młodzieżowa” szlifowała technikę tańca w Klubie 303. – Warsztaty w zamierzeniu miały stworzyć propozycję spędzania wolnego czasu dla młodszych mieszkańców naszej dzielnicy podczas zimy, kiedy to okazji do aktywności jest znacznie mniej. Chodziło o inicjatywę, która sama przyciągnie młodych ludzi i pozwoli rozwijać zainteresowania i talenty, a tych ostatnich uczest-



To już druga edycja bezpłatnych warsztatów z hip-hopu zorganizowanych dla młodych mieszkańców „Czternastki”.

nikom warsztatów nie można odmówić – mówi radny Łukasz Cieślak, pomysłodawca i koordynator warsztatów. Najmłodszym uczestnikom na zakończenie zajęć zostały wręczone pamiątkowe dyplomy.

(A.E.)

Fot. B. Krupa

Zakończyła się budowa zatok postojowych przy bezimiennej ulicy równoległej do ul. Marii Dąbrowskiej. Przy okazji poprawiono bezpieczeństwo ruchu na tej drodze.

– Na osiedlach Dywizjonu 303 i 2. Pułku Lotniczego w stosunku do potrzeb jest zbyt mało miejsc postojowych. Mieszkańcy często zwracają

szych umieszczone na wyniesieniu wymuszającą ograniczenie prędkości przejeżdżających pojazdów. Prace objęły również urządzenie zieleni pomię-

NOWE MIEJSCA POSTOJOWE

uwagę na ten problem. Dlatego przy gminnych ulicach, tam gdzie jest to możliwe, budujemy nowe parkingi, a

dzy zatokami a chodnikiem i ścieżką rowerową w pasie drogowym ul. Marii Dąbrowskiej.



Nowe miejsca parkingowe wzdłuż ul. Marii Dąbrowskiej mogą pomieścić nawet kilkanaście samochodów.

jeśli nie ma więcej miejsca, to nawet pojedyncze, podwójne miejsca do parkowania – mówi Jerzy Woźniakiewicz, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyn.

Wzdłuż ponadstumetrowego odcinka ulicy Marii Dąbrowskiej powstały zatoki przeznaczone do parkowania równoległego mogące pomieścić kilkanaście samochodów. Są one wykonane w tzw. zielonej technologii, czyli z ażurowych płyt betonowych, w których otworach posiana została trawa. Wzdłuż parkingu wykonano chodnik ułatwiający wysiadanie z pojazdów. Przy skrzyżowaniu z ul. Hynka powstało także nowe przejście dla pie-

Budowa zatok parkingowych rozpoczęła sezon robót drogowych w Dzielnicy XIV Czyżyn finansowanych ze środków Rady Dzielnicy.

– Ekipa remontowa przeniosła się teraz na os. 2. Pułku Lotniczego, gdzie remontuje chodnik w rejonie ul. Kłossowskiego, od przystanku autobusowego do pawilonu nr 1. Później m.in. czekają nas jeszcze remonty ostatnich odcinków chodników przy ul. Włodarczyka oraz M. Dąbrowskiej. Jeśli wystarczy pieniędzy, planujemy jeszcze remont chodnika przy ul. Gałczyńskiego i kolejny etap prac w rejonie ul. Wężyka – zapowiada Jerzy Woźniakiewicz.

Fot. Jerzy Woźniakiewicz

„TAK” DLA NOWYCH PRZYŁĄCZY!

Czyżynscy radni zaopiniowali pozytywnie budowę kolejnych przyłączy kanalizacyjnych w Dzielnicy XIV. Tym razem zgoda radnych objęła wniosek Społecznego Komitetu Budowy Przyłączy Kanalizacyjnych ulic Cuplowej, Isep i Wiklinowej. – Musimy zrobić wszystko, by władze miasta nadrobiły braki infrastrukturalne, które w XXI wieku nie powinny mieć miejsca – mówił podczas sesji Wojciech Krzysztoń, wiceprzewodniczący Dzielnicy XIV. Po decyzji radnych z „czternastki” wniosek komitetu powinien trafić na listę rankingową procedury Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych, dzięki czemu inwestycja może liczyć na dofinansowanie z budżetu miasta. (P.K.)



Zarząd Bieńczycki przedstawił sprawozdanie za rok 2009. Radni jednogłośnie przyjęli przedstawione dokumenty i tym samym udzielili absolutorium Zarządowi Bieńczycki na kolejny rok. Informacji z wykonania zadań towarzyszyła prezentacja multimedialna, która dostępna jest na stronie internetowej Bieńczycki www.dzielnica16.krakow.pl

W Bieńczykach kontynuują ubiegłoroczny projekt „Mój trener, mój przyjaciel”

Przyzwyczajeni do obecności animatorów

Radni są już po rozmowach w sprawie kontynuacji projektu w Wydziale Sportu i Inicjatyw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa. I w tym roku na bieńczyckich boiskach wielofunkcyjnych pojawili się więc animatorzy sportu. Ideą programu „Mój trener, mój przyjaciel” jest bowiem wskazanie osób, które atrakcyjnie i najlepiej zorganizują bieńczyckim uczniom zajęcia pozalekcyjne. To z kolei, zdaniem radnych, przełoży się na zainteresowanie sportem i czynne spędzanie wolnego czasu.

– Mamy już dobrą bazę rekreacyjno-sportową do tego, aby stwarzać naszym dzieciom możliwości ciekawego spędzania czasu pozalekcyjnego. To właśnie po lekcjach zaczyna się praca trenera-przyjaciela. To on ma w najlepszy możliwy sposób zagospodarować dzieciakom czas. Stworzyć im atrakcyjne zajęcia na boiskach, którymi dysponujemy w dzielnicy. Teraz wykorzystujemy doświadczenie zebrane na boiskach wielofunkcyjnych w latach poprzednich, mając na uwadze choćby to, że dzieci i młodzież przyzwyczała się już do obecności animatora na boisku – wyjaśnia ideę realizowanego projektu Sławomir Góra, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce.

Pilotażowo projekt pod nazwą „Mój trener, mój przyjaciel” był już realizowany przez bieńczyckich radnych na



przełomie maja i czerwca ubiegłego roku. Program objął szkoły, przy których funkcjonują już w Bieńczykach boiska wielofunkcyjne. Na osiedlu Jagiellońskim pracował jeden trener-przyjaciel, na os. Albertyńskim – dwóch takich szkoleniowców. Zajęcia organizowano wówczas w godzinach 15-19. Teraz także w tych godzinach, od poniedziałku do piątku, wszyscy zainteresowani mogą w obecności animatorów rozwijać swoje zainteresowania sportowe.

– Ubiegłoroczny projekt był dla nas czymś bardzo długo oczekiwanym. Konkretem niech będzie to, że w ciągu miesiąca w zajęciach pozalekcyjnych wzięło udział blisko 700 uczniów. To najlepsze wskazanie, że pomysł był

strzałem w dziesiątkę – mówi Krzysztof Szwed, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 100 na osiedlu Albertyńskim 36.

Istotne jest również to, że Rada Dzielnicy XVI Bieńczyce jest już po rozmowach ze strażą miejską i policją. Podobnie było w ubiegłym roku.

– Chodzi nam o zapewnienie maksimum bezpieczeństwa uczestnikom boiskowych zajęć. Chcemy też wyeliminować wszelkiego rodzaju patologie – dodaje szef „szesnastki”.

Zarząd dzielnicy przygotował też projekt uchwały, która procesowana będzie na najbliższej sesji rady dzielnicy. Chodzi o zakup sprzętu sportowego przez dzielnicę dla boisk wielofunkcyjnych przy Gimnazjum nr 41 i przy Szkole Podstawowej nr 100.

Zbliża się wspólne świętowanie mieszkańców dzielnicy i Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej

Zapraszamy na XIII Spotkania Bieńczyckie

W ostatnią niedzielę maja Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce, Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej oraz Porozumienie Dzielnic Nowohuckich zapraszają na wyjątkową plenerową imprezę nad Zalewem Nowohuckim.

Rada i Zarząd Bieńczyce od 12 lat organizowały Święto Dzielnicy we wrześniowy weekend, jednak w tym roku nadarzy się wyjątkowa okazja, aby Spotkania Bieńczyckie przenieść kilka miesięcy wcześniej. Ta okazja to jubileusz 50-lecia Krakowskiej Szkoły Pożarniczej.



Co roku mieszkańcy dzielnicy tłumnie przybywają na Spotkania Bieńczyckie.

– Na początku roku do rady dzielnicy wpłynęło pismo z propozycją straży pożarnej z osiedla Zgody, aby wspólnie zorganizować wydarzenie, które połączy ze sobą święto dzielnicy i jubileusz półwiecza istnienia szkoły pożarniczej. Z wielką przyjemnością postanowiliśmy połączyć siły i wspólnie zorganizować to wydarzenie. Dzięki bliskiej współpracy, trwającej już od wielu lat, znamy się i wiemy, że możemy na siebie liczyć – mówi Sławomir Góra, przewodniczący „szesnastki”.

Strażacy przygotowują konkurencje sprawnościowe dla dzieci i młodzieży. Pokazy sprzętu strażackiego, monologi i spektakle dotyczące historii i obowiązków strażaków. Nie zabraknie również występów i pokazów sekcji z Młodzieżowego Domu Kultury im. Janusza Korczaka, organizacji i grup niezależnych z terenu Bieńczyce.

Impreza rozpocznie się 30 maja, w niedzielę o godzinie 14, przy Zalewie Nowohuckim. Wystąpią m.in. Ryszardy – kultowy zespół z Nowej Huty i uczestnicy programu „Ukryte skrzydła”.

Gwiazdą tegorocznych spotkań będzie Krzysztof Daukszewicz, satyryk, poeta, kompozytor, gitarzysta i piosenkarz, znany m.in. z programu „Szkło kontaktowe”.

Wszelkie dodatkowe informacje wraz ze szczegółowym programem dostępne będą na stronie internetowej Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce www.dzielnica16.krakow.pl

Fot. Stanisław Bury

Rada Dzielnicy XVI zleciła już przygotowanie koncepcji dla nowych miejsc postojowych w osiedlu Kazimierzowskim. Chodzi o miejsce za blokiem nr 29, między terenem spółdzielni mieszkaniowej i gminy Kraków oraz obok bloku nr 15.

– Mamy nadzieję, że jeszcze do końca tej kadencji uda się przygotować kompletną dokumentację dla miejsc parkingowych. Tak, aby w przyszłym roku można było zrealizować to zadanie – tłumaczy Sławomir Góra, przewodniczący Bieńczyce.

Powstaną nowe miejsca postojowe w osiedlu Kazimierzowskim

Kadencyjny priorytet

W tym roku, mimo ograniczonego budżetu, Rada Dzielnicy Bieńczyce nadal chce realizować jeden z priorytetów swojej kadencji – budowę nowych miejsc postojowych. W najważniejszych dla tego typu inwestycji miejscach w Bieńczykach.

– Chcemy wypracować z mieszkańcami wspólne stanowisko i przynajmniej spróbować rozwiązać problem miejsc postojowych w dzielnicy. W ostatnich latach sporo udało nam się w tej kwestii zrobić i chcielibyśmy skutecznie kontynuować te prace – dodaje przewodniczący dzielnicy.

Jednocześnie rada dzielnicy występuje z inicjatywą budowy kolejnych miejsc postojowych w ciągach bieńczyckich ulic – Broniewskiego, Szajnowicza, Uniwersału Połanieckiego.

Zdjęcia Stanisław Bury



W tych miejscach – na wysokości bloków nr 29 i nr 15 – powstałyby nowe miejsca postojowe.

Wzgórze Krzesławickie

Nr 3/2010 (87)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII

Kwiecień 2010 r.

PO SESJI MARCOWEJ

25 marca 2010 roku odbyła się XLI sesja Rady Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie. Treść uchwał podjętych przez radnych prezentujemy poniżej.

Radni podjęli uchwałę, na podstawie której przyznano środki z rezerwy celowej na następujące zadania:

1) W dziale 854 Edukacyjna Opieka Wychowawcza

a) wniosek nr 64 – MDK Fort 49 – przygotowanie stoiska i materiałów do prezentacji Dzielnicy XVII podczas Dnia Otwartego Magistratu – 4.000 zł.

2) W dziale 921 – Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego

a) wniosek nr 65 – Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta, Klub Dukat – zakup sprzętu dla realizacji programów artystycznych Klubowej Grupy Poetica – 2.200 zł;

b) wniosek nr 66 – Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta, Klub Dukat – organizacja obchodów Święta Niepodległości (Turniej Strzelecki dla młodzieży szkolnej) – 1.000 zł;

c) wniosek nr 67 – Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta, Klub Aneks – prace remontowe – 2.000 zł;

d) wniosek nr 68 – Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – organizacja Koncertu „Szukam Was” – 1.000 zł;

e) wniosek nr 69 – Nowohucka Biblioteka Publiczna, Filia Nr 6 – organizacja Konkursu Recytatorskiego „Co słonko widziało” – 1.000 zł;

Rezerwa celowa wynosi 21.000 zł.

Pozytywnie zaopiniowano wniosek o przyznanie tytułu Mecenasa Kultury Krakowa w kategorii Donator za rok 2009 Elektrociepłowni „Kraków”, za wkład w realizację cyklu koncertów „Nowa Huta. Dlaczego Nie?”. Tytuł ten przyznawany jest m.in. za stałe i znaczące współfinansowanie wydarzeń kulturalnych związanych z Krakowem. Elektrociepłownia Kraków od lat uczestniczy w licznych projektach kulturalnych kierowanych do mieszkańców Krakowa. Wsparcie finansowe projektu kulturalnego „Nowa Huta. Dlaczego Nie?”, organizowanego przez Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich, pozwoliło mieszkańcom Krakowa bezpłatnie uczestniczyć w serii koncertów z udziałem największych gwiazd polskiej sceny muzycznej.

Przyjęto warunki zabudowy dla budowy magazynu wraz z przebudową istniejących sieci i przyłączy infrastruktury technicznej na działkach nr 6/2, 6/5, 6/6, 6/7, 6/10 obręb 20 Nowa Huta, oraz zaakceptowano budowę infrastruktury technicznej na działkach nr 8, 6/11 i części działki nr 28 obręb 20 wraz z zagospodarowaniem terenu przy ul. Łowińskiego 9 w Krakowie. Warunkiem

pozytywnej opinii jest zabezpieczenie w granicach inwestycji niezbędnej ilości miejsc parkingowych oraz placu manewrowego dla obsługi planowanego obiektu, z uwagi na małą szerokość ul. Blokowej i Łowińskiego.

Rada Dzielnicy XVII zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o uwzględnienie w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Wadów – Węgrzynowice” następujących wniosków:

1. Ograniczenia strefy technicznej i drogi serwisowej dla linii 110KV relacji Lubocza – Niepołomice do wielkości obowiązujących dla linii 15KV.

Uzasadnienie: powyższa linia pracuje od jej powstania jako linia 15KV i nigdy nie pracowała jako linia 110KV. W roku 2007 Zakład Energetyczny wystąpił do Wydziału Architektury i Urbanistyki o wydanie decyzji Ustalenia Lokalizacji Inwestycji Celu Publicznego na jej przebudowę, wobec sprzeciwu mieszkańców powyższy wniosek ULICP został rozpatrzony negatywnie. W przypadku zarezerwowania terenu pod budowę linii 110KV relacji Lubocza – Niepołomice wnioskujemy, by na terenie zabudowanym os. Wadów linia została skablowana. Skablowanie linii winno być jednoznacznie opisane w części opisowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Wadów – Węgrzynowice” w § 22 pkt.8. Załącznik graficzny nr 1/1, 1/2, 1/3 do uchwały.

2. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego „Wadów – Węgrzynowice” uwzględnić należy istniejące rowy na terenie os. Wadów:

a. na odcinku ul. Wadowska w kierunku torów kolejowych Batowice-Podłęże, na załączniku graficznym nr 2/1 do uchwały, oznaczony kolorem zielonym

b. 3 rowy zaznaczone kolorem zielonym na załączniku graficznym nr 2/2 do uchwały

c. 2 rowy zaznaczone kolorem zielonym na załączniku graficznym nr 2/3 do uchwały

Uzasadnienie: Rada Dzielnicy XVII „Wzgórze Krzesławickie” Uchwałą Nr X/97/2007 z dnia 27 września 2007r w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Wadów – Węgrzynowice w § 1 pkt.3 wnosila o zachowanie i odtworzenie istniejących rowów melioracyjnych i przydrożnych. Powyższe rowy zostały uwzględnione częściowo. Rada Dzielnicy XVII mając na uwadze prawidłowe odprowadzenie

wód opadowych uwzględnienie wyżej wymienionych rowów uważa za niezbędne.

3. Do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Wadów – Węgrzynowice wprowadzić należy przebieg nowej drogi gminnej KDW na działce Nr 87/6. Załącznik graficzny nr 3/1 do uchwały.

Uzasadnienie: w roku 1993 Gmina Kraków zakupiła powyższą działkę z przeznaczeniem pod budowę ulicy.

4. Należy rozważyć przesunięcie przebiegu drogi KDZ stanowiącą odgałęzienie od drogi KDGP na odcinku os. Lubocza – Wrózenie, polegające na maksymalnym przybliżeniu jej przebiegu do torów kolejowych Batowice – Podłęże. Załącznik graficzny nr 4/1, 4/2 do uchwały.

Uzasadnienie: przesunięcie przebiegu drogi KDZ spowoduje lepsze zagospodarowanie wskazanego obszaru

5. Należy zmienić przeznaczenie terenów rolnych

a. tereny znajdujące się pomiędzy ul. Wadowską, a projektowaną drogą KDGP przeznaczyć pod zabudowę MN-1/MU lub PU. Załącznik graficzny nr 5/1 do uchwały.

b. zmienić przeznaczenie terenów w rejonie ul. Za Ogrodem w sąsiedztwie terenów MN-1 MU na tereny o przeznaczeniu MN/MU/ Załącznik graficzny nr 5/2 do uchwały.

c. poszerzyć przeznaczenie terenów budowlanych w centralnej części obszaru planu w sąsiedztwie terenów UPI i UK. Załącznik graficzny nr 5/3 do uchwały.

Uzasadnienie: do Rady Dzielnicy XVII „Wzgórze Krzesławickie” wpłynęły wnioski mieszkańców wskazujące na przeznaczenie zbyt małych terenów pod rozwój usług i drobnej przedsiębiorczości na terenie obszaru miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Rada Dzielnicy XVII „Wzgórze Krzesławickie” przyjęła sprawozdanie Zarządu z działalności merytorycznej i realizacji planu finansowego wydatków Dzielnicy za rok 2009.

Rada Dzielnicy XVII pozytywnie zaopiniowała wniosek Wydziału Mieszkalnictwa Urzędu Miasta Krakowa dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.MW.714094-59/10 w os. Na Wzgórzach w Krakowie z p. Erykiem P.

W czwartek, 22 kwietnia br., przy Szkole Podstawowej nr 129 na os. Na Wzgórzach, prezydent Jacek Majchrowski otworzył kompleks boisk „Orlik 2012”. To już trzeci taki obiekt w naszym mieście.

„ORLIK 2012” NA WZGÓRZACH OTWARTY



Na kompleks wybudowany w ramach rządowego programu „Moje boisko Orlik 2012” składają się dwa oświetlone boiska. Pierwsze, o wymiarach 63x31,1 m przeznaczone jest do gry w piłkę nożną. Nawierzchnia boiska wykonana jest ze sztucznej trawy, a całość otoczona jest wysoką siatką ochronną. Drugie boisko o wymiarach 31,1x20,1 m przeznaczone jest do gry w siatkówkę i koszykówkę. Zastosowano na nim nawierzchnię poliuretanową koloru ceglastego, wyposażono w zestawy koszy i tablic do koszykówki, jak i regulowany mechanizm do siatkówki. Elementem kompleksu jest również budynek zaplecza, w którym znajdują się szatnie, pomieszczenia socjalne i sanitariaty. Całość podzielona jest na trzy poziomy połączone schodami i pochylniami dla niepełnosprawnych – na najwyższym poziomie znajduje się boisko do piłki nożnej, pod nim zaplecze, a na pozo-

nież: dyrektor Wydziału Sportu i Inicjatyw Społecznych **Barbara Mikołajczyk**, dyrektor Zarządu Infrastruktury Sportowej **Krzysztof Kowal** oraz zastępca dyrektora Wydziału Edukacji **UMK Beata Tracka-Samborska**. Nie zabrakło również przedstawicieli Straży Miejskiej i Policji, dyrektorów wszystkich placówek oświatowych działających na terenie Dzielnicy XVII, nauczycieli i przedstawicieli samorządu szkolnego.

– Uruchamiany kompleks boisk będzie służył uczniom i mieszkańcom osiedla Na Wzgórzach. Przyjeliśmy bowiem zasadę, aby łączyć przyjemne z pożytecznym, czyli sport z edukacją – zwrócił się do zebranych prezydent Miasta Jacek Majchrowski. Głos zabrał również przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII – Stanisław Madej, mówiąc: „Mam nadzieję, że obiekt taki, jaki obecnie otwieramy, właśnie „Or-



mie najniższym boisko do koszykówki i siatkówki. Całkowity koszt inwestycji wyniósł prawie 1,3 miliona złotych, z czego miasto wydało na ten cel kwotę 606 tys. złotych, a z budżetu państwa oraz województwa małopolskiego przekazano po 333 tys. złotych.

W uroczystości zorganizowanej przez Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 129, **Grażynę Leszko**, wzięło udział szerokie grono osób zaangażowanych w realizację tego projektu. Obok prezydenta Miasta Krakowa **Jacka Majchrowskiego**, wiceprzewodniczącej Rady Miasta Krakowa **Marty Pateny** i zastępcy prezydenta Miasta **Elżbiety Łęcznarowicz**, pojawili się również radni Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie z jej przewodniczącym **Stanisławem Madejem** na czele. Gościli także: przewodniczący Dzielnicy XIV **Jerzy Woźniakiewicz**, przewodniczący Dzielnicy XVI **Sławomir Góra** oraz przewodniczący Dzielnicy XVIII **Edward Porębski**. Obecni byli rów-

nież: dyrektor Wydziału Sportu i Inicjatyw Społecznych **Barbara Mikołajczyk**, dyrektor Zarządu Infrastruktury Sportowej **Krzysztof Kowal** oraz zastępca dyrektora Wydziału Edukacji **UMK Beata Tracka-Samborska**. Nie zabrakło również przedstawicieli Straży Miejskiej i Policji, dyrektorów wszystkich placówek oświatowych działających na terenie Dzielnicy XVII, nauczycieli i przedstawicieli samorządu szkolnego.

Uroczystości zwińczył turniej zorganizowany na terenie nowego kompleksu sportowego.

Fot. Łukasz Tota

OŚWIADCZENIE

Kraków, 23 kwietnia 2010

Wyrażam oburzenie z powodu nagrania, bez mojej wiedzy i zgody oraz wyemitowania w dniu 22 kwietnia br. po godz. 22.00, przez kanał trzeci TVP, Oddział w Krakowie, programu z udziałem mojej osoby. Program został nagrany zapewne tzw. „ukrytą kamerą”, podczas wizyty w Radzie Dzielnicy XVII dwóch panów, którzy przedstawili się jako nowi mieszkańcy osiedla Wadów, co miało miejsce 31 marca br.

Informuję, że jeśli TVP jest zainteresowana uzyskaniem informacji, to jestem zawsze – po uzgodnieniu terminu – do jej dyspozycji. Natomiast, gdyby ci panowie przedstawili się kim są rzeczywiście, to mogliby w programie pokazać nie tylko mój tors, ale również moją twarz, a informacje uzyskaliby takie same. Bardzo mi się nie podobają takie metody stosowane przez TVP i budzą we mnie jednoznacznie negatywne odczucia nawiązujące do minionych czasów.

Zastępca przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVII „Wzgórze Krzesławickie”
Aleksander Zdziebko

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./fax 645-14-17. **Przewodniczący** – Stanisław Madej, **zastępca przewodniczącego**: Aleksander Zdziebko, **członkowie zarządu**: Jan Kawa, Helena Mikulska, Stanisław Rajska. Dyżury Zarządu: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz. 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): poniedziałek 10–13, wtorek 10–12, piątek 11–13.

ROCZNE SPRAWOZDANIE Z PRAC RADY DZIELNICY XVII NOWA HUTA

W okresie od 1.01.2009 do dnia 17.12.2009 roku Rada Dzielnicy XVIII V kadencji odbyła 17 posiedzeń sesji, na których podjęto 134 uchwały. W okresie od 1.01.2009 do dnia 21.12.2009 roku Zarząd Dzielnicy XVIII V kadencji odbył 55 posiedzeń, na których podjęto 114 uchwał. Zarząd rozpatrzył 2328 pism przychodzących, a w odpowiedzi na wnioski i interwencje wysłał 845 pism.

W roku 2009 Rada Dzielnicy przekazała środki finansowe na następujące cele:

Infrastruktura:

- Wykonano wymianę szyb i remont tablic informacyjnych przy ul. Klasztornej oraz w os.: Wróżeńce, Wyciąże, Górali, Wolica, Branice, kwota 5000 zł;
- os. Kolorowe, Gimnazjum nr 48 – wykonano demontaż starego i montaż nowego ogrodzenia stalowego z płaskowników na dł. 96,5 mb w tym 2 furtki i brama wjazdowa oraz piłkochwyty, kwota 8000 zł.

Budowa ulic, parkingów i chodników na terenie Dzielnicy XVIII:

- os. Szkolne, bl. 2 i 5 – opracowano projekt na budowę miejsc postojowych, kwota 26 450 zł;
- os. Teatralne, bl. 1, 2, 3 – opracowano dokumentację projektową dla budowy miejsc postojowych wraz z przebudową drogi, chodników oraz budową i przebudową infrastruktury technicznej, kwota 32 800 zł;
- os. Szkolne, bl. 2 i 5 – opracowano projekt na przebudowę i rozbudowę oświetlenia kolidującego z projektowaną budową miejsc postojowych, kwota 11 750 zł;
- os. Na Skarpie, bl. 41, 42, 43 – opracowano koncepcję na budowę miejsc postojowych, kwota 6 800 zł;
- os. Centrum C, bl. 4, 5, 6 – opracowano koncepcję na budowę miejsc postojowych, kwota 15 250 zł;
- os. Słoneczne, bl. 7 – opracowano koncepcję na budowę miejsc postojowych, kwota 14 884 zł;
- os. Wandy, bl. 17 – opracowano koncepcję na budowę miejsc postojowych, kwota 6 800 zł;
- ul. Kontryma, Flame, Luzara, Pluty-Czachowskiego, Plac Marii Turzymy – dofinansowanie do opracowanego projektu na budowę ww. ulic wraz ze złożeniem wniosku o decyzję zezwalającą na realizację inwestycji drogowej, kwota 30 000 zł;
- os. Szkolne, bl. 35 – dofinansowanie do remontu chodnika, kwota 17 493,13 zł.

Remonty chodników:

- os. Centrum A, bl. 11 – kwota 76 342,35 zł;
- os. Centrum D, bl. 2–3 – kwota 55 710,09 zł;
- os. Handlowe, bl. 8–1 – kwota 16 5012,82 zł;
- os. Stalowe, bl. 5 – kwota 44 586,04 zł;
- os. Młodości, ul. Daniłowskiego – kwota 49 767,39 zł;
- os. Słoneczne – kwota 87 913,25 zł;
- os. Spółdzielcze, bl. 2 – kwota 44 164,62 zł oraz remont parkingu bl. 8–10 – kwota 26 781,66 zł;
- os. Wandy, bl. 14 – kwota 36 961,92 zł, bl. 18 – kwota 44 727,46 zł, bl. 15–16 – kwota 32 910,02 zł, bl. 32 – kwota 21 511,60 zł;
- os. Teatralne, bl. 15–14 – kwota 11 973,58 zł;
- os. Urocze, bl. 2 – kwota 15 3713,46 zł, bl. 8 – kwota 62 155,16 zł;
- os. Zielone, bl. 20 – kwota 61 887,97 zł;
- os. Sportowe, bl. 26 – kwota 20 449,01 zł;
- os. Hutnicze, bl. 3 – kwota 56 318,82 zł;
- os. Wróżenie – kwota 71 086,99 zł;
- Os. Szkolne 35 – kwota 20 806,04 zł;
- os. Centrum B, bl. 6 – zakup słupków kwota 2814,52 zł.

Remonty chodników

i ulic na osiedlach podmiejskich:

- ul. gen. Karaszewicza-Tokarzewskiego – kwota 49 802,54 zł;
- ul. Dybrowskiego (boczna) – kwota 38 473,63 zł;
- ul. Rusiecka – kwota 49 976,91 zł;
- ul. Chałupki – kwota 19 961,66 zł;
- ul. Prawocheńskiego – kwota 37 456,78 zł;
- ul. Kąkolowa – kwota 29 996,01 zł;
- ul. Łozińskiego – kwota 19 510,96 zł.

Doposażenie ogródków jordanowskich:

- os. Handlowe, bl. 6 – montaż urządzeń zabawowych (karuzela, urządzenie na sprężynce) kwota 3700 zł;
- wykonanie projektów i uzupełnienie słupów oświetleniowych na os. Na Skarpie, os. Szkolnym, os. Willowym, ul. Drożyńska, ul. Ubeliny, ul. Kuśnierska, ul. Podbipięty k/63 e, f, ul. Zakępie. ul.

Wiśniowieckiego, ul. Powojowa, ul. Bulwarowa, os. Kolorowe, os. Handlowe, ul. Nadbrzezie – kwota 380 000 zł;

- bieżące utrzymanie 31 ogródków jordanowskich – kwota 302 500 zł;
- remonty ogrodzeń ogródków jordanowskich – os.: Wandy 15, Zielone 18, Zielone 25, Słoneczne 7, Słoneczne 15, Górali 3, Krakowiaków 43, Szklane Domy 1, Kolorowe – kwota 67 961,20 zł;
- remonty chodników w ogródkach jordanowskich:
 - os. Centrum D6 – kwota 3753,62 zł;
 - os. Wandy 6 – kwota 4960,94 zł;
 - os. Willowe 22a – kwota 20 163,97 zł;
 - os. Centrum A 13 – kwota 25 699,01
- zakup urządzeń zabawowych oraz tablic z regulaminem do ogródków na os.: Zgody 8, Kolorowe 4a, Górali 9, Słoneczne 15, Ogrodowe 6, Centrum D 6, Przylasek Rusiecki, Teatralne 30, Centrum A 13, Handlowe 6, Szkolne 10, Szkolne 35, Stalowe 13 – kwota 63 199,99 zł.

Zieleńce i skwery:

- wykonanie projektu na zagospodarowanie parku Wiśniowy Sad – kwota 41 386 zł;
- montaż ławek, koszy oraz nasadzenia drzew i krzewów – kwota 7016,26 zł.

Budowa i przebudowa ulic:

- opracowano projekt na budowę chodnika ul. Jeziorko – kwota 30758 zł;
- ul. Wyciąska opracowano projekt na przebudowę ulicy – kwota 55600 zł;
- os. Kolorowe – budowa parkingu – kwota 49 972,87 zł;
- os. Szkolne 8, 10, 11 – opracowano projekt na budowę parkingów – kwota 29 000 zł;
- os. Krakowiaków 5, 6, 7 budowa parkingów I etap – kwota 69 900 zł;
- os. Centrum A 5, 6 opracowano projekt na budowę parkingów wraz zagospodarowaniem terenu – kwota 40 000 zł;
- ul. Kontryma, Flame, Luzara, Pluty-Czachowskiego, Plac Marii Turzyny – opracowano koncepcję uwzględniającą docelowe rozwiązania komunikacyjne – kwota 50 000 zł.

(dokończenie w następnym numerze)

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłosława Cieżak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Kacper Rosa. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00. Dyżury strażników miejskich: każdy wtorek 16.00–17.00.

LISTY DO REDAKCJI

**POPIERAM PROTEST WSPÓLNOT MIESZKAŃCÓW
NA OS. TEATRALNYM**

Szanowna Redakcjo,

Nawiązując do materiału, który został opublikowany w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” 2 kwietnia br., a w którym opisano projekt budowy apartamentowca w os. Teatralnym, pragnę publicznie wyrazić swoją opinię w tej sprawie. W całej rozciągłości popieram protest Wspólnot Mieszkaniowych z tego osiedla, protestujących przeciwko lokowaniu w środku ich osiedla tak dużej inwestycji budowlanej. Jako radny Dzielnicy XVII, apeluję do radnych Miasta Krakowa, by wzięli sobie do serca opinię Rady Dzielnicy XVIII w tej sprawie. Opinia Rady Dzielnicy, na terenie której planowana jest budowa powinna być przesądzająca w tej sprawie. Zwracam się do nowohuckich radnych Miasta Krakowa o niezwłoczne podjęcie działań mających na celu sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania dla terenu planowanej inwestycji i dla innych obszarów zabudowanych terenów Nowej Huty zagrożonych inwestycjami psującymi układ urbanistyczny oraz wpływającymi na dotychczasowy kształt osiedli. W kontekście opinii Miejskiego Konserwatora Zabytków proszę zainteresowanych mieszkańców, by zwrócili się w sprawie ochrony zabytkowego układu przestrzennego Nowej Huty do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Mieszkańcom os. Teatralnego życzę wytrwałości.

Z poważaniem
Franciszek Nowak,
radny Dzielnicy XVII – Wzgórza Krzesławickie

TUTAJ BIEGA SIĘ ZAWSZE

W poświęceniowym numerze „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, w artykule „Biegaj z nami na wiosnę” znalazłem następującą informację o ścieżce biegowej przy NCK: „Niestety, w ostatnią sobotę marca, o godz. 10, nie spotkałiśmy tam chętnych do spacerów z kijkami. To jeszcze nie sezon”.

Niestety, jest to nieprawda. Wspomniana trasa biegowo-spacerowa jest najbardziej popularna w Krakowie. Potwierdzają to instruktorzy z AWF. Poza tym istnieje też potwierdzająca ten fakt dokumentacja fotograficzna. W każdą sobotę są tutaj biegacze i chodziarze. Nawet w największe mrozy tutaj zawsze jest sezon.

Takie niesprawdzone i nieprawdziwe informacje mogą zniechęcić decydentów do tego rejonu i znacznie utrudnić starania o te tereny różnym organizacjom społecznym.

Jerzy Skibiński
Stowarzyszenie Łąki Nowohuckie

W proteście na os. Teatralnym wzięło udział 250 osób

„NIE” DLA APARTAMENTOWCA

Zapowiadany protest przeciwko powstaniu apartamentowca, odbył się w dniu 8 kwietnia o godzinie 15.00 przed budynkami mieszkalnymi nr 18 i 20 w os. Teatralnym – w sąsiedztwie przyszłej kontrowersyjnej nadbudowy nieruchomości w os. Teatralnym 19. W proteście wzięło udział około 250 osób. Organizator zgłosił oficjalnie Zgromadzenie Publiczne Pełnomocnikowi do spraw Bezpieczeństwa Kryzysowego Prezydenta Miasta Krakowa. Ponadto organizator zabezpieczył protest własnymi siłami porządkowymi w ilości 15 osób. Organizator protestu rozprawił wśród mieszkańców starej części Nowej Huty 3500 sztuk ulotek. Ulotki rozprowadzane były również pod kościołem Najświętszego Serca Pana Jezusa w os. Teatralnym po każdej mszy świętej w drugi dzień świąt. Osobą prowadzącą protest była Pełnomocniczka Wspólnot Mieszkaniowych nr 20, 18, 16, 21, 22, 28, 29, 31 Amelia Juszczak-Michalska, która przedstawiła cel protestu i historię przeprowadzonych działań w sprawie nadbudowy. Przedstawiła również stanowisko Wojewody Małopolskiego oraz Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Głos zabrał Radny Miasta Krakowa Włodzimierz Pietrus, który przedstawił wynik stanowiska wiceprezydenta Bujakowskiego oraz Miejskiego Konserwatora Zabytków, którzy byli przeciwni omawianiu sprawy nadbudowy w os. Teatralnym



19 w Nowej Hucie. Głos zabrała następnie Radna Rady Dzielnicy XVIII Krystyna Jastrzębska, która w sposób zdecydowany i jednoznaczny przedstawiła inwestora jako tego, który w niewiadomy sposób wszedł w posiadanie tej nieruchomości i gruntu. Zapowiedziała Drugi Nowohucki Protest przeciwko niszczeniu zabytków Nowej Huty. Mieszkańcy mieli transparenty z napisami: „Stop nadbudowie”, „Mam pieniądze – mogę wszystko”, „My tu mieszkamy – liczcie się z nami”, „Zostawcie Starą Nową Hutę”, „Dzisiaj wy jutro my”, „Protest. RATUJMY

NOWĄ HUTĘ". Mieszkańcy zadeklarowali, że nie wypuszczą na teren przyszłej inwestycji sprzętu budowlanego. Samorządowe Kolegium Odwoławcze w rozmowie telefonicznej w dniu 7 kwietnia 2010 r. oświadczyło, iż nie otrzymało jeszcze wyroku WSA wraz z uzasadnieniem w sprawie. W związku z powyższym nie może wystąpić w chwili obecnej o kasację wyroku do NSA. Protest został nagłośniony medialnie, organizatorzy zaprosili też oficjalnie przedstawicieli władz i gości.

(m.p.)

Fot. Marcin Pietrzyk

MACIEJ PŁAŻYŃSKI (1958-2010)

10 kwietnia 2010 r. zginął tragicznie w katastrofie lotniczej w Smoleńsku. Twórca, współtwórca, przywódca i realizator. W latach 80. uczestnik Ruchu Młodej Polski, współzałożyciel Niezależnego Zrzeszenia Studentów, Spółdzielni „Światlik” i „Gdańsk”, Klubu Myśli Politycznej im. Lecha Bądkowskiego i Kongresu Liberalów. Prawnik, polityk, wojewoda gdański w latach 1990-1996, marszałek Sejmu w latach 1997-2001, współzałożyciel i pierwszy przewodniczący Platformy Obywatelskiej oraz jej klubu parlamentarnego, poseł na Sejm III (marszałek Sejmu), IV i VI kadencji, senator i wicemarszałek Senatu VI kadencji. Prezes Wspólnoty Polskiej. Współzałożyciel komitetu budowy pomnika i Stowarzyszenia im. Płk. Ryszarda Kuklińskiego (w Krakowie – Nowej Hucie). Był pierwszym, który na początku lipca

2008 r. przystąpił do grupy inicjatywnej tego przedsięwzięcia. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 21 kwietnia 2010 w Bazylice Mariackiej w Gdańsku. Tam też spoczął na wieki pośród Wielkich Gdańszczan, w kaplicy Matki Boskiej Ostrobramskiej, z której wizją nigdy się nie rozstawał. - *Należy mu się to miejsce wśród gdańskich patrycjuszów*, powiedział jeden z celebransów mszy żałobnej (było ich ok. dwustu). Patrycjusz wspólnot, wolnej myśli i niezależności w postępowaniu. Człowiek prawy. Donald Tusk wspominał – *Zawsze czuł się odpowiedzialny za innych, ryzyko brał tylko na siebie. Odwaga i odpowiedzialność były jego głównymi cechami*. Za wszystko, co jako prezes Wspólnoty Polskiej uczynił dla Polaków na Wschodzie dziękował Zmarłemu abp Mieczysław Mokrzycki,

ordynariusz Lwowa. Bronisław Komorowski swoje wystąpienie zakończył – *Jeśli w niebie jest demokracja, to musi być tam też sejm. W jego osobie niebo dostaje najlepszego kandydata na marszałka tego sejmiku. Przez lata otwierałeś posiedzenia sejmiku słowami – Wysoka Izbo! Teraz będziesz je otwierać słowami Najwyższa Izba!* Marszałek Sejmu B. Komorowski odznaczył pośmiertnie Macieja Płazyńskiego Krzyżem Wielkim Orderu Odrodzenia Polski, a Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego B. Zdrojewski Złotym Krzyżem Zasługi Kultury „Gloria Artis”. Z Nowej Huty w drodze na miejsce wiecznego spoczynku towarzyszyli Zmarłemu przedstawiciele Stowarzyszenia im. płk. R. Kuklińskiego i poseł Ireneusz Raś. HP

Fot. Maciej Pach



Hic iacet homo verus (łac.) Tu spoczywa człowiek prawdziwy.

Zeznanie podatkowe można także przesłać pocztą lub Internetem

OSTATNIE DWA DNI NA PIT-a

Bieżący numer „Głosu” pojawia się w sprzedaży 29 kwietnia. Ostatni dzwonek do rozliczenia z fiskusem. Zeznanie podatkowe za 2009 rok trzeba złożyć do końca kwietnia. Do tego czasu należy też dokonać wpłaty na konto fiskusa należnego podatku za ub. r. Podatnikowi, który nie rozliczy się w terminie, grożą mandaty na podstawie ustawy Kodeks karny skarbowy. PIT-ów nie trzeba składać osobiście, można je również przesłać do końca kwietnia, do godziny 24, listem poleconym na adres swojego urzędu skarbowego (liczy się data stempla pocztowego). Niestety, takie listy nie są zwolnione z opłaty pocztowej. Również w przypadku dokonania wpłaty podatku na rachunek urzędu, prowizje z tego tytułu ponoszą rozliczający się podatnicy. Można także rozliczyć się z fiskusem za pomocą Internetu (bez kwalifikowanego e-podpisu). Dotyczy to osób wypełniających zeznanie na druku PIT-37 oraz PIT-36, PIT-36L, PIT-38 i PIT-39. Ten, kto zdecyduje się na elektroniczną formę rozliczeń, powinien otrzymać potwierdzenia przyjęcia zeznania przez urząd skarbowy. **Nowa skala, ulgi te same** W tym roku po raz pierwszy podatek za ubiegły rok liczymy według dwustopniowej stawki (18- i 32-proc.). Jeśli dochody nie przekroczyły kwoty 85528 zł, podatek wynosi 18 proc. podstawy obliczenia minus 556,02 zł (tj. kwota zmniejszająca podatek). Jeżeli dochody były wyższe od tej kwoty,

to podatek wyniesie 14839,02 zł plus 32 proc. od nadwyżki ponad 85528 tys. zł. W rozliczeniu za 2009 r. podatek dochodowy można zmniejszyć, odliczając od niego bądź dochodu wydatki poniesione na: utrzymanie dzieci, Internet, rehabilitację i darowizny (oraz w ramach kontynuacji ulgi - oszczędzanie w kasie mieszkaniowej i odsetki od kredytu mieszkaniowego). Zakres ulg się nie zmienił w porównaniu z poprzednim rokiem. W przypadku rozliczenia ulgi na dzieci należy jednak przyjąć rozliczenie miesięczne, a nie roczne. **Uważaj na błędy** Pomimo, że mamy długoletnie doświadczenie w rozliczeniach z fiskusem, nadal robimy wiele pomyłek. Najczęstsze błędy, które pojawiają się w rocznych zeznaniach podatkowych, to: używanie starych bądź niewłaściwych formularzy podatkowych, wpisywanie błędnego numeru NIP, brak podpisu, niepoprawne zaokrąglanie kwot podatku, jednoczesne odliczanie tych samych wydatków od dochodu i podatku, brak załączników do zeznań, a także błędy rachunkowe (przy sumowaniu czy obliczaniu podatku). (sp) ******* W ostatnich dniach kwietnia Urząd Skarbowy w Nowej Hucie w os. Boh. Września wzmacnia kadrowo obsługę na hali obsługi klientów. Będzie więcej stanowisk przyjmujących nasze zeznania podatkowe.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni „REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 645-47-24 **(CAŁĄ DOBĘ)**

CORDIA B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24, os. Urocz 5
Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
czynne 8.00-15.30
(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

W związku ze śmiercią

MARIANA KUCHARCZYKA

długoletniego pracownika ArcelorMittal Poland S.A.
Oddział Kraków
Rodzinie Zmarłego wyraża głębokiego współczucia składają
Koleżanki i Koledzy z Działu Magazynów Centralnych

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta)** 644-49 99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
♦ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 12 414-11-97, 602-861-879.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ TELEWIZOR?** Dzwon pod numer 645-47-65 lub 0609-725-791.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS”** – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **„ARKA-DOM”** – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **„TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21, (012) 643-76-60, ul. Głowackiego 4/7, (012) 638-03-22. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twoj-dom.com.pl.
♦ **BIURO CONSTANS** Kraków, 30-348 Kraków, ul. Prof. Bobrzyńskiego 23/21, tel. 602 692 285, 012 634 15 71, www.constans.gratka.pl.
♦ **„ALBION”**, zarządzanie nieruchomościami, Kraków, os. Hutnicze 1. Tel. 12 643-53-24

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

TŁUMACZENIA

♦ **TŁUMACZENIA UWIERZYTELNIONE**, niemiecki, angielski – Centrum B, 607-255-951 – Dywizjonu 303, 503-132-453.

KOREPETYCJE – MATEMATYKA

♦ **MATURA**, również inne poziomy nauczania. 644-00-14.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTERS.c.**, A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.auto-komputer.krakow.pl.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

♦ **Samobługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

♦ **Serwis klimatyzacji.**

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44, 604-991-988.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00.

Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce,wiązanki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ANTENY** montaż naprawa TV-SAT. 501-03-08-90.
♦ **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
♦ **„ARKADOM”** gm. Kocmyrzków, dom 10-letni, działka 25 a, sprzedamy. (12)641-66-74.
♦ **„ARKADOM”** Piastów, 38, dwupokojowe, wyremontowane. (12)641-66-74.
♦ **„ARKADOM”** Skrzyszowice, gm. Kocmyrzków, 50 m², dwupokojowe mieszkanie, jasna kuchnia, po remoncie, 199 000 zł. (12)641-66-74.
♦ **„ARKADOM”** Słoneczne, 35 m², jednopokojowe, balkon. (12)641-66-74.
♦ **„ARKADOM”** wyremontowane, Kazimierzowski 55 m², Na Lotnisku 51 m², Krakowiaków 65 m², Strusia 54 m² i inne. (12)641-66-74.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.
♦ **B. tanio**, nowe, zagraniczne suknie ślubne, sprzedam. 514-048-349.
♦ **CYKLINOWANIE** tanio. 792-470-577, (12)643-29-40.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, pranie tapicerek meblowych, samochodowych, wykładzin. 602-128-924, (12)645-81-68.

♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek meblowej. (12)649-92-39, 0513-587-700.
♦ **DACH** papa, termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 507-896-506.
♦ **DO wynajęcia** jedno- i dwupokojowe. 502-907-336.
♦ **DO wynajęcia** dwupokojowe, Nowa Huta. 791-892-680.
♦ **DO wynajęcia** pokój z kuchnią, umeblowane plus miejsce parkingowe. 660-762-898.
♦ **DZIAŁKĘ** z W-Z sprzedam, Nowa Huta, ul. Czeceńska. (12)649-22-72 od 18.00 do 20.00.
♦ **ELEKTRYKA** – naprawy, instalacje, modernizacje. 516-606-582.
♦ **FLIZOWANIE**, hydraulika. (12)654-70-61, 885-520-015.
♦ **GARSONIERĘ** wynajmie właściciel. 600-740-223.
♦ **GEODEZJA**. 607-770-070.
♦ **HYDRAULICZNE** usługi wod-kan-gaz-co. 501-415-154.
♦ **KOLDRY**, Handlowe 8. (12)643-77-90.
♦ **KOMPLEKSOWE** remonty. 504-183-198.
♦ **MALOWANIE**, tapetowanie, gładź. 692-696-489.
♦ **NAGROBKI** granitowe, tanio. (12)422-48-13.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
♦ **PIT-y**. Bezpłatny dojazd, tanio. (12)425-86-78.
♦ **POŻYCZKA** chwilówka już od 100 zł, wszystkie formalności w domu klienta.

Zadzwoń pod nr (12)684-35-74 lub 663-225-225.

♦ **PRZEPROWADZKI** kompleksowe, transport, niedrogo. 517-023-939.

♦ **REMONTY** od A do Z. (12)648-77-89, 0609-652-546.

♦ **SONY**, inne – serwis. (12)640-00-41.

♦ **SPRZEDAM** działkę budowlano-rolną, 96 arów w Koźmicach Wielkich (gmina Wieliczka). Cena 3300/ar. 604-472-756.

♦ **SPRZEDAM** działkę w Mogile. 692-897-400.

♦ **SPRZEDAM** działkę 16 arów w Sieprawiu. 501-895-442.

♦ **SPRZEDAM** prasownicę elektryczną typ MG-3E/A. Wynajmę lokal. (12)643-38-75 po godz. 20.00.

♦ **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 692-439-006.

♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (12)644-27-07.

♦ **SZKLARZ**. 603-715-262, (12)649-15-94.

♦ **TAPICER**. 784-99-66-75.

♦ **WŁAŚCICIEL** sprzedaje mieszkanie 2-pokojowe z jasną kuchnią, 47 m², do remontu za 235 tys. (os. Stalowe), III/IVp. (12)643-80-38.

♦ **WYKOPY**, drogi, gruz betonowy, utwardzanie placów, kamień recykling – transport. Tel. 604-966-657.

♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (12)645-47-65 lub 0501-932-679.

♦ **ZAGUBIONO** legitymację studencką AGH o numerze 221169.

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do 250 tysięcy mieszkańców Nowej Huty?

TO PROSTE!

ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!

Biuro ogłoszeń – redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym). Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–16.00.



NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”

WYBRANE OFERTY

Boh. Września 33m 2pok 225000zł
Na Lotnisku 38m 2pok 215000zł
Jagiellońskie 43m 2pok 255000zł
Piastów 41m 2pok 237000zł
Centrum A 65m 3pok 340000zł
Strusia 47m 3pok 265000zł
Boh. Września 55m 3pok 275000zł
Kazimierzowski 47m 3pok 250000zł

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-60; 0505-056-856
Wieliczka, ul. Grottera 58/221 tel. 289-00-26; 0509-877-870

DZIAŁKI

Przylasek Rusiecki 14ar B 127000zł
Chorągiewka 10ar B widok 125000zł
DOMY
Książnice Wielkie 120m 235000zł
Wola Zabierzowska 90m 37ar 273000zł
Niepołomice 150m dewel. 430000zł
Wieliczka 130m 7ar w stand. 620000zł

OKAZJE B12.PL

| | | |
|--|---|---|
| Kalinowa, gar. 24-m2, V/X, 150000;
Czerwieskiego, gar. 26-m2, II/IV, balkon, 180000;
Okólna, gar. 27-m2, II/IV, nowe okna, do wejścia, 175000;
Wojtowska, gar. 20-m2, IV/X, 2 windy, aneks w przedpokoju, 177000;
Skawina, Słoneczna, 1pok, 26-m2, IV/IV, nowe okna, balkon, po remoncie, 149000;
Kościuszki, Wieliczka, 1pok, 38-m2, IV/IV, nowe okna, parkiety, wyposażenie kuchni, do wejścia, 160000;
Sas-Zubrzyckiego, 1pok, 36-m2, II/X, loggia, winda, nowe okna, 195000;
Włodkowska, 1pok, 37-m2, IV, balkon, parkiety, nowe okna, 245000;
Rozdroże, 1pok., 40-m2, IV/IV, balkon, winda, nowe, wykończone, 310000;
Na Wzgórzach, 2pok, 35-m2, IV, parkiety, balkon, do wejścia, 210000;
Skawina, Spółdzielcza, 2pok, 51-m2, II/II, loggia, parkiety, 220000;
Wieliczka, Szymanowskiego, 2pok, 48-m2, wys. parter, balkon, 225000;
Jana Pawła, 2pok., 68,5-m2, parter, miejsce postojowe, 250000;
Jagiellońskie, 2pok, 43-m2, II/IV, balkon, parkiety, do wejścia, 250000;
Czarnogórska, 2pok, 48-m2, II/IV, balkon, 255000;
Drukarska, 2pok., 36,6-m2, II/IV, nowe, wykończone, winda, balkon, 263000;
Aleksandry, 2pok, 58-m2, III/X, winda, loggia, 260000;
Dywisjonu, 2pok., 50-m2, IX/X, loggia, winda, do wejścia, 270000; | Okulickiego, 2pok, 40,6-m2, V/VI, winda, balkon, garaż, nowe, urządzone, 270000;
Dzielskiego, 2pok, 35-m2, parter, miejsce postojowe, po remoncie, 285000;
Lipska, 2pok, 48-m2, III/IV, nowe, wykończone, balkon, 315000;
Mazowiecka, 2pok, 52-m2, III/III, nowe okna, do wejścia, 340000;
Obozowa, 2pok, 56-m2, II/III, taras, 2 balkony, piwnica, zabudowa kuchni, nowe, urządzone, 340000;
Francesco Nullo, 2pok, 50-m2, II/IV, loggia, nowe okna, parkiety, wyposażenie kuchni, do wejścia, 340000;
Wieliczka, 2pok, 48-m2, III/X, winda, balkon, miejsce postojowe, nowe, urządzone, 360000;
Broniewska, 2pok, 49,5-m2, parter, nowe okna, balkon, do wejścia, 365000;
Ostatnia, 2pok, 49,7-m2, II/XV, balkon, winda, nowe, wykończone, 390000;
Skawina, Słoneczna, 3pok, 48-m2, IV/IV, balkon, nowe okna, 225000;
Kazimierzowski, 3pok, 47-m2, VII/X, winda, balkon, 239000;
Wieliczka, Pola, 3pok, 57-m2, II/IV, loggia, nowe okna, do odświeżenia, 270000;
Pacholskiego, 3pok, 45,5-m2, III/X, balkon, nowe okna, pokoje nieprzechodnie, jasna kuchnia, 275000;
Czarnogórska, 3pok, 53-m2, I/IV, balkon, 275000; | Palacha, 3pok., 46,68-m2, X/X, winda, balkon, nowe okna, do wejścia, 305000;
Handlowe, 3pok, 73-m2, IV/VI, balkon, winda, parkiety, 319000;
Meissnera, 3pok, 46-m2, IV/XI, balkon, winda, do wejścia, 327000;
Mysienicka, 4pok, 100-m2, II/III, nowe, stan deweloparski, 3miejca postojowe, piętro w domu wielorodzinnym, 350000;
Salwatorska, 4pok, 66-m2, wys. parter, loggia, parkiety, teren ogrodzony, 590000;
Cianowice, bliźniak, 170-m2, 6-ar, nowy, stan surowy, 310000;
Wieliczka, Niepołomska, bliźniak, 175-m2, 6-ar, do wejścia, 440000;
Szczeglice, bliźniak, 140-m2, 3-ar, deweloperki, 470000;
Pod Pomnikiem, dom, 70-m2, 11,45-ar, do remontu, możliwość adaptacji poddasza, 269000;
Skawina, Piłsudskiego, dom, 120-m2, 7-ar, po remoncie, 349000;
Słarzanogórska, dom, 100-m2, 6-ar, parterowy, 2 wejścia, do wejścia, 420000;
Wieliczka, Sadowa, dom, 144-m2, 13,16-ar, parterowy, poddasze do adaptacji, ocieplony, 450000;
Ojcowska, dom, 158-m2, 2,15-ar, nowy, wykończony, 770000;
Trojanowice, działka, 13-ar, 23 m szerokości, plan, media, 170000;
Michalowiec, działka, 18,79-ar, 20m, budowlano-rolna, 100000;
Zabłocie, działka, 26-ar, plan, widokowa, szerokość 22m, 80000;
Lędzica Górna, działka, 10-ar, plan, 25x42m, media, 107000; |
|--|---|---|

Tylko najtańsza i aktualna oferta...
+48/12/ 357-27-57, 0602 150-756,
gg: 6698670, od 8 do 20, w soboty: 9-17;
Kraków, ul. Bałuckiego 12 oraz Wieliczka, Rynek Górny 12

LAKIERNICTWO POJAZDOWE

✓ Kompleksowe naprawy powypadkowe,
✓ Klejenie zderzaków.

RABATY!

Ul. Makuszyńskiego 15.
Tel. 502-401-916.

KOREPETYCJE, MATEMATYKA.

Tel. 12 644-00-14

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07
od poniedz. do piątku w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med.pracy
- > chirurg
- > ginekolog
- > laryngolog
- > okulista
- > dermatolog
- > neurolog

leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog

- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET

Pilates

Aerobik:

BPU, TBC,
Body Ball,
Fitness + 50

Sauna sucha

Masaż

Ośrodek Promocji Zdrowia
„ACTIVE NIUTON”

os. Spółdzielcze 5A

☎ 012-644-12-07

kom. 500-210-387

www.activeniuton.pl

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
- ♦ ekspresowe naprawy protez
- ♦ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!

os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

GDY WE KRWI JEST NADMIAR TŁUSZCZÓW

Do typowych substancji tłuszczowych występujących we krwi należą cholesterol i trójglicerydy. Jeśli ich poziom jest wyższy niż prawidłowy, nie powoduje to żadnych odczuwalnych dolegliwości. Tymczasem większość naukowców zajmujących się problematyką żywieniową jest zdania, że podwyższony poziom cholesterolu przyczynia się do powstania miażdżycy tętnic, co może prowadzić do powstania zawału serca i ujawnienia się niewydolności mięśnia sercowego. Z kolei trójglicerydy, jak się wydaje, odgrywają mniejszą rolę w powstawaniu miażdżycy. Wiadomo jednak, że ich wysoki poziom we krwi może prowadzić do zapalenia trzustki.

Cholesterol w organizmie pochodzi z dwóch źródeł: po pierwsze organizm wytwarza go sam (głównie w wątrobie), po drugie zawarty jest w żywności pochodzenia zwierzęcego.

SKĄD TO SIĘ BIERZE

Pokarm obfitujący w tłuszcze, nadmierne spożycie alkoholu, niektóre choroby wątroby, tarczycy i nerek, a także cukrzyca mogą przyczyniać się do wzrostu poziomu cholesterolu we krwi. Trzeba pamiętać i o tym, że podwyższony poziom cholesterolu może być również uwarunkowany genetycznie. To, co w wyniku badań laboratoryjnych podaje się jako poziom cholesterolu, jest sumą stężenia różnych tłuszczów, czyli lipidów.

Typowymi tłuszczami spożywanymi wraz z pokarmem są trójglicerydy. Pewne jest, że podwyższony poziom tych substancji jest mniej szkodliwy dla organizmu niż podwyższone stężenie cholesterolu. Poziom trójglicerydów wzrasta zarówno przy diecie bogatej w tłuszcze, jak i w wyniku odżywiania się bogatowęglowodanowego. Również alkohol, cukrzyca i niektóre choroby wywołują wzrost poziomu trójglicerydów. Również ich poziom także może być uwarunkowany genetycznie.

Tłuszcze spożyte wraz z pokarmem są we krwi właściwie nierozpuszczalne. Dlatego potrzebny jest specjalny mechanizm ich transportowania. Po szczególne substancje tłuszczowe, takie jak cholesterol, fosfolipidy czy wolne kwasy tłuszczowe, łączą się w

tym celu z pewnymi białkami, które w języku specjalistów nazywane są lipoproteinami.

LIPID LIPIDOWI NIERÓWNY

Lekarze stwierdzili, że różne lipoproteiny w rozwoju miażdżycy odgrywają całkowicie odmienną rolę. Do „dobrych” lipoprotein, które chronią przed powstawaniem miażdżycy należą lipoproteiny o dużej gęstości, czyli HDL (high density lipoproteins). Wiele badań wskazuje, że na przykład dusznica bolesna występuje o połowę mniej często, jeśli HDL

WŁAŚCIWA DIETA

Tak zwana dieta śródziemnomorska (dużo chleba, jarzyn, owoców, ryby, olej z oliwek) ma korzystny wpływ na czas przeżycia ludzi o wysokim ryzyku sercowo-naczyniowym, nawet wówczas, gdy poziom cholesterolu nie ulega zmianie. W każdym przypadku celowe jest ograniczenie spożycia takich produktów jak: mięsa (szczególnie wieprzowego), podrobów, kiełbas, pełnotłustych produktów mlecznych czy żółtek jaj. Trzeba pamiętać, że u niektórych osób nawet rygorystyczna dieta nie zmniejsza stężenia lipidów we krwi.

wzrasta z 30 mg/dl do 60 mg/dl. Złymi – ze względu na prawdopodobieństwo uszkadzającego wpływu na naczyń krwionośne, są lipoproteiny o niskiej gęstości, czyli LDL (low density lipoproteins). Oznacza to, że wysokie stężenie LDL zwiększa prawdopodobieństwo powstania miażdżycy tętnic. Tymczasem prawie dwie trzecie wszystkich lipidów we krwi przenoszonych jest pod postacią LDL, podczas gdy udział HDL wynosi tylko około dwudziestu do dwudziestu pięciu procent.

RYZIKO ZACHOROWANIA

Z badań epidemiologicznych prowadzonych w różnych krajach wynika, że prawie co czwarty dorosły ma podwyższony poziom cholesterolu. Złuszczą jego frakcji LDL. Szczególnie zagrożone są osoby odżywające się głównie mięsem (szczególnie wieprzowym) i tłuszczami. Wegetarianie mają znacznie rzadziej podwyższony poziom cholesterolu aniżeli osoby spożywające mięso.

MOŻLIWE NASTĘPSTWA

Długotrwałe utrzymywanie się podwyższony poziom cholesterolu przyspiesza rozwój miażdżycy i skraca czas przeżycia. Z drugiej strony istnieją przesłanki, że niskie stężenie cholesterolu lub obniżenie jego poziomu na skutek leczenia mogą pociągać za sobą zwiększone ryzyko zachorowania, które nie dotyczą układu sercowo-naczyniowego. Sprawa to, że przy obecnym stanie wiedzy nie są możliwe jednoznaczne zalecenia lekarskie.

BADANIA PROFILAKTYCZNE

Wśród ekspertów nadal toczy się dyskusja, jak wysoki może być bezpieczny dla zdrowia poziom cholesterolu. Amerykańskie Towarzystwo Kardiologiczne zaleca od 1988 roku bardziej ostry i złożony schemat postępowania i kontroli cholesterolu, z którego wynika, że:

- ♦ dorośli powyżej dwudziestego

roku życia powinni co najmniej raz na pięć lat poddać się badaniu poziomu cholesterolu;

- ♦ poziom cholesterolu do 200 mg/dl nie jest niebezpieczny;

♦ przy poziomie powyżej 200 mg/dl należy w odstępie kilku tygodni ponownie zbadać poziom cholesterolu, aby wykluczyć pomyłkę laboratoryjną;

♦ jeżeli badanie wykazało poziom pomiędzy 200 a 239 mg/dl i nie występują inne objawy choroby serca (np. dusznica bolesna) lub gdy występują mniej niż dwa czynniki ryzyka, jak: palenie tytoniu, cukrzyca, nadciśnienie krwi, nadwaga, płeć męska, to wystarczy wykonać badania kontrolne w odstępie jednego roku i przejść na zdrową dietę;

♦ jeżeli są oznaki choroby mięśnia sercowego, występują więcej niż dwa czynniki ryzyka, lub gdy poziom cholesterolu jest wyższy niż 240 mg/dl, należy wykonać dokładne oznaczenie poziomu we krwi wszystkich lipoprotein. Jeżeli okaże się przy tym, że stężenie LDL przekracza 160 lub wartości HDL są poniżej 35, należy zmienić sposób odżywiania się.

JAK SOBIE POMÓC

Jest kilka zasad, którymi należy się kierować. Po pierwsze należy zmienić dotychczasową dietę. Istnieją przesłanki przemawiające za tym, że dzięki właściwemu odżywianiu się mogą ustąpić nawarstwienia cholesterolu w tętnicach, pod warunkiem, że nie doszło jeszcze do zwapnień. Oznacza to, że do wieku sześćdziesięciu, siedemdziesięciu lat rozwój miażdżycy może być zatrzymany lub przynajmniej spowolniony. Ważna jest także aktywność fizyczna. Ruch i praca fizyczna prowadzą do wzrostu stężenia „dobrego” cholesterolu HDL, który chroni przed powstaniem miażdżycy tętnic. A palacze powinni bezwzględnie zrezygnować z palenia tytoniu.

(f)

PRODENT[®] os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

- ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług
- ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome
- ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty
- ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

Spółdzielnia Inwalidów HUTNIK

oferuje Państwu:



Spółdzielnia Inwalidów Hutnik - Zakład Pracy Chronionej

- usługi pielęgniarstwa
- usługi opiekuńcze i porządkowe
- turnusy rehabilitacyjne
- wyjazdy zagraniczne

Serdecznie zapraszamy

Kontakt: os. Wandy 21, 31-906 Kraków

Tel: 012-644-14-28, 012-642-97-50 biuro@turnusy-hutnik.pl

XDent Rentgen Stomatologiczny

Szybkie wyniki bezpiecznej diagnostyki

15-letnie doświadczenie w branży

www.x-dent.pl

Chcesz być miło obsłużony,

a Twój ząb bezpiecznie prześwietlony?

Chcesz oszczędzić pieniądze i czas? Zapukaj do nas...

Serdecznie zapraszamy!

Osiedle Złotej Jesieni 15c, tel. 12 648-20-22, wew. 534

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Tel. 644-92-82

os. Uroczysko 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów

i panoramiczne zębów

ABDENT S.C.

os. Piastów 12k

☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121,

tel. (012) 413-04-66

czynne: pn.-sob. 10.00-22.00,
niedziela 10.00-21.00

DWA KONCERTY W OCYNOWNI

Za nami Festiwal Misteria Paschalia, przed nami – 8 Festiwal Sacrum Profanum. Już wiemy, że 17 i 18 września w hali ocynowni chemicznej Arcelor Mittal w Nowej Hucie w ramach trasy koncertowej „Go Tour 2010” wystąpi Jón „Jónsi” Þór Birgisson – gitarzysta i wokalista islandzkiej grupy Sigur Rós. „Jónsi” będzie headlinerem 8. Festiwalu Sacrum Profanum. Bilety na obydwa koncerty trafią do sprzedaży 1 czerwca.

+sacrum profanum

Festiwal Sacrum Profanum to międzynarodowy projekt, który w ciągu siedmiu lat zyskał status jednego z najciekawszych wydarzeń muzycznych Europy. Najbardziej atrakcyjnymi salami koncertowymi festiwalu są obiekty przemysłowe. Od początku też, w ramach współpracy z krakowską hutą, to właśnie w halach huty odbywają się koncerty – widowiska, z udziałem wielotysięcznej publiczności.



Formuła Festiwalu oparta jest na prezentacji muzyki w odniesieniu do przecinających się we współczesnej muzyce motywów sacrum i profanum, a także do kryterium geograficznego. Poszczególne edycje festiwalu poświęcono kolejno muzyce: Wiednia, Francji, Rosji, USA, Niemiec i Wielkiej Brytanii. Headlinerem zeszłorocznej edycji Festiwalu był Aphex Twin – który dał w hali ocynowni Arcelor Mittal dwa koncerty. Kilka dni temu Filip Berkowicz – dyrektor artystyczny Festiwalu i Krakowskie Biuro Festiwalowe – organizator i producent Festiwalu zostali nominowani do nagrody Gwarancje Kultury TVP Kultura za „stworzenie trwałej jakości artystycznej festiwalu Misteria Paschalia i Sacrum Profanum”.

Kim jest tegoroczny wykonawca „hutniczych” koncertów? Urodzony w 1975 roku Jón „Jónsi” Þór Birgisson to gitarzysta i wokalista grupy Sigur Rós. Tworzy niezwykle klima-

tyczną muzykę wykorzystując smyczek wiolonczelowy do gry na gitarze elektrycznej, a w stylu wokalnym sięgając często po falset. Jónsi gra na gitarze Gibson Les Paul. Sięga również po biały egzemplarz Ibanez Les Paul. Od lata 2006 roku korzysta z gitary stworzonej na trasie koncertowej przez jego ówczesnego technika – Dana Johnsona. Gitara – dzięki zdobieniom w kształcie ptaków widocznym na szyjce i progach gitary – jest zwykle nazywana „The Bird”. Muzyk gra również na wielu innych instrumentach, m.in. na fortepianie i banjo. Wraz z Alexem Somersem – jego życiowym partnerem – tworzą projekt artystyczny o nazwie Jónsi & Alex i przygotowują projekty graficzne, z których korzystają Sigur Rós. W 2009 roku Jónsi i Alex stworzyli swój pierwszy album nazwany „Riceboy Sleeps”. Na płycie gościnnie pojawił się kwartet Amiina oraz chór Kópavogsdóttur.

Tegoroczny koncert w Krakowie będzie jednym z koncertów promocyjnych nowego albumu muzyka „Go”. Od kilku dni album jest już dostępny w sklepach muzycznych na całym świecie. Album łączy różne gatunki muzyki – pop, rock, ambient, elektronika. Przy jego tworzeniu artysta pracował z Nico Muhlym, protegowanym Philipa Glassa, znanym ze współpracy m.in. z Björk, Antony & the Johnsons, Bonnie „Prince” Billy i Grizzly Bear.

Sigur Rós – grupa, której liderem jest Jónsi, powstała w styczniu 1994 roku, w Reykjavíku. W 1999 roku, po kilku latach wspólnej pracy muzycy wydali – przez wielu uznawaną za genialną i przełomową w historii grupy – płytę „Ágætis Byrjun”. Album zdobył uznanie krytyki i wiele prestiżowych nagród (uznano go m.in. najlepszym islandzkim albumem lat dwudziestych).

(I)

Więcej na:
www.sacrumprofanum.com

BALBUD investment
www.bal-bud.com.pl

BULWAROWA 33a tel 48 12 680 54 45 fax 48 12 686 00 36 kom 513 091 762

SPRZEDAŻ MIESZKAN

Tylko teraz 4999 zł/m²

OSTATNIE MIESZKANIA!

PIERWSZA I JEDYNA INWESTYCJA W TYM REJONIE REKREACYJNYM

Apartamenty Nad Zalewem w Nowej Hucie ul. Wojciechowskiego

„Jestem w Play. W nowych taryfach LONGPLAY rozmawiam bez ograniczeń ze wszystkimi w Play”

Samsung S5620 Monte

- szybka transmisja danych
- duży ekran dotykowy
- kamera 3.2 Mpix
- GPS z aplikacją NaviExpert na rok w prezencie

Nokia 6700

- elegancka, stylowa obudowa
- doskonała jakość połączeń
- karta pamięci i słuchawki
- aparat 5 Mpix

PLAY

www.playmobile.pl

SALON PLAY: Kraków, al. Pokoju 67 (C.H. M1) Tel. 790 030 619

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

ZAGINEŁA KOTKA

W poniedziałek 19 kwietnia, w okolicach domków jednorodzinnych w os. Na Stoku.

Jest długowłosa, sierść o barwie Tricolor, maści „norweski leśny”. W chwili zaginięcia miała na sobie obrozę typu „szelki”. Ze względu na silną więź dziecka z kotką bardzo nam zależy na jej odnalezieniu. Na znalazcę czeka wysoka nagroda! Tel. 501-406-886 lub 12 645-57-02



LEGALIZACJA WODOMIERZY

- ✓ wszystkie rodzaje wodomierzy
- ✓ budownictwo KlimaPor
- ✓ pompy ciepła
- ✓ kolektory słoneczne
- ✓ fotowoltanika

„INVEST-NIGA”,
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

ZIKOAPTEKA

CENY HURTOWE



FEBRISAN prosz. 8 sas. **ECOMER 120 kaps.**
Średnia cena rynkowa: 10,15 zł Śr. cena rynkowa: 56,90 zł

ZIKO APTEKI
W NOWEJ HUCIE:

os. Piastów 60 k/ pętli tramwajowej
os. Urocz 1 róg Al. Róż

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Jesteś jak nigdy zdeterminowany, by walczyć o lepszą pozycję w firmie. Starasz się pozyskać sympatię kierownictwa i poparcie kolegów. Stresy, nerwy, pamiętaj, że nie zawsze „skórka warta za wyprawkę.”

BYK (21 IV–20 V). Masz sporo znajomości w świecie biznesu i teraz zechcesz je odświeżyć. Na szczęście część osób pamięta Cię z dawnych kontaktów, więc bez problemów znajdziesz dojskie. Rokuje to pomyślne załatwienie ważnych spraw.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Czujesz się trochę osamotniony, ale to chyba Twoja „zasługa”. Zamiast więc czekać na szczęśliwy zbieg

okoliczności, staraj się pierwszy wyjść do ludzi. Nie rezygnuj z góry z każdego zaproszenia, gestu bliźnich.

RAK (22 VI–22 VII). Twoje myśli i plany wciąż krążą wokół spraw rodzinnych. Teraz zaangażujesz się w celebrowanie różnorodnych domowych uroczystości. Nie wątpi, Ci cały wolny czas. Pomyśl od czasu do czasu także o sobie.

LEW (23 VII–22 VIII). Odzyskujesz powoli siły po okresowej depresji. Sam będziesz zaskoczony zrywem vitalności, psychicznej energii. To pozwoli Ci pokonać istniejące trudności i z nutą optymizmu zaczniesz podbój świata.

PANNA (23 VIII–22 IX). Nie lekceważ zdrowia. Nie usprawiedliwiał swojego zmęczenia koniecznością i nie przyjmuj nowych obowiązków – z góry wiesz, że będzie trudno się z nimi uporać. Zasużyłeś na kilka beztrudnych dni.

WAGA (23 IX–22 X). Zbyt szybko nawiązujesz nowe znajomości, z pozoru serdeczne przyjaźnie. To Twoje zaufanie na wyrost często prowadzi do rozczarowań. Bądź ostrożniejszy, trzymaj się starych znajomych, którzy Cię nie zawiedli.

SKORPION (23 X–21 XI). Masz wiele powodów, by cieszyć się pełnią życia. Nie będziesz mieć wątpliwości, co do tego, że jesteś kochany i bardzo liczy się Twoje zdanie wśród najbliższych osób. Można rzec, jesteś szczęśliwcem.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Cokolwiek nowego zaczynasz, to przeważnie z przekonaniem o sukcesie. To naturalnie buduje wokół

Ciebie dobrą, sprzyjającą aurę i zwykle pomaga w realizacji planów. Nie działaj jednak w pojedynkę.

KOZIORÓŻEC (22 XII–19 I). Najbliższe tygodnie przyniosą wiele radości i satysfakcji z sukcesów rodziny. Będziesz się cieszyć z osiągnięć dzieci, czy też innych bliskich twemu sercu osób. Te piękne dni niech trwają jak najdłużej.

WODNIK (20 I–18 II). Zupełnie niespodziewanie powodzenie w sprawach materialnych. Będziesz mieć okazję by podratować swój budżet. Oczywiście nie licząc na manę z nieba, ale może to być dodatkowy zysk z twórczej pracy.

RYBY (19 II–20 III). Nie narzekaj z powodu licznych zaproszeń na imprezy koleżeńskie i rodzinne. Będzie ich sporo. Potraktuj je jako przyjacielskie gesty, które sprawiają, że łatwiej żyć wśród ciągłego pośpiechu, stresów i rywalizacji.

SAMANTA

SHAORMA INDYJSKA

Składniki: 1 kg mięsa wieprzowego, 1 kg ziemniaków, curry, 2 łyżki płynnej śmietany, 2 łyżki musztardy, ogórek zielony, cebulka sałatkowa, kapusta pekińska, pieprz, sól, olej do smażenia.

Mięso wieprzowe pociąć na paski i opiec na grillu. Zrobić sos curry, dodając też musztardę, śmietanę i doprawić. Ziemniaki obrać, opłukać, skroić na frytki i wrzucić na gorący tłuszcz. Warzywa na surówkę oczyścić, opłukać, zetrzeć na tarce i doprawić. Połączyć przygotowane składniki polewając je sosem.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B
organizuje

**WESELA, PRZYJĘCIA,
BANKIETY.**
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Humanum amare est, humanum autem ignorare (lac.) – Rzeczą ludzką jest kochać i ludzką też przebaczać.

Plaut

§ Akta sprawy... Pozorna anonimowość

Ciągle nie brakuje takich, którym wydaje się, że telefon czy mail nie jest wystarczającym śladem, aby dotrzeć do sprawy głupiego dowcipu albo przestępstwa. Możliwości elektronicznej inwigilacji i kontroli są ogromne – co oznacza, że masowo zachynają wpadać szantażyści rozmaitej maści: wyludzacze czy czujący się bezkarnie autorzy wykonywanych dla rozrywki telefonów lub wysyłanych internetowych wiadomości.

Przez kilka dni policjanci szukali trzech młodych ludzi, którzy próbowali wymusić okup od właścicieli jednego z krakowskich pubów. Sprawcy po pozostawieniu listu z żądaniem w drzwiach lokalu, pozostawili także... numer telefonu, pod którym czekali na ofertę. Groząc, że brak reakcji zakończy się podpaleniem. Właściciele niespecjalnie się tym przejęli, więc dostali kolejną wiadomość – w której anonimowi szantażyści zapowiadali, że w razie nieotrzymania 10 tys. zł, krzywda może się stać komuś z członków ich rodzin.

Wobec takiego dictum, zagrożeni powiadomili policję, funkcjonariusze szybko ustalili, że pozostawiony numer telefonu działa w taryfie bezabonamentowej. Młodzi ludzie byli przekonani, że w ten sposób są absolutnie bezkarni i nieidentyfikowalni, bowiem do za-

kupu takiego urządzenia i numeru nie trzeba pozostawiać żadnych danych osobowych. Pomylili się, bo możliwości operatorów połączone z policyjnym doświadczeniem są o wiele większe. Szczególnie, gdy taki aparat pozostaje w użytku – pełniąc de facto rolę satelitarnej nadajnika, który zawsze można bezproblemowo namierzyć.

Po jednodniowych negocjacjach i obniżce okupu do 7 tys. zł – trójkę wyludaczy w wieku 16-18 lat zatrzymano w pobliżu miejsca, gdzie właściciele pubu mieli zostawić pieniądze. Nie mieli wyjścia i przyznali się do winy.

Podobnie było z 28-letnim krakowianinem, który przez telefon i drogą elektroniczną składał seksualne propozycje jednej z pań. Najpierw pisał maile, proponując spotkania, a potem esemesy, przedstawiając dość wyuzdane propozycje. Pracownica jednego z dużych biur projektowych, nękana takimi połączeniami, zdecydowała się wreszcie zgłosić o tym policji. I po kilku dniach wiadomo było, że osobnikiem, który tak często ją werbalnie napastował, jest znajomy jej z widzenia pracownik sąsiedniej firmy.

Kolejny głupi pomysł telekomunikacyjny to wyczyn dwóch młodych dziewczyn. Będąc na wagarach, 14-latką i 15-latką, zapewne nudząc się, zatelefonowały do mieszkającej w Krakowie cioci jednej z nich, aby poinformować ją, że w jej bloku jest podłożona bomba. Zdenerwowana kobieta powiadomiła o wszystkim policję. Pirotechnicy wraz z psami dokonali przeszukań ponad 30 mieszkań i piwnic, oczywiście nic tam nie znajdując.

W tym czasie funkcjonariusze sekcji kryminalnej ustalili zaś, skąd telefonowano. Dzięki współpracy w operatorem, już na drugi dzień weszli do jednego z nowohuckich gimnazjów, aby zatrzymać bezmyślne nastolatki. Oprócz sprawy karnej przed sądem dla nieletnich – problemy finansowe będą mieli także ich rodzice, którzy muszą zapłacić kilka tysięcy złotych za akcję strażaków i policyjnych pirotechników.

(mar)

„Jestem w Play.”
W nowych taryfach LONGPLAY rozmawiam bez ograniczeń ze wszystkimi w Play”

PLAY

SALON PLAY

Kraków, al. Pokoju 67 (C.H. M1)
Tel. 790 030 619

DO SPRZEDANIA PÓŁ BLIŹNIAKA

w stanie surowym otwartym, ocieplony



Budynek parterowy z poddaszem użytkowym oraz adaptowanym strychem. Wszystkie media doprowadzone do środka domu. Powierzchnia całkowita 200 m kw. (parter, poddasze, strych przerobiony na część mieszkalną). Ściany – pustaki ceramiczne, kominy – system Schiedela, dach z blachodachówki. Dojazd asfaltowy. Od frontu wybudowane kamienne ogrodzenie. W ogrodzie kamienne tarasy i schody, zasiana trawa. Działka całkowita 5 a. W pobliżu przystanek MPK, sklep, boisko, plac zabaw dla dzieci. Dom położony w cichej spokojnej okolicy.

Kontakt: 604-405-631